Die "Abendpost"

1 Cent

Chicago, Dienstag. 13. September 1892. — 5 Uhr:Ausgabe.

4. Jahrgang. — Mr. 217

Telegraphische Develcken. Beliefert man ber United Aren 1

Inland.

Der Cholera-Rummel. Die Paffagiere der Seudenschiffe noch immer zwifden Simmel und Erde.

Fire Island, L. J., 13. Sept. Bes ftern murben noch mehrere neue Berfuche gemacht, im Ramen bes Staates und der New Yorter Behörde, gefunde Baf= fagiere von ben verfeuchten Oceanbams pfern bier an's Land gu fegen und in Quarantane ju bringen; aber die gange Bewohnerichaft ber Umgegend, theils auf bem Land, theils auf Fifcherbooten befindlich, hat die Landung mit Baffengewalt verhindert, mobei fie fich jest auch auf ben ichon ermähnten einstweis ligen Ginhaltsbefehl bes Richters Barnarb berufen tonnte. Much alle Un= fprachen von Genatoren u. f. m. nütten bei ben bidfopfigen Long Islander Spiegburgern nicht im Beringften. Die Aufregung ift noch eber im Bachfen, als im Abrehmen, und tein Denich peig, wie bas enben foll. In bem an= getauften Sotel ift Alles für ben Em: bfang von 570 Gaften hergerichtet, und ein Bug mit Lebensmitteln ift aus Dem Dort angetommen; aber bie Bevolfes rung will bas Sotel niederbrennen, wenn es gur Lanbung ber Gafte tommen

Rem Dort, 13. Cept. Das bumm= felbitfüchtige Borgeben ber Long Jelan= ber Landfaffern ruft bier große Entrus ftung hervor, - bas ift aber einstweilen Alles. Die Sanbelstammer hat ben Samburger Dampfer "Bieland", ber befanntlich feuchenfrei bier antam, für bie Aufnahme ber in Quarantane gehaltenen Baffagiere miethen laffen.

Jest wird jedem freigelaffenen Gin= manberer auf Glis Island ein Schein augestellt, melder bejagt, bag ber Inha= ber und feine Gachen grundlich besinfi= cirt morben feien. Diefe Rarten muffen am Rod angeheftet merben, bamit bie Gifenbahngesellichaften bie Ginmanberer überhaupt meiterbeforbern. Die meiften Bahnlinien haben fich anfangs beffen

Fire Island, 13. Gept. (6 Uhr frub). Dr. Jenfing ift mit bem Dampfer pon Babnlon bier angetommen. Rach einer Berathung mit Dr. Boight febrte er nach ber Quarantane gurud. Man er: wartet, bag eine Abtheilung Boligei ober Milig noch vor Mittag bier fein mirb, ind bag auch bas Rothige gefdieht, ben inhaltsbefehl bes Richters Barnarb cafd wieber aufheben gu laffen. Dr. Boight ideint bestimmt zu erwarten, bie Baffagiere noch beute landen gu tonnen. Roch ift nichts Befonderes paffirt, aber man fieht aufgeregten Beiten entgegen. Die Stimmung fowohl bier auf ben Lanbe wie bei ben ungludlichen Baffa= giereit auf bem "Cepheus" ift arhaltenb

eine febr bittere. Rem Port, 13. Gept. Flower bat bas 89. Miligregiment und bas erfte Bataillon ber Flottenreferven einberufen, um bie Autoritat bes Staa: tes und ber New Porter Gefundheitsbeborbe in Fire Island gur Geltung gu

Quarantane=Station, 13. Sept. Es deint, bag auch noch bie Glemente ben Long Jelanber Rebellen gu Gulfe tom= men. Gin Sturm wird erwartet, und in biefemt Falle mare nicht baran gu ben: ten, bie bebauernswerthen Baffagiere ans Lanb gu feten.

Der Bremer Dampfer "Mller", mel: der am Montag früh in ter Quaran: tane antam, murbe heute um 10:15 Uhr freigegeben und tonnte nach feinem Lan-

bungeplat fahren. Babnion, Long Jeland, 13. Geptbr. Seute Mittag legt fich bier bie Aufres gung allmälig, ba man ziemlich allges mein überzeugt ift, bag die Infaffen bes Cepheus" boch nicht auf Fire Island gelandet werben.

Tolebo, D., 13. Gept. Die Un= nabe, bağ in Gaft Tolebo mehrere Bers fonen an ber Cholera erfrantt feien, ift ebenfo grundlos, wie bie geftern verbreitete Rachricht über angebliche Cho: lerafalle in pennfplvanifchen Stabten. Die gefundheitlichen Berhaltniffe in To: Icbo und Caft Tolebo find ausgezeichnet.

" Albany, R. D., (1 Uhr Rachm.) Der General-Anwalt Rofenbale hat bem Gouverneur Flower und bem Brofeffor Collin telegraphirt, bag ber Ginhaltsbes fehl bes Richters Barnard gegen die Benutung von Fire Island als Quas rantaneftation nicht binbenb fei. Er bes auft fich auf einen früheren Gall und auf bie biesbezügliche Enticheibung bes Staatsobergerichtes.

28abinadrichten.

Little Rod, Art., 13. Gept. Umt: lide Berichte aus 58 ber 75 Counties ergeben folgenbes Refultat ber Goupers neursmahl: Fifbbad, Demotrat, 69,s 635 Stimmen; Bhipple, Rep., 24,= 143; Carnahan, Bolksp., Relfon, Brob., 1902. Die 17 noch ausstehenben Counties merben Gifbbad noch wenigstens eine Dehrheit von 4000 Stimmen geben.

Mugufta, De., 13. Sept. Bei ben Bahlen in Maine fiegten felbftpers ftanblich bie Republitaner burchmeg, aber mit verminberten Debrheiten. Die gesammte Bablbetheiligung blieb um etwa 20,000 Stimmen hinter ber von 1888 jurud.

Für bie nächften 18 Stunden folgen= bes Better in Jainois: Schon; tübler; mit froften im nordwestlichen Ilinois am Mittwoch früh; Rordwestwinde.

Strafenbabn- Anglud.

St. Louis, 18. Gept. Beute fruh um 8 Uhr fuhr ein elettrifcher Motor mit Baffagierwagen von ber Ruffell Mve., unmeit ber 9. Strafe, eine fteile Unhöhe berab, als plöglich bie Bremfen bes Motors megen ber naffen unb ichlüpfrigen Schienen ben Dienft verfagten. Dit fdredlicher Gefdwindigs feit ging es nun bergabmarts. Der Motor tam noch um bie nachfte Gurve berum, aber ber nachfte Bagen entgleifte und überichlug fich. Unten mand fich eine gequetichte, blutenbe Menfchenmaffe, und auf beiben Seiten lagen bie im leb: ten Augenblid Abgefprungenen ober gur Seite Geichleuberten. Es mar ein ichredlicher Unblid!

Frau Barbara Schenning und ein unbefannter Arbeiter murben getobtet. Die Berletten find, foweit man weiß Benry Blaine (Bein gebrochen), S. C. Rronneder (Bein gebrochen), 3. 2. Densmant (beibe Beine gebrochen), Frau A. DR. Jones (Urm gebrochen und innere Berlehungen), Charles Ben-Ier (Schnittmunde am Ropf und idlimme Braufden an ber Bruft), Beter Soffman (innere Berletungen) und Rubolf Sartmann (ichlimme Berlebun= gen am gangen Rorper.)

Ausffand in Sagemubfen.

Marinette, Bis., 13. Gept. Jest find 1600 Arbeiter ber Gagemühlen am Strite und es ift feine Musficht auf Beis legung beffelben porhanben. 3mei Leiter ber jungft vorgetommenen Unruhen wurden verhaftet, boch find offenbar Die Underen baburch nicht eingeschüchtert.

Dampfernadrichten.

Mugefommen New Dort: Mlasta von Liverpool,

Reuftria von Marfeille. Rem Port: Cufic von Liverpool; Chefter von Amfterbam; Dibom von Umfterbam.

Swinemunbe: Bargermeifter Beters

fen von New Yort. Stettin: Thingvalla von Hem Port auch nach Ropenhagen). Bremen: Gaale pon Rem Port.

Liverpoal: (Etruria (554 Galonpaj: fagiere und 70 zweiter Cajute), Bisconfin (78 erfter und 257 zweiter Ca: jute), Adriatic (946 Bwifchenbedspaffa: giere und eine Bemannung von 120). nach New Yort; Indiana nach Philabels phia (mit 200 Bwijchenbedsvaffagieren).

Musland.

Gine Sobenzollerin mehr!

Berlin, 13. Cept. Beute fruh um Uhr hat bie beutsche Raiferin im Bas lais gu Botsbam einem Dabchen bas Leben gefchentt - bie erfte To cht er bes Baares.

Die Cholera im Ruding.

Samburg, 13. Gept. Bang all: mahlig erwacht wieder bas Befcafts: und Gefellicaftsleben babier. Stragen werben wieber polfreicher, eine Angahl Cafes und große Billards fale, welche zehn Tage lang gefchloffen waren, ba fich boch Riemand einftellte, haben wieber aufgemacht, und auch bie Sotels betommen wieder etliche Gafte. Biele verhalten fich, als ob fie nach langer Saft aus bem Gefängnig befreit mor: ben maren, und Menichen, welche fich nie guvor gefeben haben, fprechen gang vertraulich miteinanber über ihre unb ihrer Kamilien Leiben. Geftern murs ben auch bie Stragenbahnmagen wieber in Betrieb gefest. Gur Unterhaltungen und Berftreuungen größeren Umfangs ift noch immer teine Reigung vorhan=

Der neuefte amtliche Bericht gibt bie Bejammtgahl berCholera-Erfrantungen auf 14,109, bie ber Tobesfälle auf rund 9000 an. Am 80. August mar bie Sterblichfeit am bedeutenoften; bamals

Brag, 13. Gept. Geftern foll bier ein Fall von affatifcher Cholera entbedt

Raifer Wilhelm und Chicago.

Berlin, 18. Gept. Bei ber Mubieng, welche William Steinway, ber befannte Rlaviermann von New York, bei Raifer Bilhelm in Botsbam baite, bemertte ber Raifer auch, es fei "gar nicht fo un= möglich", bağ er nach Chicago auf bie Weltausstellung gebe.

Die Befahren des Bergfleigens.

München, 18. Gept. 3m Sinblid auf bie häufigen Ungludsfälle, welche in ber letten Beit mit Touriften in ben banrifden Alpen vorgetommen find, bat bie bayrifche Alpengefellicaft eine eins bringliche Warnung por bem Befteigen hoher Berge ohne fundige Führer erlaf= fen, ba felbft in Begleitung folder bie Sache noch immer gefährlich genug fei. Rarlsrube, 18. Gept. Die Leiche bes Dr. Mainger von bier, welcher mit bem Führer Reugg in ben Ditalpen vers ungludte, ift bierber gebracht morben. Beiber Leichen murben am 9. Septems ber in foredlich verftummeltem Buftanbe aufgefunben. Bahricheinlich find bie beiben Manner in bem heftigen Gonees fturm vom 3. Gept. umgefommen.

- Die Cholera in Rugland nimmt jest faft in allen Begirten bebeutenb ab. - Jest beigt es, ber ameritanifche Conful Rigber in Ropenhagen, welcher bekanntlich großer Unterschlagungen be-schulbigt ift, habe burchaus nicht, wie früher gemelbet wurde, ein Geständnis abgelegt, sonbern habe vielmehr in nahezu 50 Berhoren feine Unfculb bes theuert und werbe in gang ungebührlis der Beife gepeinigt.

Telegraphifche Motigen.

- Wegen ber Weichaftsftodung, Die in hamburg berch bie Cholera verurfacht murbe, tehren Sunberte von bort beichäftigt gewesenen italienifchen Arbeis tern nach Italien gurud, und man fürch= tet, bag fie bie Cholera borthin verfoleppen. Bis jest hat Stalien bes fanntlich gar nichts von ber biesmaligen Cholera: Epibemie abgefriegt, mahrenb es in früheren Fallen furchtbar beimges fucht murbe.

- Der Berliner Correspondent ber Lonboner "Times" fagt: MUe Berichte beuten auf eine ichnelle, burchaus befries bigenbe Abnahme ber Sterblichfeit in Samburg, und die Brophezeiung bes Brof. Roch, bag bie Geuche ebenfo fonell verfdwinden werbe, wie fie ge= tommen fei, fcheint fich gu erfüllen.

- Rangler Caprivi hat die beutschen Bunbesftaaten amtlich benachrichtigt, bag Bremen nicht länger choleraan= ftedungsfähig fei.

- Bon ber hollanbifden Regierung murbe bie Ginfuhr von Bolle, Bauten, Futterftoffen und anderen Gegenftanben aus Samburg, fowie ber Durchgang berfelben burd Solland verboten.

- Durch ben Borfiber bes Barifer Stabtrathe murbe bie Entbedung gemacht, bag eine aus ben Babern im Cholerahofpital laufenbe Bafferröhre fich in bie Goffe einer belebten Strafe ergießt und bie gange Rachbaricaft anfteden fann.

- Die Radricht, bag in ber Tyroler Stabt Felbfirch 6 Berfonen an ber Cholera geftorben feien, wird von Wien aus als unwahr bezeichnet, und ertlart, bag fein einziger Cholerafall in Defter: reich ober Ungarn vorgetommen fei.

- Rach ben letten Nachrichten aus Benua fcheint es, bag ber neulich berichteten Ermorbung bes ameritanifchen Matrofen Frant Reilly Raffenhaß gegen Die Umeritaner, vielleicht noch im Binblid auf bie Rem Orleanfer Lynchmord: geschichte, gu Grunde liegt. Den Das trofen ber ameritanischen Tahrzeuge ift jest in ihrem eigenen Intereffe porläufig verboten, in Genua an's Land ju geben. Das ift ein erbauliches Schaufpiel gur "Columbusfeier"!

- Trot ber Berficherung ber italies nifden Beborben, bag bas italienifche Gebiet ganglich cholerafrei fei, behaup: tet bie in Deapel erscheinenbe Zeitung "Mattino", auf Capri feien wieber zwei Berfonen an ber Cholera geftorben.

Das Londoner "Chronicle" lägt fich aus Wien melben: Die Diebereroff= nong ber Elbe für ben Gutervertebr hat ungeheure Daffen von Gutern aus Samburg gebracht. Daber verbammen Die Beitungen bie Milberung ber Borfichtsmaßregeln und bringen in bie Regierung, bie Erlaubnig jur Ginfuhr von Samburger Raufmannsgutern auf-Maffen berfelben gehörig ju besinficiren.

- Gin Opfer bes Spieltisches in Monaco erfchog fich unmittelbar vor bem Fürften von Monaco und beffen Gemablin, melde gerabe von einerReife anrudtebrten und feftlich empfangen murben. Er wollte gu ben Fugen bes Für, ften fterben, ber von ben Gintunften ber Spielbant feine Tage im Boblleben verbringt. Das Fürftenpaar mar von bem Muftritt "febr peinlich berührt" und bie Fürftin, welcher bas Blut bes Gelbftmorbers faft bis auf bie Rleiber

Temperaturftand in Chicago.

Bericht von ber Betterwarte bes Mu: bitorium=Thurmes: Geftern Abend 6 Uhr 63 Grab. Mitternacht 60 Grab, heute Morgen 6 Uhr 58 Grab unb heute Mittag 60 Grab. Mm niebrigften, nämlich auf 58 Grab, ftanb bas Ther: mometer um 6 Uhr heute Morgen.

Mus Cicero.

Die "Cicero Bater, Gas anb Glecs tric Company" befcmert fic, bag bie Bewohnericaft eine furchtbare Berfcmenbung mit bem Baffer treibe. Die Mehrzahl ber Bewohner foll bas Baffer gang unnüber Beife bie gange Racht über laufen laffen. Die Gefellicaft ftellt bemgufolge an bie ftabtifche Bes borbe bas Anfuchen, Diefelbe moge Berfügungen treffen, bie geeignet finb, bem llebel abzuhelfen.

Die Gefellichaft beabfichtigt, im Laufe bes Jahres noch \$100,000 für Legung neuer Bafferrobre und Ausbehnung ihrer electrifden Unlagen gu verwenben.

Burg und Reu.

. Weftern Abend fturgte Benjamin Bain, ein Bubnengimmermann aus einem im britten Stodwerte gelegenen Genfter bes Argyle Soufe an Mabifon Str., nahe 5. Ave. auf bie Strage und blieb mit gerichmetterten Gliebern tobt liegen. Die Leiche murbe nach ber Countymorgue geschafft.

* Mm Geeufer, nahe ber Diverfey fanben geftern Spagierganger ein Rorbchen, welches ein anicheis nend tobtgeborenes Rind enthielt. Der rechte Arm und einige Beben bes rechten Fußes fehlten. Die Leiche murbe noch ber County-Morgue gebracht unb Die Polizei von ber Angelegenheit in

Renntnig gefest. * Bahrend Billiam Groß, ein far biger Zwerg, gestern Abend an der Cae von Bolt Gtr. und 8. Ave. betrunken an einem Pfeiler lehnte, stahl ihm ein Rassegenosse Kamens Jesse Jackon die Uhr aus der Tasche. Jackon wurde beshalb verhäftet und von Richter Lyon den Großgeschwerenen überwiesen.

Gine trabe Gefdichte.

Gin Familienbilb, fo bufter, wie gludlicher Beife nur felten eines gur Rennt= nig bes Bublicums tommt, murbe heute por Richter Blume entrollt.

Gin junges Mabchen, Ramens Maggie Rourte, hatte ihren 76 Jahre alten, hinfälligen Bater verhaften laffen und erhob gegen ihn folgende Untlage:

,Meine Mutter ftarb vor brei Jahren in Diron, 3d. Wir jogen hierher und mietheten im Saufe Ro. 45 Artefian Ave. eine Wohnung. Meine Schwester Rora und ich übernahmen bie Gorge für bie Familie, Die außer uns beiben, aus bem alten Bater und feche fleineren Gefdwiftern beitanb. Bir arbeiteten fo viel wir fonnten und hatten auch forgen= frei leben tonnen, wenn Bater nicht gar gu febr bem Schnapsteufel ergeben gemefen mare.

"Rachbem er bie Sinterlaffenschaft ber Mutter vertrunten hatte, qualte er uns fortwährend um Gelb für Brannt: wein. Wenn wir ihm bas nicht geben wollen ober fonnen, werben wir in uns menfdlichfter Beife mighanbelt. "

Der Greis begann angesichts biefer dweren Anflagen unter Thrauen bie Bahrheit von feiner Tochter Erzählung gu bestreiten und fagte bann:

"Die Dabden treiben fich bie Rachte hindurch berum. Gie mogen nicht für mich forgen und haben mich, als ich por etwa Monatsfrift fchwer ertrantte, in unverantwortlicher Beife vernachläffigt. Das, was ich befag, haben fie fich an= geeignet und ich ftebe als Bettler ba.

Der Richter ichentte ber Rlägerin mehr Glauben, als ihrem Bater und ftellte ben letteren unter Friedensburg-

Wie biele Arbeiter und Arbeiterinnen burch bie "Abendpoft" icon Beichäftigung gefunden haben, entzieht fich jeber Berech: nung. Mituuter find an einem einigen Tage über 200 Stellen ausgeschrieben.

Gar Mangliebhaber.

Cbenfo, wie bie Bücher, haben aud die Mungen ihre Schidfale. Ein ichlech. tes Gelbftud gehört ju ben unvergang. lichften Dingen, Die es gibt: immer wieber, wenn man es langft perfdwunben ober vernichtet mahnt, taucht es irgendmo unerwartet auf; es gleicht barin gemiffen Menfchen. Uebrigens tann ein Gelbftud als foldes folecht ober boch aus irgendwelchem Grunde fdmer angubringen fein, und gleichzeitig einen hoben Werth als Dingcuriofitat haben; ju ben werthvollften Mingen gehören, neben ben febr alten, folche, beren Bragung bald eingestellt murbe, weil ber Pragftempel verdorben oder migrathen ober auch - geftohlen mar. Diefer Werth ber befonderen Borliebe entfieht natürlich in erfter Linie burch bie Geltenheit, aber nicht allein ben, bag bom Besichtspuntt ber Curiofitat biel auf ben Buftanb ber Münge antommt; bennoch ift dies fehr häufig ber Fall, obgleich es felbft vielen Dangliebhabern noch nicht betannt ift.

Co ift g. B. ein ameritanifder Cent bom Jahre 1799 in leidlich gutem Buftande \$5 merth, ift er aber febr aut erbalten, fo gablen die Dungbandler \$10 bis \$25 bafür, und ift er gar in bolltommenem Buftande, d. h. fo glangend und icarf ausgepragt. wie an bem Tage, ba er aus der Münze tam, fo werben \$100 bafür bezahlt. Die brongenen Cents, welche gegen= wartig circuliren, murben gum erften Male 1864 geprägt, und nur die bon 1877 haben einen Ertrawerth, namlich 3 Cents das Stud. Sohe Preise gahlt man für alte Balbcentftude, mobei gleichfalls ber "gute" Buftand oft eine michtige Rolle fpielt. Die toftbarften Ridel find die von 1856 mit einem fliegenben Abler; man tann \$2 für ei= nen folden friegen. Sober, als biefes,

hat es noch tein Ridel gebracht. Unfere Gilberbolde mirden mohl bor Freude einen Sprung bis gum Dlond machen, wenn alles Gilber fo werthvoll mare, wie ein Gilberdollar bom Sabre 1804; benn für einen fol= den werden \$600 gezahlt. Diefes Gelbstud ift bas feltenfte und begehrens werthefte unter ben regelrechten ameria tanifden Pragungen. Indeg muß es fich über allen 3meifel erhaben als ech= ter Gilberdollar von 1804 ausmeifen. Denn auch auf diesem Gebiete hat fich eine Urt "Alterthums-Falfchmungerei" eingeschlichen, und nicht felten werden bie Daten auf ben Mungen geanbert. Diefe Falfdung ift einestheils nicht fo gefährlich, wie bie Erzeugung gerabegu falfder Mungen, Da die Regierung tein befonderes Intereffe am Schute ber Liebhaber-Mungwerthe hat, und ans berntheils tann fie febr lohnend fein! menn fie Bimpel findet, bis fie fcbliene lich entbedt wird - mas febr bald gu erfolgen pflegt - und bann "ben Legten die Bunde beigen".

Ein goldener "Doppeladler" bon 1849 hat einen Werth von \$100, des. gleichen ein "Galbadler" von 1815. Das ift der bodite Werth, ju dem es ameritanliche Goldmungen gebracht baben. Mande alte Mungen fteben übri. gens auch unter bem Bariwerth, 3. weil fie nicht ben Feingehalt ber Bundesmunganftalt baben, fo die Gold. tude, welche 1849-'61 von Privatge. daften in Californien, Colorado und Oregon geprägt wurden. Richt viel bober fteben bie Mormonen-Bolomun. gen aus ben Tagen Brigham Doungs

Bon ben 80,000 beutiden und beutig, ameritanitden Familien, Die es in Chicago gibt, haiten So, 600 ble ., Abendopp, Zed ift ein Berblinif, weldes feine am bere beutide Zeitung bes Landes anfine mellen hat.

Die Botidaft Des Bürgermeifters.

Die Specialbotichaft bes Burger: meifters, beren bereits in ber geftrigen Rummer turg Ermähnung gethan murbe, enthielt in ber Sauptfache Folgenbes:

Der Burgermeifter ertlart in ber Ginleitung, bag er turg nach Beginn ber Stadtrath-Ferien einen Beamten auf Reifen geschickt habe, bamit biefer in verichiebenen Stäbten bie bort anges mendeten Syfteme ber Special-Befteue: rung, Strafemeinigung und fanitaren Dagregeln überhaupt ftubire.

Dieje Studien haben ergeben, bag alle großen Stabte bes Lanbes in Bezug auf bas Specialfteuer= Spftem und ba= ber auch in Bezug auf ben Buftanb ber öffentlichen Stragen weitaus beffer baran feien, als Chicago. Die Saupt= Mangel feien bier, bag Riemand genau anzugeben weiß, wo und wann bie an Contractoren ausgestellten Bahlungs: anmeifungen eingeloft murben, fo bag bie Contractoren meift 5 bis 15 Brocent auf ihre Arbeit aufschlagen, um fich vor Berluften ju fcuben. Beiter muffen bie Steuergabler recht häufig ben Contractoren für Arbeiten bezahlen, melde zwar begonnen, in Folge einer fpateren Unordnung bes Stadtrathes aber einge= ftellt murben. Endlich liege es allgu fehr in ber Band einzelner Grundeigen= thumer, bie fich ber Roften wegen gegen Stragenverbefferungen ftrauben, Diefe gu verzögern, indem fie mit Bilfe eines Mitgliebes bes Stadtrathes eine "stay order " burchfegen. Gine Folge biefer Buftanbe fei, bag unfer ganges Stragen= Suftem ein ungeheuer langes und breites Glidwert ohne jebe Ginheit in Binficht auf bie Urt ber Berbefferungen fei.

Die Botichaft tommt nun ausführlich auf bie in biefer Sinficht in anberen Städten burchgeführten Ginrichtungen

gu fprechen.

In St. Louis fteben bie fammtlichen öffentlichen Arbeiten unter ber Controlle einer befonderen Beborbe, an beren Spibe ein vom Bolte gemählter Brafis bent fteht. Diefe Behorbe hat alle Bes fuche um Berbefferungen und bie bage: gen erhobenen Ginmanbe gu prufen und bann nach eigenem Ermeffen gu entichei= ben. Gie fest auch alle Schabenerfabe fest und bestimmt, welches Material für Bauten zc. verwendet merben foll. In St. Louis bezahlen Die Grunbeigenthüs mer nur für bas Bflaftern und Ginfaffen ber Strage bas Rinelliren mirb non ber Stadt beftritten. Die Steuern merben erft erhoben, menn bie Arbeit beenbigt und beren Roften genau festgeftellt finb. Der Contractor erhalt "Steueranfpruch: Scheine" gegen bie betreffenben Grund: eigenthumer. Diefelben muffen mit 6 Broc. verginft merben, wenn fie nicht innerhalb bes erften Monates gur Gin= löfung tommen. Die Roften für In= fpection, Schreibarbeiten ac. merben von ber Stadt getragen, find aber um mehr als bie Bafte geringer als in Chicago. In Folge biefes Guftems berricht in St. Youis volle Ginheit in Bezug auf Stras Benpflafterung und alle gur Durchfüh:

rung tommenben Berbefferungen. Das in Indianapolis angewendete Suftem ift bem in St. Louis abnlich. Gur rudftanbige Bahlungen ftellt bie Stadt Bonds aus, welche mit 6 Broc. verginft und innerhalb gebn Jahren aus bem Fonds für öffentliche Berbefferungen eingeloft werben. Dieje Ginrichtung hat ben großen Bortheil, bag bie öffents lichen Arbeiten auf Grund ber Baarbes Bahlungs: Bafis berechnet werben, mah: rend bie Grundeigenthumer ihre Steuern ratenweife und ohne Aufichlag abbezah:

In Minneapolis werben bie Specials Umlagen auf Grund von Boranfclägen erhoben. Die Umlagen muffen in fünf Jahres-Raten bezahlt merben.

In New Port werben bie Spezials fteuern auf Grund ber Roften berechnet. Die Umlagen muffen' im Laufe eines Sahres bezahlt werben. Un bie Con= tractoren werben von ber Stadt gewöhnliche Bonds gegeben. Dieje Methobe foll nach allen Geiten bin volltommen befriedigen.

Der Bargermeifter ift ber Anficht, bag bas St. Louifer Spftem in Berbins bnng mit bem in Indianopolis ange: mendeten (Borausbezahlung ber Cons tractoren mit Bonds) bas empfehlens: werthefte für Chicago fein burfte.

Mit Bezug auf Die Roften ber Reinis gung legt ber Burgermeifter in feiner Botichaft folgende Bujammenftellung por:

A. Strafenreinigung pr. Reile: Chicago \$27.50 New York 20.07 St. Louis 9.12 rath, per Rubit-Dard: Bofton \$1.321 Chicago 0.78

Bhiladelphia 0.55 New Port 0.513 C. Strafenfegen, per Rubit : Darb:

Chicago (1890) ab . \$1.321 Chicago (1801) ab . 0.731 Philadelphia . 0.531 Rem Dort 0.51# Rad Anficht bes Burgermeifters tonnte bie Boliger bem Gefundheitse amte febr viel Arbeit abuehmen, mos burch fich jährlich etwa \$75,000 erfpas

In Bezug auf Strafenreinigung fagt ber Burgermeifter, baß Inbianapolis bie einzige Stadt fei, welche bie Roften hieffir mittelft Spezialbesteuerung eins hebe. 3m lebten Jahre betrug ber Steuerfat für Die Reinigung von je

10,000 Quabratfuß Bolg: ober Steinpflafter burchichnittlich 44 Cents, und 34 Cente für Asphalt-Bflafter. Die Roften find naturlich größer ober gerins ger, je nachbem einmal ober mehrere Male in ber Boche gereinigt wird. Beis fpielsmeife murbe ber Befiger eines Grundftudes von 25 fuß Front an

acht Monaten ber Sommerfaifon \$2.16. gu bezahlen haben. Die Roften für bie Stragenbefpren= jung murben in St. Louis u. Indianapos lis mittelft Special=Befteuerung einge= hoben. In St. Louis merben im Som: mer täglich 4 Millionen Gallonen Baj=

fer für Stragen=Befprengung benust.

einer 36 fuß breiten Strage bei mos

dentlich breimaliger Reinigung in ben

Die Roften betragen 4ge per Jahr ben Quadratiun. Die 518 Meilen Stragen, melde in Shicago gepflaftert find, tonnten für biefes Gelb mabrend ber Beit nom 15. Mary bis 1. Dezember täglich viermal

befprengt merben. Der Burgermeifter fchliegt feine Musführungen mit bem hinweise barauf, bağ unbebingt etwas gefchehen muffe, um ben Schmut und ben Dift, welcher in ben Chicago'er Stragen abgelagert ift, ein für allemal megzubringen, benn eben biefe Unreinlichkeit bringe es mit fich, bag bier beständig Tophus, Diph= teritis und anbere Infections=Rrants heiten graffiren.

Rriegsgericht in Fort Cheriban.

Seit gestern Bormitttag tagt in Fort Sheriban ein Rriegsgericht, por meldem Lieutenant Marcus Darwell als Anges flagter fteht. Die Untlage lautet auf Richtbeachtung von Befehlen und Fern= bleiben vom Dienfte ohne Erlaubnig.

Lieutenant Marmell bestreitet nicht, daß er vom Dienfte abmefenb mar, bes hauptet aber, bag er burch plopliches Ertranten verhindert gewefen fei, feiner Bflicht nachzutommen. Die Berhandlungen werben mit größ:

ter Genauigfeit geführt, fo bag mohl taum vor morgen ein Urtheilsfpruch gu erwarten fein burfte. Es ift bas erfte Dal, feit bas Fort Sheriban befteht, bag bafelbft über einen Officier ber Bunbesarmee ein

Bieder einer.

Rriegsgericht gehalten wirb.

Gin paar Paffanten machten beute Morgen gegen zwei Uhr ben an ber Bafbington Str. Brude fationirten Boligiften Oftermann barauf aufmerts fam, bag fie ein Beraufch gehort hatten,

als ob Jemanb in ben Flug gefallen fei. Der Boligift fuchte ben Flug ab unb fand nach turger Beit einen fcmargen But auf bem Baffer fcwimmenb. Dan begann fofort nach ber Leiche bes muths maßlich Ertruntenen gut fuchen, hatte aber bamit feinen Erfolg.

Rein Paradics für Spieler.

Die Burger von Rogers Bart beaupten, bag ein gewiffer Thomas Darlow, ber in Rogers Bart ein Cigarrens geschäft betreibt, binter feinem Laben eine regulare Spielholle unterhalte, in melder bie reifere Jugenb von Rogers Bart ihr Gelb verbummle.

C. R. Canfielb, ein Ginmohner bes Städtchens, ermirtte gegen Marlow einen Saftbefehl und Marlow murbe gestern Abend bem Friebensrichter gum Berbor vorgeführt. Es maren etwa breihundert Burger von Rogers Bart jugegen, um mabrend ber Berbanbland eventuell Beugenicaft abzulegen. Da fich aber in ben Untlagepapieren ein technifder Fehler eingeschlichen batte, mußte Marlow freigefprochen werben, ebe mit bem eigentlichen Berbor noch begonnen worben mar.

Die es heißt, wird fofort ein neuer und verbefferter Baftbefehl gegen Darlow beidworen merben.

Borläufig fuspendirt.

Dem Boligiften J. D. Moore von ber Centralftation ift fein Stern abge nommen worben und er hat wenig Musficht, benfelben wieber gu erhalten. Moore traf am letten Freitag Mbenb eine junge Dame, welche ihn nach bem Grand Palace Sotel fragte. Er erbot fich, fie gu führen, brachte fie aber nach bem nicht im besten Rufe stehenben "Normaudie Boufe". Dort murbe fie ploblich fcmer frant, woburch fich Moore veranlagt fah, fie nach bem Plat, ben fie ihm zuerft angegeben, gu

Die Dame wollte fich bantbar ermeis fen und gab bem Poliziften einen \$200 werthen Diamantring, wogegen er verfprach, ihre Botelrechnung gu bezahlen. Letteres geschah nicht, ober wenigstens nicht fruh genug und in Folge beffen borgte Dr. Ranfmann, welcher Die Dame behandelte, ihr \$10. Davon ichidte fie bie Salfte an Moore, mit bem Er juden, ihr ben Ring gurudgufenben. Moore verweigerte bie Rudgabe, ber Fall murbe an bie Station gemelbet und eine Unterfuchung wurde angeordnet, bie in ben nachften Engen ftattfinden

Die in Frage tommenbe junge Dame weigert fich, ihren wahren Ramen gu nennen. Sie ift bie Tochter wohlhas benber Eltern in Spbe Bart und foll fich von gu Baufe entfernt haben, weil Diefe nicht in eine von ihr beabfichtigte Beirath einwilligen wollten.

ber befannten Gefdaftsfirma "The Bell", bat fich mit Frl. Bertha Gi-

Unter Trammern.

Ein Schnellzug der 3ll. Centrals Bahn entgleift.

Der Bocomotivführer getebtet und mehrere

Berjonen ichwer verlett. Im Babnbof gu Booblamn, an ben Beleifen ber 30. Gentratbahn, ereignete fich heute Bormittag ein fcredlicher Un= gludsfall. Der Berfonengug, welcher um 10.30 Uhr von Chicago nach Sarven abgeht, gerieth an ber Kreugung ber 63. Strage aus ben Beleifen.

Die Lotomotive murbe umgeworfen und ber Lofomotivführer John Finn unter ben Trummern begraben. 2118 man im Glanbe mar, ihn hervorzugies hen, war er bereits tobt.

Der Bug bestand aus funf mit Bafs agieren vollgepfropften Waggons. -Durch ben Stoß, welchen bie Entgleis fung verurfachte, murben alle mit furchts baret Gewalt von ihren Giben gefcleubert und fur ben Mugenblid fchien es, als ob Riemand unverlett bavon getommen fei. Die Baffagiere im Rauchwagen hatten in ber That alle Bermundungen erlitten, Die fich jeboch nur bei einem gemiffen Thomas Laben als lebenagefährlich ermiefen. Diefer murbe nach bem nachften Bofpis tal geschafft. Die llebrigen murben an Ort und Stelle verbunben und nach ihren refp. Wohnungen beforbert.

Der Beiger mar rechtzeitig abgefpruns gen und ohne Berlegung entfommen. Unter ben Berletten befinben fichfrant Rit aus Renfington, Charles Diebrich aus Bullman, J. Diebrich ebenbaber, Frl. Ellen Aden, Ro. 5 Arcabe Rom,

Bullman, James Torris, ein italienis fcher Arbeiter, ber an ben Geleifen stand, u. 21.

Gin firenger Bater.

Der 13jährige George Ban Buisland murbe verhaftet, weil er in Gefellicaft mehrerer Altersgenoffen in einen Fracts magen ber Rorthmeftern Bahn einges brochen mar und baraus Getreibe ges; ftoblen hatte. Muf Untrag ber Bahns poliziften verfcob beute ber Richter bas Berhor bes Jungen auf ben 20. b. DR. Die Burgichaft beträgt \$300.

Muf bie Frage bes Richters, ob ber Bater ben Burgichaftsichein für ben Jungen unterzeichnen wolle, antwortete Ban Buisland fen. : "Rein, ber Junge foll nur ein biss

chen Gefängnigluft athmen, bas mirb bem Gauner gar nicht icaben. " Der Knabe murbe bemgufolge in feine Belle abgeführt.

Die englischen Theater.

Grand Opera Boufe. Die erfolgreiche Boffe "Little Bud", welche mahrend letter Boche fo bebeutenbe Bugfraft ausübte, verbleibt auch biefe.

Dic Biders. Die jugenbliche Tras göbin Julia Marlome eröffnete geftern Abend bie zweite Boche ihres Gafts fpieles. Gie tritt in "The Bunchbad", "Ingomar" und "Cymbeline" auf.

Columbia. Das neue Luftfpiel "The Councelor's mife" wird biefe noch burch bie Grohmaniche Wefellichaft aufgeführt. Um Donnerftag und Freis tag, fowie in ber Samftag-Matinee ges langt "The lost Paradise" gur Aufs führung.

Soolens. "The gray Mare" von Georg R. Sims und Cecil' Raligh verbleibt für biefe Boche auf bem Spiels plan. Das Stud hat bis jest volle Baufer gezogen.

Chicago Opera Soufe. "Mi Baba" in feiner neuen Bearbeitung erlebt bereits bie fechgebnte Boche feiner Aufführung. Diefe Boche tritt Grl. Ricci in ber Titelrolle auf. Savlins. Mit Charles McCarthy und Billiam Cronin in ben leitenben Rollen, wird biefe Boche bie populare

Boffe: "One of the Braveft" aufge-

führt. Das Stud ift prachtig ausges

fattet und wird allabenblich mit lebhafs tem Beifall begrüßt. Binbfor. Die fehr fabige fellicaft Remton Beers tritt feit Conntag mit bem erfolgreichen Gtud: Cloped mith a Circus Girl" por bas theaterliebenbe Bublifum ber Rorbfeite und bat bereits bie erften beiben Abende

glangenbe Erfolge errungen. Stanbard. Das im milben Bes ften fpielenbe Delobrama "The Bofts mafter", bas im Binbfor : Theater mit fo großem Erfolg aufgeführt wurbe, fteht vorläufig für biefe Woche auf bem Spielplan bes StandardsTheaters.

3m Clart Str. : Theater ges langt bas befannte Stud: "The two Orphans" jur Aufführung.

Sefet die Sountagsbeilage der Abendpoft.

Banferott.

Richter Sutchinfon ernannte bente George B. Gary jum Maffenverwalter für bas Gigenthum von John 25. Macfarlane und bas unter bem Ramen "Fa= mofa" befannte große Spezereigefchaft, welches eine Amahl Filiaten in ber gane gen Stadt befitt. Die Ernennung fanb auf Erfuchen

ber Firma Sherman Bros. ftatt, bie eine Rechnung von \$1,400 gegen Macs farlane im Superiorgericht eingeklagt

Die es beißt, \$100,000 in Grunbeigenthum verfpes fulirt, und auf \$25,000 belaufen fich bie Forberungen verschiebener Rauffeute. Ginen beträchtlichen Theil feines Bere mogens foll er an feine Frau übertragen haben, und bie Glaubiger werben vers fuchen, biefe Uebertragung rudgangig

ZACHERLIN Tod allen Insetten.

15-15

Das allerbeste Insekten . Pulver im Martte.

Seit 50 Jahren in ganz Europa mit durchschlagendem Erfolg in Gebrauch.

Unvergleichlich in seiner Urt.

4 Ungen Flasche ... 25c 8 Ungen Flasche ... 50c 16 Ungen Flasche.\$1.00 Batent-Blafer 25c

Macht den Versuch.

Bu haben : 30 allen Apotheten, Den Conder und Geoccap-Stores.



INSECTS

TEED FREE OF P

Menschen und Thiere. in den Kleidern.

Gebrauchs - Unmeifung mit jeder flasche. Gründlichste Wir-

4 Ungen Flafche ... 25c 8 Ungen Flafche . . . 50c 16 Ungen Flasche.\$1.00

Der Erfolg ist unausbleiblich.

ZACHERL & CO.

Chicago, 31.

Minangielles.

GELD

part, wer bei mir Baffagefcheine. Cafitte obe Zwifchended, nach ober von Deutschland fautt Ichbeforbere Baffagiere nach und von Samburg Ich beforder Hoffagiere nach und von Samdurg, Kremen, Antieverden, Weiterbaun, Amsterbaun, Amsterbaun, Amsterbaun, Amsterbaun, Sabre, Paris, Steikin ze. da New York ober Katimore. Kaffagiere nach Guropa fielere mit erhälf rie in Bord des Daunijers. Wer Freunde obst Gerwandte von Sumpliche. Wer Freunde obst Gerwandte von Sumplichen, deinn zigertanten zu seinen Jutecesse finden, bei mit Freschause zu Weiter und finden voll farten zu Wester und Weiter und der Verlagiere in Spiecago sein rechtenig gemeldet. Naheres in der General-Agentur den

ANTON BOENERT 92 La Calle Gir.

Bollmadise und Erbidaftsfachen in Gurcha, Collettionen, Bofiandgahlungen te. prembt beforgt. Gonntags offen bis 12 Uhr.

Befdafte nur reell! halten, mas verfpregen

SCHERER & FRISCHE

101 Gaft Balhtugton Gtr., Zweig-Office: 614 Larrabec Str. general-Passage-Agentur

für alle Dampfer-Linien nach und von allen Lanbern Guropas.

Sabert an allen Hafenplägen zuverläftige Bertraiersmindnure angesteilt, weiche Passagere. Gevod absolen, Miles gut beforgen, beste und billigste Gastbaler anweiten; (Geo hauf, New York, ein Aufgen unterer General-Agentur, der mehr erhaut am Selleger, all tigendwag geboten werben kann. Dannbier Erger, all tigendwag geboten werben kann. Dannbier Ergerale Agentus Käufern vorber angegeigt.

Bir beforgen ferner: Erbschaftse Ginzie-hungen, Bolmachten mit foniularischen Be-gleubigsingen, Baderssendungen, Geldband-gablungen mit der Bost frei in Gaus, in ean Guroba, Shoothefen, Geld in jeder döche, Seldwechselung, Wechsel Ancaso, berkderungen aller Art. Kauf und Berkauf bon Grundeigenthum und Lots. Deff. Rotariat und Rechtsberathung.

Die beffen Ginbfehlungen liegen jur Gin-Dien foreche wor und ertundige fich, bevor man abidlieft. Conntage offen bon 9 bis 1 21hr, lausme

Rohde, Staab & Fleischer, 16 - 81 Dearborn Str., Bimmer 331 - 336.

Geld gu verleihen auf Grundeigenthum.

an zuverläffige Leute.

Houshold Loan Association. 85 Dearborn Str., Bimmer 104.

- Geld auf Möbel. deine Wegnahme, feine Oeffentlichleit der Bergdgetung. De wir unter allen Gefellschaften in den Ber,
Staasen das größte Kabital bestigen, so Bonen wir Und niedrigere Maten und längere Zeit gewöhren, als einem Immand in der Stadt. Untere Gefellschaft ist vegenihrt und macht Beschäfte nach dem Baugefell-lenste Derteben gegen leichte wöchenliches aber monatische Rückastung nach Bequeuntichkeit. Eprecht und, bedor Ihr eine Anleide macht. Brings Lux Mobel-Rezewies mit End.

Rousehold Loan Association, 28 Tearborn Str., Zimmer 204. — Cegründet 1854.

E. G. Pauling,

Geld zu verleihen auf Grund. eigenthum. Erfte Sypotheten 311 perfaufen. savett

Wer Geld gebraucht,

tomme ga mix. Ich berleihe bon 15 Dollars an, ding und ichnell auf Wöbelte Pianos und Walchiner, own is zu entwren. Auch auf Lagerideine. Pelpweit ich damidiaden. Diamanten ober trgend eur gates Pfand.

D. D. Flores.

Room 61—62, 162 Walhington Six.

Schukverein der Kausbeliker gegen folecht jablenbe Diether,

371 Barrabee Gir. Branch | Bm. Cievert, 5204 Bentworth Ab., Geter Beber, 523 Willwaufer Abe. Offices: | Bm. Beife, 614 Racine Abe. | But. F. Ctoite, 85546. haffted Str.

Geld zu verleihen

auf Mibel, Bianos, Pferbe und Wagen, sowie auf andere Sicherheiten. Reine Sutfernung ber Gegen-ftanbe, Niedrige Katon. — Stronge Gebeimhaltung. — Prompte Bedienung. CHATTEL LOAN CO., LAKE VIEW.,

Atlas National Bank of Chicago Sud-Beft Edle Ja Salle & Bafbington Str.

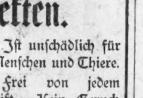
CAPITAL - - - - \$700,000 RESERVEFOND - 185,000 Rauft und perfauft

anständifche Wechfet, fiellt Credit-Artefe, in allen Theilen ber Welt be-nupbar, aus; bejorgt Cabel-Auszah-Lungen. Smathhali

Geld zu verleihen,

in größen und Ceinen Summen, auf itgend welche aufe Sicherheit, wie Sagerhaussicheine, eefter Classe Ges stüdlitzweirer auch delogsliches Cigentigum, Gennbein-genthum, Sopoideten, Beuthereinsärlten, Preche, Abra gen, Kinnos. Ich wertelbe une mein eigenes Geld, betrag and Dedingungen nach Belieben, zohlbar ra-terworde, und wonarlick Chyahlung, wenn gewänscht, und Ainen deutschlich berringet. Alle Gefchire un-ter Gerchen bengemäh verringert. Alle Gefchire un-ter dereihen Ein weren nährere Auskunft, ober merben Jemand in Innen foiden.

GELD ju verleihen MEAD & COE,
100 Bathington Ctc.,
E Gtod. Eighbojanions



frei von jedem Bift. Kein Beruch

fung garantirt.

Batent-Blafer 25c

232-234 S. Clinton Str.,

Sreie Excursion nächlen Samflag u. Sonnlag den 17. und 18. September,

Cotten \$100. Eck-Cotten \$150.

Die feinfte Subbfvifion in Coof Co. Liegt 150 guß bober als Late Michigan. Die befte Capitals : Anlage in Chicagos Bororten; wird fich innerhalb eines Jahres im Berthe

Mur \$3 Angahlung u. \$1 per Woche.

Reine Zinsen! Reine Steuern!

Diefe Ercurfion wirb geleitet von C. S. Reeros und folgenben Agenten : A. Afhen. beim, E. M. Seeburg und Wim. Rrab. Tidets find int ber Office und am Depot 12auglmo

Alpine Heights Office: 225 Dearborn Str.

35 Witnuten Fahrt von der Stadi 2an herrliche ELMHURST. Rein Baffer-bod und troden, gelegen an ber Chicago & Northweftern Gifenbahn. Lotten, \$150 bis \$200.

\$10.00 bagr, \$1.00 por Woche. Reine Binfen berechnet. "Athtract of Title" wird mit jeder Lot ge'iefert. Bilgs gehen kom Koells Str. Bahnhof ab unt 2 Uhr Kachmittags. Bant-Darletten Anife die Obeler Rotten in Chicagos fobriter De Madt. And verfanft anf leichte Abiablung. Obeler St. Ballond. 11ul 1mo

pahlung.
CHENEY, DELANEY & PADDOCK,
(Nochfolges von Delaneh & Calgman.)
Zimmer 34 und 35, 115 Pearborn Efr.



bib.fomt Eduard Reinke,

Bett - Sedern. Chas. Emmerich & Co.,

175-181 S. GANAL STR.

Gite Jadjon Str. Ede Jadjon Str. Beim Cinfauf bon Jebern außerbalb unseres Dan-les bitten wir auf die Marte C. E. & Co. zu achten, welche die don uns kommenden Gadden tragen.

Großer Berdienst! Wer und seine Aberste einsenbet, dem jenden wie der Bost genam Auskauft über ein gang neues Ceicheit, womit ingend eine Berson manntlichen oder decibilitäte Seichelchts auf ehrliche Abeite mit den abm arche Audlagem und Milbe über 100 Dollars ver Monat derbienen kann, oden Reifen und Peddela. Kein genabenen kann, oden Keiten und Peddela. Kein genabenen kann, senden genaben ein ehrliches Seichts.
Abersteilte: juli4, met

JOHN HOUSE & CO., Canton, Lewis Co, Mo.

Darleben auf perfont. Gigenthum. Gebraudt 3fr gent

soften und Auch to tange perin geden, als Ihr willigiet.
Bit laffen das Cigenfunt in Arrem Beite, soat bes Sie bei Geber som bes Geber som der Geben des Gebenstelles sond bes Sienthaus hoht. Debenfet, das Ihr zu ieder Beit Abyndalungen moden nob baburch die Kohen ber Ansleife wermindern finnt.
Beite bermindern finnt.
Beite Ihr Gebraucher folltet, so niede die Geben ber ihre der Geben der ihr der der Geben der Streite der Geben der Streite ausgestelle meghen.
Ebeite Ihr eine suleibe meche.
Eb la an Merkel jeden die Loan Co.
Be La an Merkel geben die Loan Co.

Der Cook County Ban- and Leih-Verein berbordt Gelb auf Geundeigenthum zu 5 Brog. Ainfen. Office: 100 E. Rort 5 And., Chicago. Afglich offen von 8 Uhr Morp. 545 7 Uhr Mb. ISbzjadivolj

größles ansichliegliches Mänlel-geschäft in Amerika.

Eine Sensation

Verfauf diese Woche.

Unvergleichliche Werthe in allen Departements.

Sehen Sie fich unfere Wan= ren an.

Cheviot, Seibe beftidt, Gauntlet Man-ichetten, Perlniutter-Anöpje, Länge 32 Boll, Tan u. graue Schattirungen, nur

Diejel= ben empfehlen sich felbst.

Unsere Preise können nicht unterboten wer-

Damen

Waists.

Navyblan n. Car=

binal, Senrietta,

Jarbean Front,

werth \$2. Preis

Plaited

Rücken

Reefer-Jackets,



Kersey-Jackets. Schneibergenaht, Changeable Satin:

Borftog, Band gefaumt, Schattirun gen, Tan, fteinfarbig, tabaffarbig,

Damen-Unzüge

Straffen-Coffüme. Dielliers, fchiefergrau, navy-blau, Damentuch,

genau paffend, mit feidenem Band befest,

\$8.50

Eton, Unguge, navy blau, Deft front, gefütterter Rock,

\$7.50

Die Czarina, ruffifche Effecte, Leder befett,

\$15.00

Belz = Capes, Seal- und Mint = Aleidungsftude.

Schadenersahsorderungen

für Unfälle burch Gifenbahnen, Stragenbah. nen, in Fabrifen, ufw., übernimmt gur Col-leftion ohne Boridut ober Gelbausgabe

The Casualty Indemnity Bureau, Bimmer 405, 84 La Salle Str. (Oxford Wide.)

CHAS. C. BILLETERS

Galifornias, Miffontis und
Ohios 28 cine, 85 Cts. die Callone und aufmarts, frei ins haus geliefert.

180-182 O. Randolph Str., 13agibiboli swifden 5. Noe. und La Calle Str. CALIFORNIA WINES. \$1.00 per Galone unb aufmarts. Beig ober Rothwein frei in's Saus geliefert. Schidt Boftfarte.

California Wine Vault, 157 5th Ave. Chas. Ritter, Calson und Reftaurant. Geinfit bentide Rude, borgigliche Getrants, 10 S. Clark Str., Chicage. 3ll. |1211

Brauereien.

MCAVOY BREWING COMPANY, Teleph. 8257. 2349 South Park Ave. Meine Malz-Biere. Austin J. Doyle, Ptafibent. Adam Ortmeifen, Bice-Profibent. H. I. Bellarny, Cefretar und Schabmeifter. juoblbofie.

BREWING & MALTING CO. Pfice: 171 Rt. Despieines Str. Ede Jobiana Str. Brauerei: In 171—181 R. Lesplaines Str. Brighaufs Ho. 186—192 N. Isferfon Str. Cievator: Na 16—22 M. Jubiana Str. 15dglj

Rechtsantvälte.

Adolph L. Benner, Deutscher Aldvofat, Sinmer 508, Chamber of Commerce Bullbing 140 Washington Str.

Telephon 5288. Plocfabiboli Batent: Unwalte. WM. R. LOTZ. HARRY C. KENNEDT. Cinblirt in Chicago feit 1805; . Patent-Abpotat. LOTZ & KENNEDY,

Anmalie für amerikantiche uns auskanbeiche Patente. Zimmer CB u. 70 Wetropolitan Blod, Rordwell-Ede Mandolph & Malidalistraße: Chicago. Junicalibosmo Wilhelm Vorke, Rechtsanwalt,

Opernhaus-Blod, Cde Baibington u. Clart. Jimmer 522.
Einziehungen von Erofcaften prompt beforgt. JULIUS GOLDZIED. JOHN L. RODOWNS. Goldzier & Rodgers,

Bedytwarrmalte, Zimmer 20 & 4 i Metropolitan Blod, Chicago R.-W.-Cde Hanbolph and Ra Galle Cite. MAX BEBRHARDT, 148-148 B. Rebijos Sir, spiritori intentr. Bonnin in alfano Bio. Disto

einen Dagen","-

und ein Wafchtag-Mittageffen beweift es. Rirt's American Fa: mily Seife aber hat dies Alles verändert. Montags wie jeder anbere Tag - bie Dafche fertia meggeräumt, und die muben Manner erhalten ihr autes Mittageffen wie fie es verdienen. Die Woche recht begonnen, wird recht vollendet. und das Alles Dant der arbeitfpas renden, unverfälschten Kirfs Seife. Derlangt fie beim Grocer.

JAS. S. KIRK & CO., Chicago.

Prof. Osfar Roridelts Sonnenäther - Strahlapparat

Ein auf ber Anwendung ber natürtichen Mether-fraft beruhender Apparat, welcher das Machstum aller Ledewesen nachweislich fördert, Rerdeu- und an-dere Leiden ohne ichäbliche Rachwirtungen beitt und auf der Speientschen Ausstellung in Halls mit der goldenen Medaille prämirt worden ift. Erflärungen, Preisliste und Gebrauchkanweisungen versender die

ETHER RAY APPARATUS CO. Alleinige Gigenthumer für bie Ber. Staaten und

296-298 St. Clair Str., Cleveland, D. Gin tlichtiger Agent für Chicago berlangt.

Daß ber non Deren Professor O far Lor, ich elt zu Leidig erfundene Aelber-Stradi-Aparei einen bedeutenden und beutlichen Einstuß auf dem Begefationsprozes organischer Wefen, als der Archen und der Planzen, auslidt, dade ich felöft durch Berluck erprobt.

Dr. med. Berthe ien.
Dreiden-Loschuth, den 19. August 1891.

Möchtet 3hr gute Kleider tragen ? Ind find Sie ein wenig knapp an Geld? Wir maden Derren Bleiber nach Mang fo Billig wie die Billigften, und Gie tonnen die alei-ber in leichen Abgablungen bezahlen. Auch haben wir fertige

Gerren-Rleider, Damen Jadets unb Stoffe, u. f. w. Hooker & Missner, 175 La Caller, Ede Routes Cit., Jimm Brimt ben Stevator.

Reues Abzahlungs-Gefdete. Cechs Jimister bollpandig angefillt mit eteganten Kleidern, Frühlicherlucherziehern, Knadentleidern, Damen-Jackel Palante, ilderen Konter Faderlas, Gandulgen, Ednilde-Gorfieres, irläubilde, engilige, fameligeren Brüflete Garbines. Derie ablaut di nieder gate nun brüfleter Garbines. Derie ablaut di nieder gate für Baar. Kommt und leht, das Jir mit 50 Cis. die die verwege famel fam. Jimmes W dis 2, 162 C. Editington Cit.

Wenn Sie Geld fparen wollen, taufen Ste 3bri Möbeln, Teppiche, Defen und Sanskattungswaaren, von Strang & Smith, 270 u. 281 W. ma. Befcaftsreclame in "Dining Campe".

Die meiften Denichen glauben, von Sehenswürdigleiten, fomeit nicht bie guitige Ratur folche liefert, tonne nur in alteren Stadten bie Rebe fein. Gin Bejuch in irgend einem neu auffrebenben, taum aus bem Et gefdlipften ameritanischen Bergbauer-Ort tann fit eines Befferen belehren. Bu den groß. ten Cehensmurdigteiten eines folchen gehören jedenfalls Die Gefcaftsichilder, bie für ben Fremben bon Oumor wim-meln, und in denen fich vielleicht beffer, als in irgend etwas Anderem, ber buntichedige Charatter bes Bergbauerlebens

Runft, Geschmad und Orthographie find babei gang Nebensache. Reine Goldlettern, die sich auf Walnufgrund erheben, verfünden der ab- und guffromenben Denichheit, bag fich hier Die "Barbierftube gur berforenen Gahrte" ober der "Bergbauer-Reffarquell" ober bie "Wirthichaft jur Sprengpatrone" ober fonft eine gemeinnutige Unftall befindet; auf gang einfachen Brettern ober Schindeln ift mit ichmarger Farbe ober Lampenrug funftlos, aber auffallend genug die frobe Botichaft ge-

Wenn es einmal fo weit tommt, bah Schifbermaler bon Beruf bort ju thun finden, fo ift es icon ein Beichen, bag gewöhnliche profaifche Stadt vermanbelt hat. Die gelungenften Originale von jugendfrifden Bergbauer-Orien in ihrer gangen milbromantifchen Bracht find in ben letten 10 ober 12 Jahren in Colorado erblüht, und noch bie allerneuefte Beit hat bort folche über Racht entfteben feben.

Manche Schilberauffdriften bon früber ber haben biftorifche Berühmtheit erlangt und find im Roman unfterblich geworben. Unbergeglich wird die 3ndrift bleiben, melde bor einer "Tanghalle" in Leadville prangte: nicht auf ben Rlavierfpieler! Er macht feine Cache fo gut er tann." bes Schild, welches lange Beit bor einem Tingeltangel in Alpen fand, hat noch viele Geitenftiide:

"Reno. Tag und Nacht. Seben Conntag Gottesbienft."

MIS ber vielgenannte Rangelrebner be Witt Talmage von Brootlyn im Jahre 1879 feine Tour durch Colorado machte, murbe er in Leadville, bas bamals noch mitten in feiner romantischen Revolver- und Burrahperiode fand, bon ber mogenben Menichenmaffe auf ben Strafen wie ein Ronig empfangen. Diefe Anertennung feines geifi-

liden Wirtens that ihm mobl, - aber er mare beinahe auf den Ruden gefallen, als er vor einer ber berüchtigften Spiel- und Saufhöhlen des Städtchens ein riefiges, fehr auffallend angebrachtes Placat bemertte, auf welchem, nach Aufgablung ber fonftigen "Attractionen" biefes intereffante Locals, in gro-Ben Buchftaben gu lefen mar: "Bibel-Borlefung von Rev. De Witt Talmage aus Rem Port." Er hatte fich engagiren laffen, ohne ben Charatter Diejes Ortes gu fennen; und jebenfalls ber bielen Gunben wegen, Die in Diefes Local famen, fand er fich nach turgem Nachbenten bewogen, feinen Contract auch zu balten.

Bor einer Barbierftube in Leabville hing ein urwüchfiges Schild, auf meldem in großen frummen Buchstaben ftand, daß man brinnen nicht blos "Rafiren und haarichneiden erfter Rlaffe" haben tonne, fondern auch Bahne "ohne Schmerg" ausgezogen, und Beuten, blaue Mugen und fonftige Bleffuren behandelt würden, fomie bag ein "guter Schuhmacher" ftets bereit ftebe, Die Schuhe neu ju befohlen. Befonbers aber ift ber unternehmenbe Reftaurationsbefiger in einem folden Lagerftabten in feinem Glement; folg malt er g. B. an die Banbe feines Locals: Delmonico des Weftens", bann Mufdriften wie: "Est bier und betommt Die befte Dabigeit im Ort für 35 Cents. Steat, Raffee, Rartoffeln, Gurten und Bier! Damen bebienen bei uns, ibr Jungens!" Gin Underer fünbigt als besondere Berlodung an: "Rach 8 Uhr Abends Farospiel", ein Dritter hat "Cuppe zu jeber Stunde, - auch wer-ben Dobel reparirt." Biele haben ungefahr jebe Woche ein anderes Schilb mit immer fenjationellerem Wortlaut.

Ratürlich thuu fich auch bie eigentlichen Kneipenwirthe fehr hervor, und Freilund ipielt gewöhnlich felbft im fleinsten "Toch in ber Mauer" eine wichtige Rolle. In einem ber jungften Bergbauer-Orte war erft turglich por einer Schnapswirthichaft gu lefen:

Johnny Murphy's Plat. Guter Whisty und gute Behandlung. Johnny trintt mit ben Jungens und ftellt fei-nen Mann!" Ein anderer, allem Unfcein nach etwas fentimental beranlag-ter Rettar-Ausschänker richtet folgenben rübrenden Appell an die Bunft des Bublifums: "Jungens! Rommt boch berein und ichreibt an Gure gute alte Mutter. Papier und Couverte unentgeltlich. Bebentt, daß fie fiets an Euch bentt. Der befte Bhisty in ber Stadt!" In Cripple Creet find auf ein Belt, in welchem offenbar ein vielfeitiges Befcaftegenie fein Wefen treibt, die Worte gemalt; "Bücher und Schreibmateria-lien; Bafden, Bugeln und Ausbeffern aller Art; eingemochtes Obft eine Spe-cialität." Bor bem legten Schulland-Berfauf ju Greede ftanb bort an einem tleinen Saulden in bodft auffallender Schrift: "Erbol und Grundeigenthum!" Gin Concurrent Diejes Dannes fundigte an: "Ausgesuchte Bauftellen und Baber!" Das find nur
einige auf's Gerathewohl berausgegriffene Beifpiele. Um einen angemeffenen Begriff bom Leben an folden Orten gu friegen, muß man fich icon felber dortbin magen.

In Georgia gibt es Bifde, pon benen bie Ginwohner behaupten, bas fie Duhner freffen und felbft Deniden angreifen.

Die viele Arbeiter und Arbeiterinnen burch bie "Moenboft" icon Beidaftigung gefunden haben, entgleht fich jeder Berechnung. Mitunter find an einem einzigen Cage abet 800 Beclien ausgeschrieben.

Mueffande in Deutschland.

Meber bie Ausitanbe in Dentidland während der Jahre 1890 und 1891 veröffentlicht die Generalcommission Der focial - Demotrafichen Gewertschaften Deutschlands eine lieberficht, die fich auf die Beantwortung bon Fragebogen ftitht, die von ber Commiffion an 65 beutiche Gentralorganisationen ber Urbeiter verfandt und von 35 ven ihnen beantwortet murben. Untworten find nicht eingegangen bon ben wichtigen Gewerticaften bet Glasarbeiter, Soub. macher, Tabat- und Tertilarbeiter. Immerhin gewähren bie gewonnenen Bablen ein nach Maggabe ber Umftanbe gutes Bilb von ben Urfachen, ber Musbehnung und ben Roften ber Musftande der beiden legten Jahre; mir entnehmen einer Bujammenftellung ber Goc. Correib. folgende Angaben:

Es fanben im gangen flatt 226 Strifes, bei welchen im gangen 38,586 Arbeiter betheiligt waren. Die Roften für biefe Musftande betrugen 2,094,. 922 Mart. Den Comenantheil bieran tragen die Roften bes Buchbruderausftanbes, die mit 1,250,000 Mart angegeben find. Die meiften Musftande tamen bor im Bimmerergewerbe: 52 mit insgesammt 409 Stritewochen; fieben Organe berichteten, bag Strifes überhaupt in ben Berichtsjahren nicht borgefommen waren. Bur Erganjung biefer Biffern muß man jeboch berudfichtigen, bog auch die nicht angegebenen Musftanbe ober Musiperrnngen große Summen erforberten, und bag die Ausgaben ber zahlreichen rein lota: len Arbeiterorganisationen für Stritegwede fich ber Berechnung entziehen. Im meiften tällt bier in's Bewicht ber Strife ber Bamburger Tabatarbeiter, ber, wie die Generalcommiffion felbit angibt, 500,000 Mart toftete.

Bon ben Roften bon 2,094,922 Mart murben mehr als bie Balfte aufgebracht aus ben Raffen ber betheiligten Berbande, 326,000 Mart burch freiwillige Beitrage ber Berbandemit-glieber, 89,000 Mart burch Beitrage anderer Gewertichaften, 91,415 Dart burd Cammelliften und 126,800 bom Muslande. Dan erfieht bieraus, bag bie Cammelliften feineswegs eine große Rolle bei ben Arbeiterausftanben fpie-Ien, eine um fo großere bagegen bie freiwilligen Beitrage ber Berbandemitglieber; and bie Unterftupung aus bem Muslande bat bereits eine gang ertled-

liche Bobe erreicht. Bon den Musftanden maren 79 ober 35 Procent fogenannte Abwehrstrites; in 36 biefer Falle handelte es fich um Berhitung bon Lohnfürgungen, in 10 um Abwendung einer verfangerten Urbeitszeit, in 4 um Biberftanb gegen Ginführung einer neuen Fabrifordnung und in 29 Fallen um Magregelungen ober Burudweifung bes Berlangens, ber Organisation auszutreten. aus Bon ben Abmehritrites maren erfolgreich 13. theilmeife erfolgreich 30, erfolg-

log 25. Den 79 "Abmehrftrites" fteben 147 Ungriffsftrifes" gegenüber, von benen 117 auf Berfürzung ber Arbeitszeit und nur 23 auf Cohnerhöhung gerichtet maren; bei bem Reft bon fieben ift ber Grund nicht angegeben. Bon ben Angriffsftrites maren 54 erfolgreich, 59 theilmeife erfolgreich und 30 erfolglos. Es waren aljo etwa (es ift eine fleine Differeng in ben Angaben bei den Abmehrstrifes vorhanden) 30 Brocent der Musftanbe gang und 40 Procent theilmeile erfolgreich, mahrend ber Reft er-

iolglos mar.

"Ehneidiger" alter Schulmeifter. Bor mehr als pierzig Jahren hielt William Sturges in Bilton, Conn., Soule. Damals mar bas pauen ber ameritanifden Schultinder noch nicht gang fo verpont, wie heute, und Sturjes mar als einer ber hauluftigften Soultprannen meit und breit befannt. Einmal berabfalgte er Lorengo Olm-Read eine Tracht Brügel, Die bejonberes Muffeben erregte; indes ftand Die gange Bevollerung, mit Ausnahme ber Ganilie Olmftead, auf feiner Geite. Bor inigen Tagen nun ging Cturges, ber est ein ehrmurdiger Giebziger ift, nach ser Boft, um feine taglichen Brieffcaf. en gu bolen, ale ihm ein Cohn feines rüberen Schulers, ber jest einundmangigjahrige barry Olmftead be-

jegnete. "Derr Sturges," rebete ihn ber junge Mann an, "benten Gie noch baran. Die Gie bor bielen Jahren einmal mei: ten Bater fo fdredlich burchgehauen jaben?" "Jawohl," mor die Antwort, ,und er hatte es auch verbient!" "Run, ch bin gefommen, Ihnen bas mit Binen und Binfesginfen gurudgugahlen," verfeste ber junge Olmftead. "Benn Bie glauben, Gie tonnen bas," ermierte ber Alte, "fo tann es fogleich lot-

jeben." Beiberfeitige Freunde mifchten fich in ias Geibrad, und nach echt ameritatifcher Danier murde alsbald auch twas Gelb auf bas Refultat bes interffanten Rampfes gefest. Olmstead egte fünfzig Cents auf, und Sturges eedte diesen Betrag prompt aus seiner uten schaftebernen Borse. Dann burbe ein King gebilbet, und die Beisen mit den Ries ein king gebilbet, und die Beisen mit den Riesen mit den Riesen win gingen mit den Fäusten auf einan-ier los. Olmstead hatte noch besonde-es Bertrauen auf sic, da er bei einem jetannten Rlopffecter in Rormalt einer

Aber fiebe bo! Der Alte parirte alle Schäge, padte endlich feinen Gegner im Rodfragen, fowie an jener Stelle, vo der herr von Fiegenhain seinen dieblings-Lanzboben hat, schüttelte ihn urchtbar, stieß ihn bann auf der Nase zu Boben, schleifte ihn einige Male hin and her und ließ ihn endlich los. Ganzaiend gemacht fiel ihn best und tajend gemacht, fiel ton ber junge Olm-teab auf's Reue an. Bieber padte ihn ber Greis, biesmul purgelten Beibe, and Sturges fiel über feinen jugenblichen Wiberpart. Bum Entfehen ber Bufchauer nahm er beffen Sals zwifden bie Bahne und big muthend hinein; bann big er noch fein eines Obr fcredho, - jest aber trennten bie Bufcauer Die beiben Bullboggen in Denfchengeftalt. Olmfteab fab jammerlich aus; lein Genicht und fein eines Dbr bluteten



Berte bruden ihren Dant nicht aus. 1 Weite benken ihren Dall nicht eise. I. Weite wille, W. H., 12. Weit zu Will zu der Abrilout "Koher wirden Bischlat "Kaher Koher Abrilout "Kaher Koher Abrilout "Kaher Koher der ih mit eiglerifisen Krämpien behaftet; gekennichte ungählige Kittet und Kerzte, aber fetst murken die Anfalle feliumen. Der einem Aufugebrauchte ich dem Kervenklarfer und Korte Lamen meinen Dant nicht anderhöfen. Denn mit Habet dann ich jedt sogen: Ich die gefellt II In empfehte biele Kant ich jedt sogen: Ich die gefellt In den periebe bei den kerzen der den kennen den mit kerze heltung bringen.

3a Cfon, Mid.. a. Juit 1891.

3d bezeuge biermit, daß mein Gobn fo ichtimm am Retronischmehre beine bei Glieber glachen Litt, daß zuletz iebe Minnten beinahe alle Glieber zigkamment 1992. 3d gebrauchte "Baftor Konkaj's Kerven-Glutferund bei ber erften holben Flachfe don bimerten wir gute Besterung. Isht ist er wieder vollftablig gelund nub fundt. Ich enwicklich wieden beieft Medizin ele ein sichere Seilmittel.

30. Be der.

etn werthvolles Much für Kerbenleibende und eine Brode-Pfalds augelandt. Arme erhalten aug die Knibigin unfonk. Diese Medigin wurde feit dem Jadre 1870 von dem Jodin. Anfors Adnig in Hort Wagden, Ind., aubereitse und jest unter kinner Anweifung von der KOENIG MEDICINE CO.,

SSS Randolph St., CHICAGO, ILL.

Set Medicine to been far

81.00 die Halde., 6 Fleiden für \$5.00,
große \$1.75, 6 jür \$9.00.

tart, und feine Rleiber maren gerabe noch gut genug für eine Bogelichenche. Der Schulmeifter wies gar teine Berlepung auf, nur fein Reagen war auger Ordnung gerathen. Er ftedie ben Ciegespreis bon \$1 ein und ging nach Baufe, mahrend Olmitead fich fo driell wie moglich nach einem abgele.

genen Orte verzog. Die Geichichte hat noch viel größeres Muffehen gemacht, als bie ermabnte Buchtigung vor vier Jahrzehnten, jumal Sturges noch beute Schulinipector, Bemeinde-Muditor und ein großes Rirbenlicht ift.

Difthaudelte ihr Rind.

Richter Boobman bestrafte geftern Maggie Melville, welche ihr 8 Jalre altes Rind in barbarifcher Beife mig. handelt hat, um \$15 und fandte bie Berurtheilte in's Arbeitshaus. Cas Rind murbe ber Sumane Gociety in Pflege übergeben.

"Abendpoft", taglice Auflage 35,600.

Brieftaften.

Die Rechtsfragen beautwortet Jens B. Chriftenfen, Mechtsanwalt, Jimmer 12, 18 und 14 Staatszeitung Ge-bände, V5 Sifth Ave.

A. R. Anftoffen, in benen besahrte Leute Auf-nahme finden können, find: "Das deutsche Aiert-beim", in dem Borftoffechen Gerfein, nud Das Joone of the Agede, Ede B. Sarrison und Throop St., Ueder die Bedingungen der Aufnahme erkundigen Gle sich am Beiten an Ort und Stelle

na am Betten an Ort und Stelle E. A. Sie müffen fich icon felift u.h. imer Aberde fonle, die übrigens nächkens wieder erdiftnet werden wied, demiliken. Ein Vittmanu'scher "Sporthand" Berein ist uns nicht befannt. F. B. 100. Ueber die bestnifglichte Bertrendung Ibrer Karitäten erbalten Sie Auskunft bei Flacher u. Co., 43 E. Ban Buren Str. Ch. M. Wir wollen berfuchen, ben Ramen und Wohnort bes Mannes ausfindig ju michin. S. M. Laffen Sie fich im unteren Stodwert ber "Gin Sall" bie "Sealth-Office" jeigen. Dort werten Kinder won Morgens 9 Uhr bis Nachmittags 3 Ubr unentgeltlich geinubft.

Sheidungsflagen

wurden gestern solgende eingereicht: Mitreb B. gegen Gbivord S. Dod, wagen Graufamsett und Trunf-indt: Relite gegen Wilfipon 3. Laisson, wegen Grau-jamseil: John D. S. gegen Glifabeth Weslen, wegen Trunflucht; Bertida gegen George August Bolfert, wegen Eebruchs; Elija gegen Henry Richter, wegen Gbebruchs.

Beirathe-Licenzen. Die fosgenden Seiraths-Lieunen wurde in der Office des Counts-Cleres ausgestellt:
Frank A. Lux, Mard Stebren, 30, 25.
Keter B. Kearjon, Zelma Beag, 36, 24.
Nathios Sdod, Actorine Keith, 22, 19.
Fremont Urmold, Groza Schilisberger, 36, 23.
C. Martin Bauer, Lena Rilian, 28, 23.
C. Land G. Martin, Mrs. Mart Aing Kofe, 30, 30.
George B. Johnson, Katherine Keigen, 23, 19.
Milifam E. Manleis, Georgia F. Sepenger, 32, 23.
C. Gwales Zock, Margarethe Coffmann, 24, 22.
Fred. 3, John, Unna Fuerk, 24, 19.
Abbasian Cohen, Velle Mittfault, 31, 21.
Darob Chiedeberger, Charlotte Kobler, 47, 50.
Outhad Anaps, Bauline Stok, 36, 20.
Sohn Leften Rinthammer, Conarlotte Kobler, 47, 50.
Outhad Rnaps, Bauline Stok, 36, 20.
Sohn Anaps, Bauline Stok, 36, 20.
Sohn A. Huerth, Gilisderfd Melfe, 22, 25.
Sohn S. Huerth, Gilisderfd Melfe, 22.
Sohn Melfor, Malern Sanne, 37, 21.
Sonnet M. Kaerjon, Mary Meher, 22, 14.
Edmard Underfon, Misjie Saabert, 37, 22.
Spitalls C. Rilisfelmine Goldmann, 37, 21.
Soenry Meinhoff, Har Ribert, 36, 19.
Charles Pfannlohnbr, Marbilde Wagner, 29, 26. Die folgenben Beiraths-Licencen Office bes County Clercs ausgestellt:

Todesfälle. Im Rachtehenden beröffentlichen wir Die Lifte ber Deutschen, iber beren Tab bem Gesundheitsaunte zwis foen gestern Mittag und beute Rachricht zuging: Jacob Schurer, 194 Southbort Abe., 68 J. Job. Jasb. Juog. 916 R. California Abe., 54 J. Tulie Subid., 3142 State Str., 39 J. Caroline Seibert, 1402 Forquer Str., 48 J. Robert Arbeit, 1102 47. Str., 9 R. Germann Wath, 942 S. Halked Str., 62 J.

Bauerlaubnik-Cheine

wurden gestern folgende ausgestellt: Thomas E. Doble. 2 4ftöd. Klatts, 274 C. Saverice Etc., 227,000; John R. Jarnet, 2 4ftöd. Stores und Klats, 197—199 B. Huron Str., 255,000; Fred Lovlendorf, 2 1ftöd. Flats, 3000; William R. duidds, 2 2ftöd. Wodnhödufer. 2044—4042 Englewood Wor., 25000; E. B. Lynd. 2ftöd. Flats, 3000; Word Center Wee., 2500; Sevage C. Wages, 6 2ftöd. Wodnhödufer, 4921—29 Champlain Str., 255,000; D. B. Sernetd. Midd. Flats, 4719 Champlain Ave., 4000; Wrs. W. Allen, 2765 C. Strong C. Wages, 6 2ftöd. Bodnhödufer, 4921—29 Champlain Etc., 2500; D. B. Sernetd. Midd. Flats, 4719 Champlain Ave., 4000; Mrs. W. Allen, 2765 C. Strong and Str., 2000; M. Defined. M. Defined. Str., 2000; M. Defined. M. Defined. M. Defined. M. Defined. M. Defined. M. Defined.

Die "Abendhoft" ift noch immer ihrem Grundiate tren, alles Biffenowerthe in möglicht gedenigter und faftiger Form mitjutheilen.

Martideriat.

Tomatoes, \$1.50—\$2 wer Enfago, den 12 Saptember.

Tomatoes, \$1.50—\$2 wer Eusbel.

Ratioffeln, \$0.—57e per Bufbel.

Ibotebeln, \$1.77—\$2.25 per Barrel.

Kobl, \$1.50—\$3 per 100.

Butter.

Butter.

21—244c per Pfd.; geringere Societ variered was 15—194.

Raft. Sabun-Cheddar, \$1.5—194.

Raft. Sabun-Cheddar, \$1.5—194.

Cies. Dieje Preife gelten nur für ben Grobbanbel.

Bell-IshmeCheddar, Sic.-De we Pfund.
Grifs Cier, 173c her Dubend.
Beilden, 25-40c her O Inndeskood.
Truben, 25-40c her 10 Inndeskood.
Beden des Ceffinges.
Grifs Cier.
Beden des Ceffinges.
Grifs Cier.
Cie

Abendvoft.

Erfdeint taglid, ausgenommen Sonntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abendpoft": Bebaube. 903 Fifth Ava

Broiften Monron und Abams Str. CHICAGO. Telephon Ro. 1498 und 4046.

Breis jebe Rumnter 1 Sent Idbrlich, im Borans bezahlt, in ben Ber. Staaten, portofrei Jahrlich nach bem Auslande, portofret \$5.00

Rebatteur: Fris Gloganer.

Städtifche Berwaltungsreformen.

Mayor Bafbburnes Botfchaft an ben Stadtrath unterscheibet fich von abn: lichen Schriftstuden fehr vortheilhaft baburd, bag fie nicht blog leere Rebensarten, fondern viele und forgfältig aus fammengestellte Thatfachen enthält. Mus benfelben geht hervor, bag felbit unter bem in allen ameritanifden Stabten vorherrichenben "Suftem" eine gang bes beutenbe Berbefferung ber ftabtifchen Buftanbe möglich ift. Es gibt thatfachlich Stabte in ben Ber. Staaten, in benen bie Strafen gereinigt werben. Unbere ameritanifche Stabte wieberum erfreuen fich einer regelmäßigen Stragenbefpren: gung in ben Commermonaten. Roch anbere haben es fogar babin gebracht, baß bie Abfalle täglich entfernt und un= fcablich gemacht werben. Sier werben bie Boligiften bagu angehalten, ihr Ge= halt auch wirtlich zu verbienen; bort merben bie Contractoren gezwungen, ihren Bertrag buchftablich burchzufüh: ren. In manchen Ortichaften werben bie Specialfteuern für Bflafterung, Ca: nalifation u. f. m. auf grundlich ge= fchaftsmäßige Beife erhoben, in anberen wird barauf gesehen, bag bie öffent-lichen Arbeiten nicht mehr toften, als Privatarbeiten. Gine allgemeine Ber= waltungereform fcheint bemnach nicht gang unmöglich gu fein. Indeffen geht andererfeits aus bem

Schriftftude hervor, bag gegen wartig in teiner ameritanifchen Groß= ober Mittelftabt alle Zweige ber Bermal= tung ben berechtigten Unfprüchen genü-Die Urfache hierfür liegt flar gu Tage. Benn nämlich irgendwo ein Gemeinschaben gerabezu unerträglich geworben ift, fo wird er zeitweife abge= ftellt. Es wird aber nirgends nach einem bestimmten Blan auf bie Abstellung aller anerfannten Uebelftanbe bingears beitet. Ginb bie Babler mit ber einen Bermaltung nicht gufrieben, fo feben fie eine andere ein, Die es für ihre Pflicht halt, alles wieber rudgangig gu machen, mas von ihrer Borgangerin unternom= men worben ift und alle Beamten abzu= feben, bie von letterer angestellt morben Da hierbei felbitverftanblich nicht viel heraustommt, fo werben allerlei Berfuche mit fogenannten Charterrefor= men gemacht. Die eine Stadt fest einen aus zwei Saufern bestehenben Stabtrath ein, mabrend bie anbere ihr Dberhaus wieber abichafft. Bo man ichlechte Erfabrungen mit ben vielen "Boarbs" ges macht hat, vereinigt man bie gange Erecutingewalt in ber Sanb bes Mayors. Unberswo bagegen wird ber Dlayor aller Dachtfülle beraubt, weil ber jeweis lige Inhaber bes Umtes ben in ihn ge= festen Erwartungen nicht entfprocen hat. Die Staats-Legislaturen tragen nicht bas geringfte Bebenten, jeber geben, obwohl bie Berfaffungen ber meiften Gingelstaaten folche Gonber-Gefetgebung ausbrudlich verbieten. Bon einer allgemeinen Stäbteorbnung

ift nirgends bie Rebe. Bum großen, wenn nicht größten Theile ift bies mohl barauf gurudauführen, bag bie ameritanifchen Stabte noch teine Gefchichte haben. Ginige unter ihnen haben als Dorfer icon por mehr als hundert Jahren bestanden, aber ben großftabtifchen Charafter haben felbft Bofton, Ren Dort und Philabelphia erft vor verhaltnigmäßig turger Beit erhalten. Es fehlt ihnen alfo alles fammt noch bie nothige Erfahrung. Mugerbem ift bie Bevolterung gang ans bers geartet, als in europaifchen Stabten. Gie fest fich nicht nur aus ben verichiebenften Nationalitäten que fammen, fonbern befteht auch hauptfach: lich aus Leuten, Die "mit Richts an= fangen", und folglich gezwungen find, ihre gange Rahigteit und Thattraft ihren eigenen Angelegenheiten gugumenben. Je mehr fich bie verschiebenartigen Be= polferungsbestanbtheile mit einanber perfcmelgen, und je beffer fich bie Ber= baltniffe ber einzelnen Burger geftalten, befto lebhafter und einfichtiger mirb auch bie Untheilnahme an ben ftabtifchen Un: gelegenheiten. Geit mehreren Jahren tritt beifpielsweife bas Beftreben ber= vor, bie fogenannte Localpolitit ganglich von ber Staats: und Rationalpolitit gu trennen. Das ift ein außerft hoffnungs: volles Zeichen.

Bie bie Ber. Staaten im Allgemeinen noch "unfertig" find, fo find es bie ame: ritanifchen Grabte im Befonberen. Dan findet überall madlige Solzbuben neben fteinernen Balaften , ungepftafterte Schmutgaffen neben ftolgen Boulevards. unfertig ift naturgemäß bie ftabtifde Bermaltung. Man braucht nicht Alles in Umerita über ben Schels lentonig gu loben, aber man braucht auch nicht an Mdem ju verzweifeln.

Gin einziger Richter in Broofinn bat burch ben lanbesublichen Ginhalts: befehl bie Gefundheits: und Staatss behörben lahmgelegt. Bergeblich bat ber bochfte Beamte bes Staates New Port in bie eigene Tafche gegriffen, um einen Landungsplat für bie ungludlichen Baffagiere ber Cholerafdiffe ju bejors gen, vergeblich bat ein Brivatmann ein Shiff gur Berfügung geftellt, vergehlich find alle menfchenfreundlichen Bemühungen ber Breffe. Die gange mubfalige Arbeit ift umfonft gemejen, und einige taufend gefunde Menichen werben noch weiter gewaltjam ber Unftedung ausgefest, weil die nor Angit gu Beftien geworbenen Fire Jalauder einen Ginhalts-befehl ermirtt haben. Die Gerechtigfeit muß ihren Lauf nehmen.

Mus den Staatemahlen in Bermont und Maine tonnen bie Republis taner teine großen Soffnungen ichopfen. In Bermont ift bie republitanische Mehrheit von 29,000 auf 18,000, in Maine ift fie mabricheinlich pon 18,000 auf 10,000 heruntergegangen. Dies ift als fie gang befondere Anftrengungen gemacht hatten, ihr volles Botum "ber: auszubringen", mahrend die Demotra-ten in biejen "aussichtslofen" Staaten fo gut wie nichts gethan hatten. Muem Unicheine nach ift bie bemotratifche Fluthwelle von 1890 noch feinesmege im Sande verlaufen.

Lofalbericht.

Todt aufgefunden.

Ein Unbefannter auf den Schienen der Illinois Central-Bahn getödtet.

Der Rapitan eines Bergnugungs: Dampfers fand beute Racht auf ben Schienen ber Illinois Centrals Bahn am Fuße ber Congreg Str. bie Leiche eines unbefannten Mannes.

Die einzige Berletung, welche an bem Tobten gefunden murbe, ift eine fleine Bunbe am Sinterhaupt, welche an und für fich volltommen ungefährlich Es wird angenommen, bag ber Unbefannte von einer vorbeifahrenben Locomotive niebergerannt und in Folge beffen an Behirnerschütterung geftorben

Un ber Leiche murbe nichts gefunben, mas gur Identificirung führen tonnte. Der Tobte burfte ein Mechaniter geme= fen fein, Saar und Schnurrbart find roth, ber Bude mittelgroß.

Dan brachte bie Leiche nach ber County : Morgue.

Das Poftamt amBeltausftellungs, plage.

Postmeifter Gerton empfing heute vom General-Boftmeifter Die Beifung, nachfte Boche nach Bafbington gu fommen, um megen ber projectirten Boft-Office am Beltausftellungsplate Bortrag gu halten.

Col. Gerton hat f. 3t. die Roften für biefes Boftamt mit \$160,000 angege= ben. Darauf fanbte bas General-Bofts bepartement einen Infpector, ber nach genauer Untersuchung ju ber Unficht tam, bag \$165,000, also um \$5000 mehr, benöthigt murben.

Da ber Congreg nicht mehr als \$40,000 für ben gedachten 3med bemils ligt hat, foll nun Col. Gerton mit bem General=Boftmeifter berathen, wie fich bie Gache machen liege.

Gin Strife von einer Etunde Dauer.

Die Beigerung ber Firma Prentif & Co., Contractoren für die Beigeinrich: tungen am neuen Universitäts= Gebaube, fechs an bem Baue beschäftigte Richt= Union = Arbeiter gu entlaffen, führte geftern Bormittag ju einem Strife von 237 am Bau beschäftigten Arbeitern ber Binn= und Gifenblech=Branche. 216 bie Union = Arbeiter bie Arbeit verliegen, gingen bie Richtunion Arbeiter mit ihnen und wurden fofort in bie Organifation aufgenommen.

In Folge beffen enbete bie gange 3mis ftigfeit nach taum einstündiger Doner gu allseitiger Bufriedenheit.

Gegen den Sawthorne-Renuplag

Bei Gelegenheit ber Berhanblungen in Sachen bes Garfielb Bart Clubs bat unfer Stadtoberhaupt erfahren, bag auch ber Samthorne=Rennplat jum Theile innerhalb ber Stabtgrengen liegt und bag baber, wenn bem Garfield: Rennplate gu Leibe gegangen murbe, auch gegen ben Samthorne=Rennplat auf bie gleiche Beife vorgegangen merben muffe.

Der Burgermeifter ertlarte, er merbe fich überzeugen, wie weit ber Samthorne Rennplat in Die Stadtgrengen betein= rage und werbe, wenn nothig, bie Grenglinie mit Boligiften befeben, fo bag auch an jenem Blate innerhalb ber Stabt teine Rennen abgehalten werben

Sic wünfchte gu fterben.

Die Stod Parbs-Boligei fanb geftern Abend an ber Ede von 47. und Salfteb Str. ein junges Dabden, welches befinnungslos an einem Steine lebnte. Dan brachte fie nach ber Station, mo fie nach einiger Beit ju fich tam. Muf Befragen erflarte fie, bag fie 17 Sahre alt fei und Unnie Gobraier beige. Ihre Stiefmutter, Die Do. 544 Baftings Str. mohne, habe fie beidimpft, mighanbelt und aus bem Saufe gejagt, meshalb fie fich entschloffen habe gu fterben. Gin Urgt murbe gerufen, ber feststellte, bağ bas Mabchen Gift genommen hatte. Er manbte geeignete Gegenmittel an und es gelang ihm, bie Befahr gu befeis

Kerns Reftaurant und Bier-Bault, 108 La Salle Str. Seute an Zapf: Anheufer Bufch Bitfe-ner, Budweifer und Burgunder, Blags Private Stod, importirtes Bilfener, Dandener, Bargburger, Culmbacher, Robenhagener.

Bezopfte Gefetes-Berächter.

Der in San Francisco von ben bort befindlichen Chinefen : Berbinbungen ausgegebenen Barole gufolge werben fich auch bie hiefigen Bopftrager weigern, bem Gejet, welches es jebem Chinejen gur Bflicht macht, ein von ber Bunbes: regierung ausgegebenes Bohnungs= Certificat zu erwerben, Folge zu leiften. Richt ein einziger hat fich bis jeht im Bundesgebaube gemeldet, um feinen Schein abzuholen. Die Bundesbeam: ten find übrigens mit ihren Arbeiten noch nicht fertig, werben aber in ben nächften Tagen einige ber intelligenteften Chinefen vorladen, um von biejen gu erfahren, mas "China in Chicago" eigentlich zu thun gedenkt.

Bon ben 86,000 benischen und dentich-amerikanischen Familien, die es in Chicago gibt, halten 30,000 die "Abeubong". Zas ist ein Berbeitung, welche feine aus bere bentiche Zeitung des Bandes aufqu-mellen bet

Der Stadtrath.

Die Rennplat-Licenz-Ordinang des 211d. Powers endgiltig begraben.

Die Spielerzunft erleidet eine schwere Riederlage.

Des Mayors Botichaft unverlesen einem Comite überwiesen.

Berichiedenes.

"Sie Garfielb Bart! Sie Bolfzei!" lautete bas Gelbgeidrei in ber erften Rebeidlacht, Die gestern nach Beenbigung ber Ferien im Stabtrathsfaale geliefert

Entfeffelt murben bie Beifter bes Streites burch eine Refolution etma folgenden Inhalts, welche von 21lb. Glert eingereicht morben war:

"In Unbetracht bes Umftandes, bag zwei Boligiften und ein Burger am 6. b. DR. bei einem Berfuche, auf Grund gemiffer, von einem Friedensrichter bie: fes Countys ausgefertigter Saftbefehle Arretirungen vorzunehmen, getobtet murben, und in Erwägung, bag ber Erlag biefer Saftbejeble, nach Anficht zweier hiefiger Richter ungefehlich befunden worden ift, in fernerer Ermd: gung, bag der Polizeichef Baftbefehle wegen angeblich groben Unfugs gegen eine Angahl Leute erwirkte und um bie Befehle vollftreden gu laffen, einer ftar: ten Giderheitsmannichaft gewaltfam in bie Rennbahn bes Garfielb Part Club gu bringen befahl und fo bas legitime Beichaft bes Clubs ichabigte, in ichließ: licher Ermägung bag bie ichwere Un-Berfolgung bes Garfield Clubs fei nur im Intereffe eines Concurreng=Unter=

nehmens geschehen "Go fei es befchloffen, bag bas ftabt. rathliche Bolizeicomite angewiesen merbe, bie Borgange auf's Gingehenbfte gu un=

terjuchen u. f. m. " MIb. Rerr ftellte ben Untrag, bie Refolution einfach gu ben Alften gu neb= men, Glert erbat inbeg bas Wort gur Begrundung berfelben und erhielt es. Mit. Guert: "Es find in ber letten

Beit vier Uebergriffe ber Boligei bekannt geworben, von benen ber lette, ber Ueberfall im Garfield=Bart, ber bes bauerlichfte ift, weil ihm brei Menichen: leben gum Opfer fielen. Bor taum Monaten ergriff Die Polizei mit ber Baffe in ber Sand Bartei gegen bie Schiffer, welche fich ihr Brot nicht von bem Dlchenry Donopol por bem Dunbe wegnehmen liegen. 3m November ent-rig fie Bereinen bie Banner, beren Farbe nicht bem Gefchmade bes Burger= meifters angepagt mar. Richt lange Beit porber batte fie ein Local gewalt= fam raumen und bie Theilnehmer an Berfammlungen wiberrechtlich einfperren laffen. In ben beiben letten Fallen traf bie Polizei und ihre Auftraggeber nicht nur Spott und Schande, fondern bie Fehler mußten fogar burch pecunare Opfer wieber gut gemacht werben. Es ift beghalb eine bringenbe Rothmenbig= feit, Die Rechte und Dachtbefugniffe ber Polizei genau zu begrenzen und baburch ber Bieberholung folder Uebergriffe porzubeugen." (Beifall auf ben Galle-

Alb. D'Reill begann mit ber Bemerfung, bağ Alb. Glert bas Schriftftud mohl nicht felbit verfaßt, fonbern es im bringenden Intereffe gemiffer Leute ein= gereicht habe, wurde aber von herrn Ellert berichtigt, ber fich offen gum Bater bes Gebantens und gur fofortigen Borlage bes Concepts bereit erflarte. D'Reill fuhr bann fort: "Run, bas, Ding fieht fo aus, als ob es in einer Spielhölle verfaßt worben ift, in melcher man bie Mitglieber bes Stabtraths für eine Banbe fauflicher Schurten ans fieht. Es werben in Chicago jahrlich viele Sunderte von Leuten getobtet, ben= fen Gie nur an bie morberifchen Gifen: babnen, und noch nie ift von und in bie: fer Beife eine Untersuchung verlangt worben. Jest aber erhebt man Gefdrei über ben Tob eines "Gamblers", ber ber Polizei mit zwei Revolvern in ben Banben entgegengetreten ift. 3ft bas Spielergezücht über Befes und Recht erhaben? Deine Berren, ich ftebe hier por Ihnen, um bie Beamten gu vertheibigen, melde unfer Leben und Eigenthum in taufend Fallen gefcutt haben. Gind gewiffe Berren nicht mit ber amtlichen Erledigung ber Ungeles genheit gufrieben, fo mogen Gie fich an Die Berichte wenden, por unfer Forum

gehört bie Sache nicht." (Beifall.) MIb. Swift : Die Beiten find ernft und mir follten uns mohl huten, einen Feuerbrand wie die Ellert'iche Refolus tion, in bie Aufregung gu fchleubern. Manor und Bolizeichef haben ben Rampf gegen bie Spielergunft aufgenommen. Die Breffe fteht ihnen gur Gette und bie Bürgerfcaft fympathifirt mit ihnen. Bir aber wollen ihnen, ba mir activ in ben Rampf nicht eingreifen durfen, gurufen : "Thut Gure Schuldigfeit und mir merben Schulter an Schulter hinter

Gud fteben. Glud auf im Rampfe!" Mib. Roble: Täglich lejen wir in ben Beitungen, bag Gicherheitsbeamte bei ber Erfallung ihrer Bflichten in brutal= fter Beije mighandelt ober gar getobtet werben. Berlangen Gie von einem Poliziften, bag er fich für eine Löhnung pon \$83 per Monat von einem Strold ftillfcmeigend über ben Saufen fcies Ben laffen foll? Meine Berren, ber Mann, ber ben Beamten mit gefpann: tem Revolver entgegentrat, mar ein Mann, ber bereits gwölf Menichenleben auf bem Gemiffen hatte und fich, mie bie Erfahrung lehrte, auch nicht lange befann, biefer blutigen Lifte noch gwei Rummern bingugufügen. Die Beamten thaten, als fie ihn niebericoffen, thre Bflicht und es ift febr traurig, bag fie ihre Pflichttreue mit bem Leben bezahlen mußten. Bir aber, die wir geschwaren haben, Recht und Geset hochzuhalten, burfen uns nicht jum Bertzeuge ungerechtserfigter Debereien machen laffen.

(Beifall.) Mib. Coughlin hielt barauf eine hoch tragifche Rebe, in welcher er betonte, bag feiner Unnicht nach nur bie vom bog feiner Annicht nach nur bie vom Mib. Sephurn beantragte, \$3000 für Damthorne Bart Club in Ausficht ge- ben Zwed auszuwerfen und ben Mayor

stellten \$50,000 ben Burgermeister und ben Bolizeichef zu ihrem Borgeben vers anlaßt hatten. Sein eigener, 65 Jahre-alter Bater, ber fich auf bem Rennplate befunden, mare ein Opfer brutaler Bos ligeimillfur geworben. Dan hatte ihn verhaftet, auf einen Polizeimagen gefest

und nach bem Gefangnig abgeführt. In ber Rebe tamen folgenbe Rrafte ftellen vor: Capitan Brown mar ein Shrenmann und genoß als folder in feiner Beimath bie bochfte Achtung. Der muthige Mann tonnte bie Boligeis willfur nicht ruhig anjehen und mit ber Baffe in ber Sand versuchte er feinen Burgerrechten Geltung ju verschaffen. - Er glaubte nicht, bag bie Bolizei nur bagu ba fet, um Ginbrecher gu befchüten. - Er vertheibigte friedliche Burger, welche von ber brutalen Boligeirotte mahrend einer harmlofen Unterhaltung überfallen worben maren. - Capt. Brown ftarb ben Belbentob. " - Dieje

Blumenlefe mag genügen. MIb. Rent bezeichnete Die Refolution, fowie bie Urt ihrer Bertheibigung als einen Infult gegen bie Burgericaft unb gegen ben Stabtrath. Das Urtheil in ber Sache fei von ben orbentlichen Berichten gesprochen und für bie Berjamm= lung maggeblich.

Mib. Itobbe gelangte barauf gum Worte und begann im hintergrunde bes Saales fehr heftig, aber unverständlich gu fprechen. Der Borfibende, MIb. Mabben, forberte ihn auf, feinen Blat einzunehmen. Alb. Robbe leiftete bem Erfuchen Folge, hatte aber ingwischen ben Faben feiner Rebe fo verloren, bag er von einer zweiten Refolution, melde MIb. Glert noch in petto hatte, gu ipreden begann. 211b. Rerr fchnitt ibm unter lebhafter Buftimmung mit bem Untrage, Die Refolution auf ben Tijch

gu legen, bas Bort ab. Die Abstimmung hieruber ergab folgenbes Refultat:

Ja - Woodard, Horan, Diron, Marrener, Bepburn, Madden, Ball, Bogt, D'Brien, Studart, Coole, Bib: Rent, Swift, Dills, Martin, Swigart, Jadfon, Reats, Michaelfon, McGillen, Ernft, Muelhofer, Tripp, Larjon, Biegler, Babsworth, Brootman, Gerton, Bannes, Lutter, Conman, Sauffen, DeCarthy, Uderman, Blom= man, Roble, Rerr, Mann, Sowell, D'Reill, Bartine - 42.

Rein - Coughlin, Murphy, Morrifon, Loeffler, Robbe, Dorman, Goumacher, Knowles, Rung, Glert, Goffes Mulvihill, Brennan, Mahonen, D'Brien, Bowers, Bfifter, Botthoff, Caren, Gahan, Rauen, Renny, Sum:

Die bereits von MIb. Robbe in ber Sibe bes Gefechts berührte gweite, von 21b. Ellert verfaßte Refolution verlangt eine Untersuchung ber befannten \$50,= 000 Angelegenheit. Gie murbe ohne Debatte auf Grund folgender Abstim=

mung gu ben Acten genommen: Ja:- Boobard, Boran, Diron, Marrener, Mabben, Bepburn, Ball, Bogt, D'Brien, Studart, Murph, Coofe, Morrifon, Bidwill, Dorman, Souhmacher, Kent, Swift, Mills, Martin, Knowles, Swigark, Jacson, Keats, Michaelson, Gosselin, Mulvihill, Brennan, McGillen, Ernft, Mulhofer, Tripp, Larfen, Biegler, Brootman, Gerton, Sannes, Lutter, Conway, Sauf fen, DeCarthy, Adermann, Gahan, Renny, Plomman, Rerr, Mann, Som

ell, D'Reill, Bartin - 45. Rein: - Coughlin, Löffler, Rhobe, Rung, Glert, Dabonen, D'Brier, Caren, Rauen, Summel, Roble - 10.

Die Orbinang, bei melder MIb. Bowers ju Gevatter geftanben hatte, und bergufolge bie Bettrennen gegen eine tägliche Bemerbesteuer von \$100 geftattet werben follten, murbe geftern enbaultig ju Grabe getragen. Der Manor batte ber Orbinang feine Bu= ftimmung verfagt und bie Stabtvater ertlarten fich mit 58 gegen 6 Stimmen bafür, die gange Orbinang fallen gu laf-Die feche Opponenten maren: Coughlin, Dt. 3. D'Brien, Bowers, Caren und Summel.

Der Bericht bes Correttionshaus: Dis reftorims murbe gu ben Aften genoms

Commiffar Albrich berichtete, bag bie Borarbeiten für ben Bau ber Salfteb Str. Brude fo weit vorgeschriten feien, um bie Musichreibung einer Gubmiffion gu gestatten. Die Bundesbehörben mollen inbeg nunmehr bie gangen Blane über ben Saufen merfen und nur bie Grrichtung einer Bugbrude gestatten. Der Borfigenbe murbe beauftragt, ein Comite von Mcht zu ernennen, meldes herrn Albrich bei feinen Berhandlungen mit bem Rriegsminifterium gur Geite iteben foll.

Der Corporationsanwalt murbe er: fucht, eine Orbinang zu entwerfen, welche Die Northwestern Bahn nothigt, ihre Geleife gwijchen ber Roble Gir. und ben Stadtgrengen gu erhöhen.

Gin Antrag, die Roften für Reinis gung und Befprengen ber erften Barb auf bem Bege bes Umlage: Berfahrens gu erheben, ging verloren.

Gine Forterung bes Schulraths um neue Schulbauten murbe dem Schulco: mite überwiefen. MIb. Jadion machte auf ben großen Mangel an Schulraum= lichfeiten in feiner Bard aufmertfam und erfuchte um fofortige Genehmigung jum Ban eines achtzehnzimmerigen Soulbaufes an ber Bafhtenam Ave. und Augufta Str. Aber felbit bas Mrs gument, bag 600 Rinder in jener Ge= gend bes Schulbefuches entbehren muß: ten, vermochte bie Stadtvater nicht von bem einmal gefagten Entichlug abjus

Der Glert melbete, bag er eine bur: germeisterliche Botichaft an bas Saus zu verlefen habe, Die Berfammlung überhob ihn indeh biefer Muhe und bes folog, bas umfangreiche Schriftfind, aus welchem unfere Lefer an anbeter Stelle biejes Blattes einen Auszug fig: ben, ungehört bem Comite für Spegial: fleuern ju überweifen.

Gin Burgercomite richtete an ben Stadtrath bas Griuden um Bewilli: gung einer Summe, melde gur Schmudung ber öffentlichen Gebaube an ben Tagen ber Beltausftellungs-Groff: nung bienen foll.

ju erfuchen, ein Siebener-Comite gu ernennen, welches mit ben Burgern Sand in Sand arbeiten foll.

Mib. Guert erflarte fich mit ber Bewilligung einverstanben, munichte inbeg bie Comite-Grnennung bem Borfipenden und nicht bem Burgermeifter anguvere trauen. "Der Mayor, " begründete er, "bat auf Die Bugehörigfeit ju uns, bie ihm zweifellos fraft feines Umtes ges buhrte, langft freiwillig vergichtet. Er hat uns gelehrt, ohne feine Bilfe fertig gu merben und auch bie Gefchafte, bie ihm naturgemäß zufallen murben, gu beforgen. Bir mahlen unferen Bor= fibenden und ju beffen Bflichten unb Rechten geboren auch bie Musichugers nennungen." Der Untrag murbe fehr beifallig anfgenommen und bie gange Ungelegenheit bem Finang-Comite über-

Gin Berfuch bes Mlb. Coote, bie lei= bige Onberdont: Tunnel: Bejchichte noch: mals aufzumarmen, murbe außer Ord: nung erflärt.

John Manion erfuchte bie Berfamm: lung, ihm bas "Uferrecht" am Suge ber 56. Str. auf eine Reihe von Jahren gu perpachten. Es fcheint, als ob der Intragfteller eine Dampfer-Station, welche mit ber Beltausstellung Gublung haben foll, zu errichten beabfichtigt. Das Co: mite für Stragen ber Gubjeite mird bie Offerte prüfen.

MIb. Dormans Antrag um Berlegung bes Blatternhofpitals murbe bem Gani: tats : Comite überwiefen.

Auf Antrag bes 211b. Gahan murbe bas Gejuch ber Aubitorium = Bejell: icaft um Erlaubnig gum Bau einer unterirdifden Berbindung ihrer beiben Botels, welches feiner Beit gu ben Aften gelegt worden mar, nochmals bem Co= mite für Strafen ber Gubfeite über=

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

Countyrathe-Sigung.

Wahl zweier Schulrathsmitglieder. - Derschiedenes.

Muf eine vom Schul = Comite bes Turnbegirts Chicago eingereichte Empfehlung bin murden in bet geftrigen Sigung bes County-Rathes bie Berren Charles G. Cutting und henry Biroth gu Schulrathsmitgliedern gewählt. Bupor mar, außer ber ermähnten Empfeh= lung ein Befuch ber Turner verlefen worben, mit ber Errichtung ber Turn= halle auf bem Grundftud ber Rormal: foule vorzugeben und \$22,500 bafür gu bewilligen. Diejes Wefuch gab mies Der zu einer errenten Debatte Beranlaf: jung. Ginige ber Schulrathe behauptes ten, bag Gelb genug in der County-Raffe porhanden fei, um die Salle gu bauen, mas von anderen beftritten murbe. Schlieglich murbe ein Untrag eingebracht faut welchem ber County= Urchiteft Die Plane für bie Salle fo abandern foll, bag ber Ban nicht mehr als \$20,000 toftet. Diefer Antrag murbe mit 11 gegen 3 Stimmen angenommen. Ginem weiteren Beichlug gufolge follen bie

Steuerbetrage von \$75,000, \$35,000

und \$24,300 auf bie Towns Late,

North Chicago und Late Biem für

Towngmede vertheilt merben. Es fand barauf bie Musmahl ber Groggeschworenen für ben Monat Df= tober ftatt, welche folgendes Resultat ergab : John Cortes, Jefferfon Bart; Evan Dwen, 22 Stephen Str.; Aller. Moore, 588 G. Fairfielb Mve.; Erneft Brellberg, Palatine; Timothy 3. Connelly, 6432 Myrtle Ave.; Ric. Stall, Blue Jeland; M. S. Mabben, 86 Cba Str.; B. J. McNamara, 317 N. Ro ben Str.; Freb. Biegmanger, 149 3di: nois Str.; Barry Banberpool, 623 G. Loomis Str.; E. B. Hamilton, 448 Roscoe Str.; Frant Shults, 426 S. Jefferson Str.; Freb. Firnhauser, Bloom; Carl Blum, 6046 Stewart Ave.; John Graham, 78 35. Str.; Bm. Meyer, Bilmette; Ebward C. Weftman, 143 Chicago Mve.; Sarry A. Richards, Bullman; 28m. Jung, 3526 Lowe Ave. ; Dim. Rimmel, Tin: len Part; A. S. Reynolds, 2500 Mis chigan Ave.; George F. Limscoe, Mu-

Ueber ben gegenwärtigen Stanb ber County-Finangen murbe in ber "Abend= poft" bereits berichtet.

Gebrauchet

POND'S EXTRACT

Sendet um Frei-Fremdlar unferes schnen neuen Buches "Prächige Auswaht von Muiter Goole's Meiodeut" mit it vollen Seiten Illu-trationen. Soich Eure ihreife au Boud's Ex-tract Co., 76 Jisth Ave., New York. Quetidungen Berrenfungen Wunden Sonnenbrand Brandwunden,

daß die Mafde ausfieht wie diese [3 Acine anderen find Hämo=

rhoiden Windfein Catarrh Winde Fiife

Winde Angen Diosquito Biffe Weibliche Leiben Entzündungen Blutungen

DR. A. ROSENBERC



Einige weitere Items ...

- für unferen -

Geburtstags-Derfauf!

Extra für morgen.

Unfer großer Derfauf schließt ein:

1200 Regenschirme — Silber, Gold, Naturholz, schwarzes Gummi, Horn-Griffe, werth bis \$4.50,

Spihen.

Schwarzseidene Points d'Irlande und Chantilly-Spitzen und Demi-flouncings, bis zu 15 Zoll breit, Werth 75c bis \$1.00 die Nard, für....

25c

Comforters und Plankets.

Serge Print Comforter, Werth \$1.50, Sateen Comforter, beide Seiten, eine Seite geblümt, \$1.90 Sateen Madallion Comforter, unvergleichlich in Dualität und Muster, Werth \$3.95, für \$2

11-4 weiße Blankets, werth \$2.25, 11-4 weiße, reinwollene Blankets, bester je offerirter Werth, im Werthe von \$5.50, für

11-4 weiße, reinwollene Blankets, billig für \$7.00, \$5.50

11-4 California Blankets, Werth \$10.00, für

Dernburg, Glick & Horner,

Norddeutscher Cloyd.

Schnelldampfer-Linie Aller, NewYork Warra, Transe, NewYork Warra,

Kaiser Wilhelm II. Quege Meifegeit. Billige Dreife. Gute Detöftigung.

OELRICHS & CO.,
Ro. 2 Bowling Green in Rew York.
H. CLAUSSENIUS & CO.
General. Agentur für ben Weiten.
Bo Pifth Ave. Chicago. Gegrandet 1847.

C. B. Nichard & Co. 62 S. Clark Str. (Sherman House).

Wechfel u. Poftausgahlungen auf alle europäifden Blate, fowie bas Gingieben von Erbicaften u. confutarifden Beglanbigungen von Follmachten

Real Effale und Bank-geschäft Seld auf Grundeigenthum ausgelieben.
Gute erste Ophothefen zu verlaufen.
Zinsen auf Depositen egabst.
Offen Sonntags von 10—12 Uhre.

UNION TICKET OFFICE

Bon Chicago nach hamburg ober Bremen, Retour-Billetten, \$31.50. Leute follten diese Gelegenheit nicht bersaumen, die noch Berwaubte kommen lassen wollen von Deutschland nach Amerika. zu dem sehr dilligen Preis für 821.

GUS. HUMBOLD & CO. 171 E. Sarrifon Str., gegenfiber bem neuen Grand Central-Babnhof Sonntags offen bis 12 Uhr Mittags.

Hamburg - Montreal - Chicago. Samburg-Amerikanifde Badetfahrt-Actien-Gefellchaft.

Ertra gut und billig für Zwifgenbeds-Baffagtere. Reine Unifreigeret; tein Coffie Carben ober Kopffeiner. D. Connelly, Seneral-Agent in Boutreal, 14 Place d'armes. ANTON BOENERT,

Tägliche Late. Ercurfionen

Augsteine Sent on dar bor.

Die Neuen und eleganten Paffagier-Dampfer "Sos hit der und oligiert Page geden Katind von Chi-cage ab um 10 Uhr Korgens und 11 Uhr Weinde Ertrasfahrten am Sanctag und Somitag; geden ab hen Chicago um The Kachmittags. Victader nach Somitags und Soldends und 2 Uhr Norgens, sied Somitags und Sontiags um 12 Uhr Mittags, 200 Konthand und 2 Uhr Morgens.—Office und Nalogeriste Kulf Str.-Brüde (Kordfeite). Tel, Main 3706. 1011.40

Gifenbahn-Fahrplane. Chleago & Castern Jainois Cifenbahn.
— Evansbille-Linke. Licke-Diffice. 2014. Clart Str., Auditoriumhotel u. am Bahuhof, Dearborn u. Poil St. "Täglich. gunsgen. Sonntag. | Abfahrt | Antunf

		ALC: N
Chicago & Alten-Grand Union Pa Canal Street, between Madison a		
* Daily. † Daily except Sunday.	Leave.	Arrive
Pacific Ventibuled Express. Kanasa City & Denves Ventibuled Limited* Kanasa City, Colorado & Usah Express. St. Louis 'Palace Express' St. Louis 'Palace Express' St. Louis Day Express.	6.00 PM 11.30 PM 11.00 AM 9.00 PM	8 46 AJ 8.00 AJ 4.45 PJ 7.00 D
Springfield & St. Louis Night Express	13.50 PM	9 Ou A



Chnellinge mit Bulman Bestibused Drawing Koom Schafwagen, Dining Cars und Cookes neue-eler Construction, wischen Chicago und Mils wanter und Et. Paul und Minnacholis. Echnesigige mit Pullman Bestibuled Drawing Bonn Shlaswagen, Inting Car und Coades neueste Construction, zwiden Chicage und Milwander und Algard und Duluth.
Durchfahrende Pullmann Bestibuled Drawing Noom und Zouristen Schlaswagen via der Northern Pacific Silendahn zwiden Chicago und Portiand, Orc., und Lacoma, Wald.

för=

Bezneme Jüge den und nad öftlichen welltichen Rord- und Central-Wiskonfin Alden, unübertreft licher Dient den und nach Wennetelba, gend bis Lice, Diftfolb, Vecenad, Wennaha, Chippetos Halle, Ean Claire, hurleb, Wilk, und Jesse wood und Vesteuer, Nich. Wegen Lickets. Plate im Schlaftwagen, Jahrplane und anderer Gingelbeiten fragt nach bet Agenten ber Bahn ober bei Lickel-Agenten irgendwo in ben Ben. Staaten ober Canada.

6. R. Nin Site, Gen. Manager, Chicago. 3L. Dan na for b, General Betriebsteint, Gt. Raul. Minn. manl Deiter.

D. C. War I om, Betriebsleiter, Chicago, Ja.

Ja S. C. Bond, General Baffagier und Ticke Agent, Chicago, Ja.

Burlington Route

BEST LINE St. Paul AD Minneapolis.
2 Trains Dally.

Baltimore nach Bremen. Abfahrtstage bon Baltimore finb mie folgt: Dresden, Rugust. 31.
Farifruhe, Geptember, 7.
Stuttgart, Beimar, 21.
Gera, Deinden, October, 5. October, 19, 10, 26, November, L 14. 21. 22. October, 5.

1. Cafute: \$60 bis \$90. 3wifdended: \$22.50. Rundreife : Billete gu ermäßigten Preifen. Die obigen Stahl-Dampfer find fommtlich nen, bon orzüglicher Bauert, und in allen Theilen bequem ingerichtet

mgerichtet. Länge, 415—435 fing. Breite, 48 Fuß. Electrifche Beleuchtung in allen Maumen. Britere auftunft erfeilen bie General-Ageiten 5 S. Gay Str., Baltimore, Md ober beren Bertreter im Inlandes

J. W. Eschenburg, 78 5th Ave., Chicago, Ill. Excurfions ,, Soiffs-Rarten'9 bon und nach Euroba. Aber alle Sampjer-dinien, Rets am billighen ju haben bei WASMANDOORFF & BEINEMANN. 145—147 G. Anndothh Eir. Ruifi nicht, ohne erft bei und nachgejragt zu haben. Bountags offen von 18—18 übs.

Bergnügungs-Begweifer.

Columbia Thera House Councilors Bise.
Brad Obera House Councilors Bise.
Brad Obera House Councilors Bise.
Bools y S-The grap Mare.
Ucabemb of Music Books
Bish for Clouch Dools p. S.—The grap Mare.

" ca de m v of Rusic—Cambs acros the Sea.

" in do v.—Cloved, with a Circus Cirl.

Ca sin o—Qaverlys Minfrels.

Beoples—The Glemenceau Cafe.

Etanbard—For Love and Money.

Dablins—One of the Bravest.

Gin Chaufpieler über Bismara.

In einem Weuilleton ber "Magbeb. 3tg:" unterzieht ber frühere Schaufpieler herr bans Diben bon feinem Standpuntte aus bas Muftreten Des Fürften Bismard in Bena einer Rritit. bie gwar bon einer bem Fürften mobil wollenden Gefinnung getragen, in ihren Refultaten indes nichts weniger als ichmeichelhaft für ihn ift. herr Olben fcbreibt:

Rein, ich irre mich nicht, ich fann boch nicht zweimal ben gleichen Wahn haben (Berr Olben hatte ben Fürften icon einmal icharf beobachtet): borher Fürft Bismard fteht-ju gut am Genfter. Bu bewußt gut. Dreiviertel Brofil, gelaffen, mannlich, bedeutend, mas immer - aber nicht fo natürlich. bag man nicht bie Bofe (ju beutsch: bie Mache) fühlte. Er fteht mit Routine am Fenfter. Das Um-Fenfter-Steben lift eine Leiftung, eine in letter Beit erfichtlich geubte. Er fteht vorzüglich am Genfter, aber nicht mehr gang ur: fprünglich. Nicht mehr naib, nein birtung.

... Alfo über Gines giebt es für mich teinen Zweifel: Die gewaltige Bopularifirung mag für Bismard icon manches Guge haben, aber unter biefer Diretten Berithrung mit feinen "Berehrern" leibet er bitter. 3ch habe ce feinem Geficht und feiner Saltung im Wagen angesehen: er windet fich in Qual. Er wehrt ab und will bod wieber huldvoll fein, es foll fein Bierfahrer unbefriedigt bon bannen geben - er bittet die Leute: "Meine Berren, Sie merben unter ben - Wagen tommen -- ". "Für Gie laffen wir und gern überfahren!" fcalt's jurud. "Alber es hat feinen 3med," replicirt Bismard Da! Da haben icon wieber Drei, Bier feine Sand ermifcht. In hilfloser Bedrängniß schaut der alte Mann jum gegenübersigenden Schweninger, ber'in aratlich forgender Uri bie maltraitirte Sand ju befreien fich bemübt.

Weiter beißt es bon bem Jenenfer Aufenthalt des Fürften:

Mis er antam, war er wirtlich erflaunlich frisch und traftig, als er abfuhr, war fein Gang unficher, fein Beficht folaff - ein Theil ber Riffin ger Erholung wieder aufgebraucht.

Much ben übrigen Mitgliedern ber "Dynaftie Bismard" hat herr Otoen feine Aufmerksamteit geschentt. Go fcreibt er u. a .:

Bum Fürften trat Die Fürftin. Gine burgerliche alte Frau, hager und borgebeugt - nicht vornehm getleibet. Sie leibet fichtlich an Afthma und athmet mubfelig. Much Berbert - und bas hatte er eigentlich anbers erwartet - bat teine eleganten Rleiber, weber jest einen eleganten Reifeangug, noch mie ich fpater au feben Gelegenheit hatte - gut gemachte ichwarze Cachen. Er balt, fcheint's, überhaupt wenig auf Er ift aufgeichwemmt, bas bide Baar ift wirr, die Mugen find flein und thranig; migmuthig und berfneipl caut er brein - wie ein Affeffor in Juterbogt.

Die Behauptung, daß feit zweihundert Jahren bis zu diesem Jahre kein Februar fünf Montage gehabt hatte, ift bom "Allgemeinen Renntniß- und Austunftsbureau" in New Port widerlegt worden. Es gab fünf Montage im Februar der Jahre 1616, 1644, 1672, 1700, 1712, 1740, 1768, 1796, 1808, 1836, 1864 unb 3m Jahre 1904 wird es wieder ber Fall fein.

Die "Abendpoft" vertritt wohl Grund: fate, aber nicht politifche Sippen. Gie ift boliftundig unabhängig.

Musgezeichnete Abendfoule.

Die Raten für bie Abenbichule bes Brnant & Stratton Bufineg=College find : Ein Monat, \$5; brei Monat, \$12; fechs Monat, \$21; fieben Monat, \$24; Englisch, Geschüfts, Stenogras phie und Schonidrift=Curfe; biefelben Lehrer als in ber Tagichule; prachtvol= Ier Catalog frei; tommt und fprecht perfonlich mit herrn Bryant. 12feplwo

Rander Geschäftsmann erzielt durch die "Abendpoft" beffere Ergebniffe, ale durch jede audere Zeitung Chicagos.

Zaufe bei Chinefen.

3m Saufe von Lee Chot, eines Soh-nes bes himmlifchen Reiches, murbe gestern Rwa Ring, bas einjährige Rind von herrn und Frau Lee Chot, durch bie Taufe in bie driftliche Rirche aufgenommen. Die feierliche Geremonie wurde auf dinesische Art mit viel Lärm begangen. Rach ber Taufe fand ein großes Festeffen statt, bei welchem Sip Lung, ber befannte dinefifche Dillionar, bie Sonneurs machte.

Aner's Hair-Vigor

erhült die Ropfhaut rein, fühl, gefund.

Das Beste Toiletten = Mittel

Giebt dunnem, fahlem ober granem Saare die frühere Farbe wieder. Dr. J. C. Aher & Co. Lowell, Maff.

Unreines Blut

umiagt thatfächlich faft alle "bie lebel, welche Erbtheil bes Bleifches finb", benn Blutftaus ung in ben Abern in Folge von Unreinigfeit ober Entartung ift in allen Rrantheiten por= hanben, nub es giebt unmöglich eine Rrants beit, bei welcher bas Blut rein und bie Girfulation unbehindert ift. Die meifen alten Donche, bie Mergte bes Mittelalters, erfannten bie Bahrheit bes biblifden Bortes : "Das Blut ift bas Leben bes Rleisches", und ibre genaue Befanntichaft mit ben Rraften ber medicinifchen Rrauter und Burgeln ber Alpen verichaffte ihnen bei ber Behandlung von Rranfheiten einen Erfolg, ber in unferer Reugeit mit ihren neumobischen Theorien unb hochtrabenden lateinischen Bezeichnungen faft unglaublich ericheint. Die St. Bernarb Rranterpillen haben ohne Zweifel mehr Beis lungen gu Stanbe gebracht und fich einer langeren Beliebtbeit erfreut, als irgent ein einziges anderes Braparat, und bas fommt baher, bak ihre Ruren einfach burch Reguliren ber Leberthätigfeit, Entjernen ber Sinbermiffe und Reinigen bes Blutes bemerfitelligi werben. Geit ihr Driginalrecept in biefem Lanbe eingeführt ift, mehrt fich bie Bahl ihrer Freunde um Taufende und Taufenbe Mae Apotheten verfaufen fie ju 25 Gents

Zodes-Angeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, das unfer lieber Gatte und Bater Job. Casp. Finogium Allter bon 54 Jahren, nach langem, schwerem Leisden, Montag Abend halb i Ude lauft entschlafen ift. Die Beerblaung finder Mittwoch, den 14. Sebt., Nachmittags. I Ude, von Trauerkaufe, 916 R. California Ave., nach Waldbeim statt. Die trauernden hintersbiedenen.

nen, Elife Fuog., Gattin, nebft Rinbern und Enteln. Morgen, Mittwoch ben 14., Freitag ben 16. und Samftag ben 17. September, Abends, werden Richter jum

Naturalisiren von Buergern

bereit sein. Alle Deutschen, die seit 2 Jahren im Bes
fit ihrer ersten Aaplere sind, fünf Jahre in diesem
Lande toodien, tollten sich an diesen Abenden im Deutschen Demokratischen Hand von die Jimmer 13 und 14. No. 167 E. Westbington Seit, einstellen, wo ihren die Bürgerbaptere unentgefeltsch besogen werden. Ein Jeder, der die Bürgerpaptere haben will, mu h einen A geugen mit der in gen, der den Upplisanten 5 Jahre in diesem Lande kennt.

Deutiches Demokratisches Hanptquartier 167 G.Bafhington Str., Bimmer 18 unb 14.

neben bem Staatszeitungs-Bebaube. Offen täglich von 9 Mir Morgens an.

Bürgerpapiere merben unentgeltlich beforgt. . bm Saben Sie icon ben Luftigen Boter Ralender für 1893?

Walenber int tonen aufen Sie benselben; er verschafte Ihnen eine gute Unterhaltung filt die Feierfunde. Breis nur 20 Cents; zu baben bei allen Zeitungsträgern und Rewöstores.

9. Kr ca u f e. bift, biv 2008 5. Abe.

Gottschalk's Lyrische Schule für Mufit und Bühnentunft, 24 Adams Str.

Gefang: 2. G. Gottfcalt; 'ill'ill. Biano: Anguft Spilefteb; Orgel: Wilhelm Dibbelfduite; Bühnenfunft: 3obn Stapleton. Unterricht in allen Zweigen ber Dufit, ber Bub: nentunft, Somnaftit (Delfarte Stole), Fecten, uim, urch einen großen Stab bon Lehrern. Ratalogue auf Berlangen gratis per Boft sugefanbt

L. B. GOTTSCHALK,



Brogent Binfen werben auf Spar-Ginlagen und Beit-Depofiten gegabit. Specielle Raten für Gefchafts-Contos, bon ber CHICAGO TRUST AND SAVINGS BANK.

122 und 124 Wafhington Str.
Eingezahltes Capital und Neberichuk, \$520,000.
Weitree Berbindichkeit der Actionäre, \$500,000.
Beige ficht ku und en: Bon 9 bis 4 libr: Cambags von 9 libr Vorm. bis 8 libr Vibends.
Contos erwünfcht.

Dr. FRANKLIN BROOKS. ASPS B. Madifon Str., Chicago, Ju. Sprechfunden: 9 Uhr Bormittags dis Albr Adom. Sonntags don 2 dis 6 Uhr Radm. Archs, Gentags don 2 dis 6 Uhr Radm. Archs, Gewäche, Obshebba, Gerzflopfen, Catarch, Mihma, Schwindbucht, Wbenmatismus, Reuralgia, Seder:, Pieren:, Frauenleiden, Abasserucht, Kerben; Idwöcke, Addmungen, sowie alle dronischen Kranfbeiten eine Specialist. Archs gebeilt ohne Schneiben, Klegen oder Brennen, einerlei, wer eine erfolglos bedarbelt dat, verpnetifelt nicht. 4diäbrige Krasis. Pandwurm entfernt, vollständig mit Kopf, in 2 Stunden. Sprecht der oder schreibt; feine Gebühren sit Kathertheilung. 1393 29. Mabifon Str., Chicago, 3ll.

Dr. ALFRED SCHALEK, Svezialist für Saut- und Geschlechtstrankheiten.
Office: 36 Washington Str., Benetian Vidg., Koom L. Sprechtunden: 1 Uhr Rachm. bis 4 Uhr Rachm. Telephon Wait Se34. — Wohnung: 1187 Belmont Koos, Telephon Lake View 147. 13iep,13abr

Dr. T. J. Bluthardt. Bohnung: 428 @im Etr.

Sprechtunden bis 9 Uhr Morgens; 7–8 Uhr Abends. Telephon: Korth 552. Office: Benetlan Building, 34–36 Washington Etr., Jimmee 617 und 618. Sprechfunden 3–5 Ubr Rachmittags. Telephon: Main 3834. jun7, bw Specialift für Frauenaraukheiten.

Kinderlose Ehen 111111111111 find felten glüdliche.

Wie nich wodurch diesem liebel in furger geit abgeholfen werden kann, jeigt der "Weds kunigd-Anther". 200 Seiten, mit gahierdem natungeirenen Bilbern, welcher von bem alsem und bewährten Deurschapen der wirt, auf die New Jorff herausgegeben wirt, auf die Anthere Weite. Jungs Lenie, die in den Stand der Egertet. Aung Lenie, die in den Schalder die treten wolke, falle den Spring-Schalder der Bertelen wolke, das die den Spring-Bridger in wolf bederstelligte Bruch lefen, ode ke den wich die Veralle welch der Bruch lefen, ode ke den wich die gestellt die Gedenst in Brit die Erden in Bertele Egerafe, sogfam ein gegennen in bestieger Grande, sogfam DEUTSCHES HEIL-INSTITUT, 11 Clinton Place, New York, M. Y.

Der "Acttungs-Aufer" ift and ju haber Chicago, 3A., bei Derm. Schimpfty, 276 Re Ube.

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel te. Feine ungarische Roft und bei G. Schwart, 29 Golb Str.

Bu berfaufen: Gin foweres, junges Bferd nebft Bagen. 857 34. Str. bimibe Bu verlaufen: Billig, 2 gute Bferbe. Duffen ver-tauft werben. 731 Milmaufee Ave. mobi

Aleine Anzeigen.

1 Cent bas Wort für alle, Ungeigen Berlangt: Danner und Quaben. Berlangt: Gin Comieb, um Geinhauer-Berfzeug, icarfen, 18. Cfr., unter ber Beude in bem Steine

Berlangt: Gin Baiter, ber fauuntliche Arbeiten im Saloon berfteht. 47 La Salle Str., Beunert. Berlangt: Guter Barbier. 327 R. Dibifton, nabe Berlangt : Gin guter Schmiedehelfer, ber auch Pferbe beichlagen tann. Clebeland Abe., Gde Menomouee. Berlangt: Gin guter Blechichmieb. Rachzufragen 931 2B. Rarth Abe.

Berlangt: Beidirrmafder. 202 28. Ranwlph Ct Berlangt: Gin guter junger Mann fum Aufwarten m Reflaurant. 1201 S. State Str. Berlangt: Mann um Definfections-Mittel gu ber-faufen. Berfiort Krantbeitsteime und ichlechte Ges-riche. Grober Profit. 167 Washington Str., Room

Berlangt: Ein Junge von 14 bis 15 Jahren, um ein Bferd zu besorgen und sich sonst nützlich zu ma-chen. 395 Larrabee Str. bimido Berlangt: Muff: und Boa-Finifhers. B. For-icher u. Co., 187 G. Befbington Str. Derlangt: Erfahrener Belg. Bufchneiber. Rovelty Berlangt: Gin guter Baifter an guten Shoproden. 26 Cipbourn Abe. Berlangt: 2 ftarte Jungen, um in ber Baderei gu belfen. 353 39: Str. Betlangt: Gin orbentlicher junger Butther für off-gemeine Arbeit. 123 Bebfter Abe. bimibo Berlangt: Ein Anabe um ein Aunftgeschäft zu et-lernen. Rudfprache mit Ettern erwinfcht. 61 La Salle Str., Ede Randolph Str., Room 12. Berlangt: Gute Mobelidreiner für Office-Urbeit. 862 Allport Str., nabe Centre Abe.

Berlangt: Gin beutider jubifder Junge, um im Delitateffen-Laben ju arbeiten. 159 2B. 12. Str. Berlaugt: Mabchen zu einem Rinde. \$2 wöchentsich. 847 Seminary Abe. Berlangt: Junges Mabden, um im Saushalt mit-juhelfen. 5081 Jefferson Abe. bimi Berlangt: Gin guter Schuhmacher auf Reparaturen. Berlangt: Gin guter Geobichmieb. 61 Benbel Str. Berlangt: Ein junger Mann, mm im Grocerbstore u arbeiten. 3601 Union Str. Berlangt: Tüchtiger ofterreichischer ober ungarifcher Boch, ber auch mit Opfters umzugeben verftebt. Abr.

Berlangt: Ein erfahrener Reftaurations. Porter. 144 La Salle Str., Bimmer 8. Berlangt: Gin guter Rod- und Gofenmacher, Berlangt: Gin fürglich eingewanderter junger But-cher. 87 Biffell Str. bimibo Berlangt: 2 Jungen bon anständigen Eltern, Alfer bon 14 Jahren, jum Regel-Auffegen. 1 R. Salfted Str. Berlangt: Ein Bladimith. 3355 G. Salfteb Str. Berlangt: Gin Bagenmacher. 31. und Dain Str. Berlangt: Gin Junge, ber icon an Cates gearseitet bat. 4308 State Str.

Berlangt: Guter Schneiber, Bufbelmann. Guter Berlangt: Gin Mann gum Geschirrmafchen und ein Bierd gu tenben, im Reftaurant. 233 G. Ranbolph Berlangt: Bwei gute Bagenichmiebhelfer. G Berlangt: Roch einige Ligenmacher und Spinner. Chicago Fringe Borts, 188 Babafb Abe. bimibo Berlangt: Ein guter Cafesbader, ber felbftftanbig irbeiten fann. 2830 Archer Abe.

Berlangt: Gin Junge, ber bie Baderei erlernen mill. 2165 Archer Abe. Berlangt: Junger Mann als Porter, fofort. 183 Mabison Str., Basement. Berlangt: Bleibiger Junge um bie Conditorel gu riernen. Bu erfragen nach 5 Uhr. 451 Wells Str., 3. Flur. Berlangt: Ein guter Schneiber un alte Arbeit, bei . Reumann, 22 Ruib Str.

Berlangt: Schneiber auf alte und neue Arbeit. Besomit Board und Logis. 703 BB. Late Str. Berlangt: Gin junger Bader als britte Sanb. 4930 5. Alphand Toe. Bertaugt: I Cabinet-Wafers und Finisbers an Möbeln, nach Wisconsin zu geben. Rachzustagen Oberbed Bros., 104 B. Lafe Str., 3. Floor. Berlangt: 6 gute Carpenters. 35 Baller Str.

Berlangt: 2 Teamfters. 1434 Diberfen Str. Berlangt: 5 Jungen, an Brebels gu arbeiten. 630 Berlangt: Leute für ben Berfauf bes "Luftigen Bo-ten"-Ralenbers. Guter Berbienft jugefichert. D. Remper, 1019 Dillwaufee Abe. mobo Berlangt: Operators an Anaben-Rappen. Stetige Arbeit. Shoninger Bros. u. Co., 194—198 5. Abe. Berlangt: Cutter, ber burchaus competent in Ana-ben-Rappen ift. Shoninger Bros. u. Co., 194 5. Berlangt: Schneiber: Guter Bufbelmann. Bezahlung für ben rechten Mann. Beständige Bidaftigung, Kraus Bros., Färberei, 157 C. 22. Str nabe Wabash Ave. veben fann. 270 B. Concaps
Berlangt: In Moh' Arbeits-Agentur, 500 Eisenbahn-Arbeiter für Jowa, Medigan, Bissonsin und Illinois, freie Fabrt, 100 für Drabt-Aabril und andeze Arbeiten nabe der Stadt, 100 für Harmen, Steinbrüche und andere Arbeiten für den ganzen Win-ter, in Roh' Arbeits-Agentur, 2 S. Market Sir., ter, in Roh' Arbeits-Agentur, 2 S. Market

Berlangt: Ein lediger Schuhmacher auf Reparatur 25 R. Salfted Str. mod Berfangt: 4 Teamfters, Brids gu fahren. Guter Lobn. 1374 2B. Late Str. 12feb, lw

Berlangt: Frangöfiche Sanbidubmacher. Eb. wer u. Co., Sabmarket Blod, Ede Manbolph Union Str., Union Str., Seite bes Gebäudes Berlangt: Ein Schniedebelfer, ber auch Pferbe beichiagen fann. 23. Al Rraufe, 162 Mabifon Str., mob Berlangt: Busternacher für Metallmuster. Suter Liebern frombry flebelt für ble richtigen Leute. Weltern frombry Co., Ed Bierson Wor. und Alton K. R., Brighton Bort.

Berlangt: Einige gute Blicher- und Zeitschriften-Golporteure bei festen Abhn und Commission. Ju er-fragen bei Gremann Krause, 203 5. Abe., ban 8–10 Uhr Borm.

Berlangt: Beftändige Leute für wöchentliches Berfischerungs-Geschäft. Gute Bezahlung. Robal Anju-rance Bldg., Zimmer Alf. Berlangt: Manner und Frauen. Berlangt: Mann und Fran obne Kinder für ein hotel und Salvon, Fran muß Zimmer in Ord-nung welten und der Mann im Salvon mithelten. Borgusprachen zivischen 1 und 4 libr. 122 G. Kinzte Str.

Berlangt: Frauen und Mädchen,

Berlangt: Gin Mabden für hausarbeit. 1231 mobi Berlangt: Mabden für fleine Familie. 179 Clifter ibr., nabe Beimont, Late Biew. mam Gejucht: Sandicubnaberinnen, auch folde puin fernen. Eb. Bewer u. Co., Sammarket Blod, Gde Manbolph und Union Str., Eingang an ber Union

Berlangt: Franen und Dtadden.

Maben und Rabrifen. Berlangt: Gute Maidinen: und Sandmabden an Cloafs ju arbeiten. Guter Lobn Mitge Arbeit, 72 Brigdom Ser, jufiden Baulina und Lincoln. Im Sbop, binten. Ruchgufragen ben gangen Tag. Berlangt: Madden, welche Rieibermachen lernen vellen. 392 G. Rorth Ave. Berlangt: Raberinnen und Bafters für Beften, und in Bugler: 170 Potomac Abe. Berlangt: Mabden, um in einer Fabrit ju arbei en. 212 B. Boft Str. Dimid Berlangt: Eine gute Mafdinen-Sand, Die finishing und Anopflöcher machen tann. 289 Betlangt: Maschinenmadden an hofen. 773 R. Berlangt: Dafdinen: und Sandmadden en Roden. Berlangt: 3mei Maidinenmabden an Shop-Roden. Eines gum Bernen an ber Maidins. 493 Benro Str., Ede Throob. Berlangt: Schülerinnen für bir feinere Damenichneisberei. 607 R. Clart Str., Bofement. Berlangt: Lehrmabden. Dif M. Babite, 2937 Ba Berlangt: Gin Mabden für Sausarbeit. 369 Bur ling Etr., nabe Belben Abe. mob Berlaugt: Mehrere gute Sand und Maschinenmab den an guten Shoproden. 26 Eugenie Str. 5feb, lu

Sausarbeit. Berlangt: Madden für gewöhnliche hausarbeit 139 Lincoln Abe., 2. Floor. mob Berkangt: Gine Saushälterin. Radgufragen Berlangt: Gutes Madden mit Referengen für 2t. Urbeit. 3932 Late Abe. Dimi Berlangt: Gin Rabchen für allgemeine hausarbeit. teferenzen berlangt. 608 Monroe Str. Berlangt: Ein Dabden für leichte Sausarbeit. Reine Bafde. 131 R. Glart Str. Berlangt: Gin Dabchen als Stute ber Sausfrau. 708 2B. Divifion Str. Berlangt: Deutsches Mabchen, 14-20 Jahre alt; rifch eingewandertes borgezogen. 750 31. Str. Berlangt: Deutsches Dabden, 18-14 Jahre, fü eichte hausarbeit. 142 Cievepland Abe., Glein

Berlangts Eine Frau ober Madden für allgen Hausarbeit, von 10 Uhr Morgens bis 3 Uhr Ra 47 S. Franklin Str. Berlangt: 50 Dabchen für Sausarbeit. Guter Lohn 7 G. Divifion Etr. --Berlangt: Gin Rinbermabden bon 12-14 3ahren Berlangt: Ein Rinbermabden, John \$2. Gines, cas icon bei Rinbern war. 717 Clybourn Abe. Berlangt: Gin Mabden für gewöhnliche Sausar-eit in einer fleinen Familie. 90 Lincoln Ave.

Berlangt: Gutes beutiches Mabchen in fleiner Fa-nilie. Gute heimath für bas rechte Mabchen. 736 R. Oafley Abe. Berlangt: Dienftmabden. Rachgufragen 925 Dil Berlangt: Für eine Mohitogtigteits-Anstalt 3 weib-liche Dienstboten gesehten Alters. I für Wasiden und Bigeln; 1 für Nah- und Flidarbeit, sonete Beunf-schtigung leiner Kinder: 1 für Rüchenarbeit. An-melbungen werden entgegengenommen in der Abotbele, 207 90 gesteht Ser. 87 R. Salfteb Str. Berlangt: Ein gutes Mabden für gewöhnliche Sausarbeit. Rleine Familic. 3412 S. Part Abe. Berlangt: Mäbchen für allgemeine hausarbeit.
-amilie bon 3 Personen. Steilge Stelle für gutes Rädchen. Lohn \$3.50. 1008 Wasbington Blub., un-Dabchen. ! teres Flat.

Berlangt: Ein junges Madden für Sausarbeit. 954 R. Halfteb Str., L. Dehmlow. Dimi Berlangt: Gin orbentliches Mabchen, bas leichte Boulsarbeit berrichten fann. 929 Roscoe Str., 1. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit in ehr fleiner Familie. 619 R. Sonne Abe. Berlangt: Gin Madchen für gewähnliche Hausarbeit. Buter Lohn. 116 Haftings Str. bimibo Berlangt: Dabchen für allgemeine Sausarbeit. 3. Debine, 192 Bebfter Abe. Berlangt: Ein Dabden für allgemeine Sausar-beit. Guter Lohn. 377 Sonne Ube. bimi

Berlangt: Gin Mabden um im Reftaurant am Tijd ju belfen. 2232 Archer Abe. bimi Berlangt: Gutes Dabden für hausarbeit. 463 Berlangt: Gin gutes beutsches Dabchen. 641 Shefeielb Abe., 2. Flat. Berlangt: Eine gute Rochin, Die auch waschen und nigeln tann. 418 R. State Str. bimibo Berlangt: Gutes Mabchen für gemöhnliche Sausar-beit. 4533 Dearborn Str. bini

Berlangt: Gin arbeitsames Mabden, bas alle Sausarbeit berfebt, in ein Privathaus. Guter Lohn und gutes heim. 383 Deatborn Abe., nabe Maple Berlangt: Gutes beutiches Mabden für allgemeine Sausarbeit. 70 Bisconfin Str. Berlangt: Gin Rinbermabden bon 14 3abren. 335 Dayton Str. Berlangt: Gin junges Mabchen, bas zu Saufe schlafen tann, für leichte Sausgebeit. 247 Biffell Str., 2. Flat. Berlangt: Gin gutes Mabden für gewöhnliche Sausarbeit, 564 R. Albland Ave., L. Flur. Berlangt: Gin Dabchen für feichte Cousarbeit. 925

Berlangt: Gin gutes beuffches Dabchen in Neiner familie. Buter Lohn. 1867 R. Roben Str., 1. Berlangt: Gin gutes Mabchen für gemöhnliche Sausarbeit. 361 Milwautce Abe. Berlangt: Ein Madchen fibr gewöhnliche Hausar-beit. 1095 Milwaufee Abe. Dimi Berlangt: Gine altere Frau, um auf Rinder aufgu-paffen. 1555 2B. 12. Str. Berlangt: Gin gutes beutiches Dienstmäbchen. 437 R. hopne Abe., 1. Flat. modimi Berlangt: Ein junges beutides Mabden für all-gemeine hausarbeit. 953 R. Clart Str. mobimi Berlangt: Ein gutes beutsches Madchen für allge-meine Hausarbeit. 3412 Babaih Ape. mod

Berlangt: Ein anständiges Madden für allgemein, Hausarbeit in einer Reinen Familie. Muß gute Empfehlungen haben. 654. Fullerton Coe. mobim Berlangt: Gin Dabden ober altere Fran für allge-meine Saugarbeit. Lobn \$4. 180 Bells Ste, ... mobi Berlangt: Dabden für Dausarbeit. Buter Cobn. Berlangt: Ein gutes Mabchen für allgemeine Saus arbeit. 1054 Lincoln Abe. Berlangt: 500 beutiche ober Whmische Mabden 467 E. Dibifion Str. 10feb.ln Beilangt: Röchinnen, Jimmermadden, Sausmäd den für Sotels, Resaurants und Aribatsamiten. Serrichaften beileben vorzusprechen im Sellenvermittungs-Burcau dei Frau K. Naper, 137 B. Ronbold Str., Sonntag offen, Berlangt: Röchlinen und Madchen für alle Saus-arbeit, auch frifig eingewanderte Mabchen erhalten bie beften Ridte auf ber Subfette, bei Mrs. Rubn. 3107 Brairte Abe. Berlangt: Gine Frau ober Wittibe für allgemein Sausarbeit. State Str. 4321. Berlangt: Gin ftarles Rindermadden. Guter Lohn. 708 R. Part Abe. bim Berlangt: 500 Mabden für Privatfamilien. Fran Berlangt: Deutsches Dabden für gewöhnliche Saus-arbeit. 341 Gebgwid Str. Berlangt: Gin nettes Dababen für gweite Arbeit. Werkungt: Gine alleinstebende Frau ober älteres Madchen für allgemeine Saussarbeit in eines fleinen Fandenie. Abr. Al. 29. 40 Abendpost. Berlangt: Gin gutes beutiches Mabchen für ger wöhnliche Dausarbeit, bei einer fleinen Familie. 311 Dibifton Str., borne, oben. Berlangt: Dabden für gewöhnliche Guntarbeit 587 Bells Str. bim

Berlaugt: Gin gutes Rinbermabden. 307 R.

Berlaugt: Frauen und Dadden.

Berlangt: Gute Madden für Privatfantlien und Boardingbaufer, für Stadt und Land. hertschaften belieben vorzusprechen. Duste, 448 Milwaufer übe. 12fcp. 1w Dausarbeit. Berlangt: Ein Dabden für allgemeine Saufarbeit. 270 G. Galfteb Str. mob Berlangt: 3 gute Butmaderinnnen. 602 Dilmau: Berlangt: Ein gutes Mäbchen ober eine Frau, welche einen fletigen Plat wünscht, bei gutem Lohn. 650 Blue Island Abe. Berlingt. Mabden für gewöhnliche Sausarbeit. Berlangt ! Gin gutes Mabden für alle hausarbeit. 56 Fowler Str., Wider Bart. Berlangt Gin williges Dabden für allgemeine Dausarbeit. Rein Bafden. 3216 Late Bart Abe. Berlangt: Gin Dabden für Rudenarbeit. 181 R. Clart Str. Berlangt: Gin gutes Radden in einer fleinen Fa-nile. 128 Lincoln Abe. mobi Berlangt: Gin gutes beutiches Mabdien von 15-16 fahren. Auch eben erft eingewandertes genommen. 22 tuble Str., oben. Au bermietben: Ein elegantes Frontzimmer mit Itooben, für 2 hetren, obee Mann und Frau. Mit-cht auf den Lincoln, Park. Gas, Bab uhv. 5 Lin-in Abe. Berlangt: Hausbalterin in ein Boarbinghaus, die uch englisch spricht. Abr. C. S. Riener, in Tes-laines, Cool Counth, Il.
Berlangt: Mabden bon 16 bis 17 Jahren für fichte Hausarbeit und ein Kind aufzupaffen. 607 t. Clark Str., Basement. Berfangt: Ein zuverläffiges Räbchen für aflgemeine dausarbeit. Aleine Familie mit 2 Kindern. 34 höthe Str., nachzufragen nach 7. Uhr Abends. Berlangt: Junges Mädchen für Diningroom. Canalport Abe., Boardingbaus. Di-Berlangt: Gine gute Privattodin, Lohn \$5, und n Mabden bon 16 Jahren. 494 28. 12. Str. Berlangt: Gin junges Dabden. 349 Ordarb Str.

Berlangt: 100 gute Rabchen für Sausatheit, Ro-dinnen und Saushälterinnen, ufiv. 8 Mohawt Str., Ede Clybourn Abe. 10feplto Berlangt: Gin junges Mabden bei allgemeiner ausarbeit gu belfen. 478 S. halfteb Str. famob Berlangt: 1000 hausmädden, Jimmsrunaden, Kin-bermädden, Lunde Ködinnen, Diningroom Mädden, Etoremädgen, Gefgirtrenafdmädgen, eingebanderte Mädden, hausbälterinnen, zweite Mädden für Pri-batfemilien, hotels, Bearbingdürfer und Neftaurants. Miedlinds Stellenbermittlungs-Bureau, 587 darrades Berlangt: 100 Mabden für Brivat-Botels boarbingbaufer in Stabt und Land, herrich elieben vorzusprechen bei Frau Scholl, 187 S. ho

orriangt: Sofort, Köchinnen, Hausarbett, zweite Erbeit, Lindermadden und eingewanderte Madoben für die beiten Mähe in den feinsten Kamilien de do-bem Lohn, immer zu baben an der Sübseite dei Frau Gerson, 2837 Ababash Ude. Berlangt: 100 Rabden im Stellungsbermittlungs-bureau ber Beftieite won Frau Grat, 404 BB. 12. St. Rabden erhalten Stellen frei. mail1.6mo Berlangt: Gute Röchinnen, Mabchen für gweite Ar-beit, hausarbeit und Rinbermabden. herrichaften belieben vorzusprechen bei Frau Schleiß, 150 B. 18.

Gefucht: Ein berbeiratheter junger Mann sucht einen Keinen Vertrauensposten, woonöglich Gollector. Der elbe ipricht englisch, beutsch und französsich, Kann \$200 Gaution fiellen. Abresse: B. J., Abendpost. Gejucht: Gin fraftiger beutider Junge fucht Blat um bas Blumber-Geichaft ju erlernen, 410 Belmont Gefucht: Ein guter beuticher Barber fucht als foli-ber einen bauernben Shop. 2B. Saufchilb, 487 der einen Juftine Str. Gefucht: Ein beutscher Gasfitter und heizer fuch ofort Beschäftigung. Abr. 1100 Bestern Abe., Ede 6. Str. Gefucht: Ein junger Mann fucht Stellung als Barkeeper ober Waiter. Abr. B. 31 Abendpok. Berlangt: Junge, jum Saloon reinigen. 144 La Salle Str., Bimmer 8. Gefucht: Ein junger Mann, ber gut mit Aferben umgeben tann, fucht Beschäftigung. 291 Magwell Str. 10feb, 1w

Stellungen fuchen: Grauen. Gefucht: Eine Frau fucht Bajde im Saufe gu wa-ichen. 327 B. Sucon Str. Gefucht: Bafche. 650 R. Baulina Etr. Gefucht: Junge Frau fucht Stelle als Saushälterin. 951 Seminary Abe. Gefucht: Baide ins Saus ju nehmen. 735 Girart Befucht: Aranfenwärter winicht die Bifege eines Rranfen ober Involiben ju übernehmen. Erfter Claffe Maffeur. Gingeline Behandlungen. Befte Referengen. Abr. R. 42 Abendpoft. Gesucht: Eine junge beutsche Frau sucht Beschäf-tigung tagsüber; argend welche Arbeit. 25 Grace Str., nahe Division Str., Mittelhaus. Befucht: Gin junges Mabchen, welches alle Saus-erbeiten verfteht, fucht Stelle. 8 Mohamt Str., Ede

Perfonlides. Der Unabhängige Rellner- und Bartenber-Club von Chicago bat bom beutigen Tage sein Arbeitsnachweis fungs-Bureau in E. Basibington Etr. Ro. 91, Aumner 18 ,eröffnet. Tücktige Kellner und Bartru-ber, welche biesem Club beizutreten wünschen, werden Löhne collectiet. Allen Rechts-Angelegenheiten wird bermette und joegslätige Unimerksamiet, geichent. Schabenersahklagen eine Specialität. 162 Washington Erc., Jimmer 36. 13jed. in Siche beutsche Silszichabe und Anntoffeln den jeder Bröhe kabriziet und hälft vorrätbig A. Zimmermann, 14% Andersum Aue. 2[pt., 2w E. S. d. in d. i. er. Feuerversicherungs-Agent, 406 W. Indiana Erc. Schildt Bohlarte, werde vorlprechen. Alle Arten haararbeiten fertigt R. Cramer, Damen-rifeur und Perrudenmacher. 384 Rorth Abe. 7fep, lw 3d fuche Friedrich Rluge aus Mlobchilomo, Sau-land. Rarl Rluge, 3306 Fist Str. bimi Silberne hachreit feberten in Geiellichaft mit ibren Rinbern und Enkeln Indam Benbt und Gattin, Raroline Wenbt, am Samftag ben 10. September. Abne collettet. Allen Rechts-Angelegenheiten wird bramber und forgläftige Arginerffamteit geichente. Schadenerfanflagen eine Specialität. 162 Mafbington Str., Jimmer 36. Arbeitslohn wirb prompt und graff) collectirt. 212 Milmaufee fibe. Offen Countags. 10feplut Buschneiben wird gelehrt in und außer bem Gause, sehr billig. Mrs. Dunfing, 1823 Wilmaufer Abe. diboin, 1620, lin Bluich-Cloafs werben gereinigt, gefteamt, gefut und undernifirt. 212 6. Galfted Str. 9jep, M. Schult, Architett, 764 Milmaufee Ave Ebw. E. Ring, Anwait, 134 Bafbington Str., Zimmer 119. Abstracte gebruft. \$5 und, barüber. Rebige Beile für Prozeste. Kalb aratis. 15ja,1i Sie miethen grucht: Afeine leere Wohnteng, bon 2 fillen Leuten, bie am Tage nicht zu Saufe find. Abr. B. 46 Abendpoft.

Bu miethen gesucht: Gin tleines Sans, modern ein gerichtet, in ber Rabe von Lincoln Park. Abr. Fran Telle, 603 Wells Str. Ein ordentlicher Mann jucht mobilirtes Limmer, wo inse anderen Roomers find. Bestiette, bei einer leinstebenben Frau ober Witten. Abr. O. 1361 bendvock. Bu miethen gesucht: Ein bubiches belles filat von 7 Zimmern, an ber Norbfeite. Richt über \$35 Rente. Ab. R. 37 Abendpoft. Respectabler junger Mann sucht Roft und Logis ge-gen autes billiges Upright Piano ju bertauschen.

Sofdaftsgelegenbeiten. In bertaufen: Gin gutgebenbes Barbiergeichaft. Ju verkaufen: Wegen Krantheit, Saloon und Boars inghaus mit W. Betten, alles besetzt. Worlds Fair lease. 243 E. Kinzie Str. 13jedlw In bertaufen: Gine 10 Rannen Mildroute. An verfaufen: Billig, Reftaurant, flottes Geschäft, inte Lage, wegen Alleinstebens. Bleibt & Tage bort, iberzeugt Euch. Ab. 2B. 45 Abendpost. Dimi Bu bertaufen: Gine Morgen: und Abendzeit Route. Zu erfragen 2232 Archer Abe., im K rant. Morgens von 9—11 Uhr. Bu verlaufen: Grocery. Gigarren. Delitatessennt Gandu. Store jum balben Kreis. Brillautes Gefdet. Blidge Miethe, lange etabliet. Spottpreis 250, billig Miethe, lange etabliet. Spottpreis 250, billig für das Doppette. Andere Geschäfte pivingen mich jum sofartigen Berfauf, Kommat Mittoch Mörgen. Auch am Abzahlung. 230 R. Dalfteb Etc., nabe Milmaufe Abe. Bu berfaufen; Gine gute Baderet, billig. Abr. B. 36 Abendpoft. 13fep, lm Bu berfaufen oder fofort ju bermiethen: Saloon, vegen Abreife. Bu erfragen 282 Milwautec Abe. Bu bertaufen: Saloon, febr billig. 954 Clybourn \$235 lauft ben beftgelegenen Gtocerb-Store. Grober Baarenvorrath, schone Finrichtung; Werth bas Dopbelte. Villge Riethe mit ichbiner Wohnung. Bin gezwungen, zu berdaufen. Kommt sofort. 81 Fremont Str., nabe Centre Str. Bu berkaufen: Grocerp-Store. Au-gezeichnete Lage, febr billig; oder gegen eine Lot zu bertaufden. Raberes 1297 R. Afhland Ave. Bu bertaufen: Saloon mit Reftaurant. 143 G. Bu bertaufen: Gin guter Ed-Saloon. Gde henry und Laftin Str. 12jep, 8mai und voline Sit. In verfaufen: Eine seit 6 Jahren bestehende Ba-derei, Condy: und Ice-Cream-Parlor. Krantheits-halber billig. 61.5 12. Str. Ju verkaufen: Gutgebender Flaichendier-Saloon auf der Nordheite. Guie Lage; 3 Jahre Leafe. Abresse. M. 47, Abendook.

The verkaufen: Guter Saloon an der Westschie für Hood.
How wir Waarendoorrath und Liceuz; dillige Miethe und sange Leafe. Ploh die Hafte daar nötbig. Wegen Adreise. Räheres Mr. Tillmann, 124 Chydourn Mde. Bu berkaufen: Ein auter Salon, 5 Jahre Legle. Billig, Eigenthumer hat andere Geschäfte. 124 Enterton Abe.
3u berkaufen: Gin auter Grocerb-Store, neuer Stod und auter Dillig, wogen Rrantbeitrsfall. Bereie: 28. 62, wolcondpost. Pau berfaufen: Aunden-Schneiberschop mit etwas Paur, jodon eingerichtet. Muß trautheitsbalber bis zum nächsen Sonntag verkauft werden. Breis \$125. Werth \$250. 703 W. Lake Str. sonn

Bu bertaufen: Gin guter Saloon, billig. 526 S. famal Str. Ju berfaufen: Restaurant in Hotel, in Mitte ber Schot. 292 5. Abe.

Ju berfausen: Erste Rlasse Bäderet nehit Pferd.
Waggen und Stallungen, gut gelegener Plag. 220
Mente und Lease bis '94. Wegen Krantheit. Presissiberth berbt ber berbeten.
Aber unter B. 76 Abendpost. Bu bertaufen: Meugerft feltene Gelegenbrit, ein Ci-carren, Tabaf. Candbp, Spielfacen, Schulfacen, Rations, nub Bakeret-Cieve, nobe an einer Schule. Billig, wenn fogleich gefauft wirb. 36 Willow Str.

Bu bertaufen: Gine Mildrunbe. 514 28. Str. -

Bu berfaufen: Begen Uebernabme eines anberen Gefchäftes, mein fein eingerichteter Delicateffens, Gron erwe, Cundb., Cigarren und Tabad. Store, neben einer ber, größten Schulen ber Rorbfeite. 128 Spef-field We. Bu berfaufen: Tabads, Canbb: und Rews-Store, nebit Launden Office. 436 26. Str. —18jep. Bu berfaufen: Deat Darfet. 4547 Weutworth Bir taufen und berfaufen Grundeigenthum, Gaons, Sotels, Groceries etc., leiben Gelb (Builbing Loans) ja 5 Brogent. The German American In beftment Co., Room 1, Ublichs Blod, 19 R. Clart Str. Conntags Bormittags offen.

Gefdäftstheilhaber.

Berlangt: Partner. Muß guter Carriage-Blad-nith fein. 1283 Milwautee Abe.

Bu vermiethen und Board.

begmiethen: Möblirte Frontgimmer. 472 Wells Bu bermiethen: Stall für zwei Bferbe. 358 Sebg: wid Str. Bu bermiethen: 545 Bells Str., 4 Jimmer an Bie- land Str., \$8. Bu vermiethen: Gin icon möblirtes Bimmer, 186 leveland Abe. Bu bermiethen: Großes icon möblirtes Wohn- und Schlafzimmer für einen alleinftebenben alten Berrn ober Dame. 220 Blue Island Ave., 3, Floor. bimi gang Gigel.

Bu vermiethen: Mehrere einzelne Schlafzimmer pribat. 56 Blue Island Abe. bimibof Bu bermiethen: Echlafzimmer an 2 Mabden. 415 28. Bu bermiethen: 6 Bimmer, Bab und Gas. Auch Brid- Staff. 617 12. Str. 12feb. lw Bu mempietben: Ein freundliches Zimmer für ober 2 Gerren, mit ober ohne Board. 592 La Str., 2. Flat. Bu bermiethen: Gin Stall für 2Bferbe. 328 Cebg. Bu bernictben: Schon möblirte Bimmer. Rachgus-fragen 211 G. Abert Abe., oben. 9fep,2m

Bu bermiethen: Frontzimmer mit Clofet. 135 Dil-maufee Abe. 7fep. 2

Rauf. und Bertaufs-Angebote. \$65 fauft ein icon möblirtes Flat. Miethe \$14. Rachzufragen 328 G. Rorth Ave. 13fep, lu Bu berfaufen: Haushaltungs-Möbel, I Barlor Set, 2 Bebroom Sets, Barlor: und Richen-Dfen, Acp-piche, Orgel usw. 137 Cortfaud Str. Bu berkaufen: Spottbillig, 5 Singer Schne Maschinen, 45 das Stüd, 1 Auder und Andy maschine, 1 Overseamer, Dampftesse und Masc und bollikabigs Einrichtung jür Dampsbetrieb Bhron Aber., Ede Mozart Str., nahe California Armitage Abe. Bu berfaufen: Einrichtung eines Reftaurants, \$65. Alles nen. 415 R. Clarf Str., 1 Treppe, links. Bu verfaufen: Gin gutes Buggh= ober Deliv Bferb, billig. 152 Cornell Str. bimi 3u bertaufen: 3 billige Pferbe. 31. Stre Beftern Abe., Mig. Deinrich, Mehl= und Geichäft. Nachzuseagen im Saloon. Bu berfaufen: 14 neue Rabmafchinen, fpottbillig. 378 Clebeland Abe., Bafement. Sier! Schönes Binich Bartor Set. 3 Stilde, §18, feiner StehrSpiegel mis eichenem Rabmen so, elegan. tes Andrews folblingbett \$12, Bruffel Teppide. 106 BB. Abams Stt. Bu bertaufen: 6 Singer Maschinen mit trieb, und fammtliches Bubebor jum Shop. monatliche Abzahlung. 34 Macedonia Str.

Große Bargains: 56 "A" Str., 1 Blod weltlich bon Chybourn : and Southport Abe. Angerhäufer — Bett-fellen, 21 aufboirts: Kobrfühle, 50 Cents aufvärls: Purcaus, 28 aufvärts: Ractor Enits, 310 aufvärls: Rabmoichinen, 25 aufvärts: Planos, 440 aufvärls: Tiche, 25 Cents aufvärts; Aumutlich feb bilde. Offen 100m : 3—9 Uhr Rachmittags. An verlaufen: Show.Cajes, neue und alte, torben alte gesauft und redarirt. Derwig, 110 Str., Rarbfeite. Str., Nachfeite. \$20 kunfen auste neue Digb Arm Rähmt fünf Schoffaben, fünf Jahre Garantie. Do New Douge 255. Scinger 210, Whoeler u. K Eldregge 2151 White 215. Doueftic flice Arb Str. Abends offen. Alle Cocien Rahmajdinen garantirt für fünf Jahren Breis von 210 bis 235. 246 S. Salfted Etr., Goustepenier- u. Swidel.

Brundeigenthum und Saufer.

Regularer Berkauf non Lotten im Abe ft. But I m a u.n.

Büge geben vom Annboldd Err. Bahndof der Ik.
Gentral Eijendahn um 9.50 Berna und 2.30 Rachn.
ab, und halten um allen Stationen. Die, delte Geier genheit, Gewodeigenthum in Edicago yn kaufen, weische ficherlich schuell, im "Berie keiten worden mit und ieden hab die Jahrlen. Dahler, mehdennisten Etraben, Erment Schriften und beit gehiere, dahler, mehdennisten Etraben, Erment Schleuweie, ködtsjoch und ihr den die delte den der delte den der delte den den der delte den delte de Lume an. Lotten \$150 bis \$1000.

Gin Jehntel baar.
— Reft nach Belieben bes Raufers. — Wirb fich im Werth berdoppeln, ebe ber Winter nut. Berfaumen Sie nicht ben beutigen Berfauf. Beft Bulimann Land Affaciation, 103 Dearborn Sts. fepl, luo Reine Baarzablung erjorderlich.

Reine Binfen gu gablen. Wir bauen mo Gie es wünfchen. Bir taufen Ihnen bie Lot. Sie gabien uns in fleinen monatliden Raten. Sie fuchen fich Ihre Lot aus, wo Gie et wünfchen. Wir begahlen bafür. Algenten berlangt.

Agenten berlaugt, Chicago Cosoperative Confirmes tion Co., 617 Rialto Bibg., Ede Ban Buren Str. 27a, 1m, biboja. und Pacific Abe. Zu verfaufen oder zu bermieihen: Eine Ede für rgend ein Geschäft, billig. 310 Sedywid Err.

31 verlaufer: Schöne 4-Zimmer-Cottage an ge-pflasterter Straße, nur \$135. Alle Verbesseringen verahtt. 1 Blod bon Straßenbahn. Baar \$300. Ra-deres 843 B. Rorth Abe. Bu berfaufen: Saus und Lot mit nem eingerichte m Schub-Store. Rachzufragen bei S. J. Benber, o. Belps, Dobge and Palmer Co., Abams Str. nb 5. Ane.

und 5. Abe eine (chone Seimath): Wit docken an Alband une, und R. Clarf Sir, Abdition in Edge water 100 Lotten, die voll ift 1845 184 1879 perfausten. Baarangablung 250 und 210 bein North Einfru de Proposit Ainfen. Die Office an North Einfru und Schoender Wolspill if ieben Aag offen den 9.30 Moogens die Alb Radmittags. Kommit und defedt Guch die Lotten. Unier Ugent if ieden Mergen wir 22.30. Freie Fahre die und sie Lotten. Tüger Ugent if ieden Mergen wir 22.30. Freie Fahre die und sie Gefür Schoender. Bahn die Schoender Ver Information, Mahn und verfirt Insend Schoender Unie. Mannager, 4352 S. State Str. inl.3m Bu vertaufen: Bargaln, Lot, einen Blod von Mils-waufer Abe. Hochbahn und Julierton Ave., \$450, \$25 baar und Sid den Monat. G. D. Larjen, 153 C. Mandolph Str. In vertaufen oder zu vertaufden für Chicago Aros

Sucht Euch eine Lot aus unnd wir dause Euch ein Saus auf monatliche Abzahlungen. Contracte erwünicht. Die Ehicago Mil u. Bida. Co.. Jimmer 515, 19 Duinch Str.

Bu derfaufen: Billig, schone 4 Jimmer Cottages graen fleine Angablung und leichte Bedingungen, sowie ein purestödiges Briefdaus mit Balement. T. B., Boske, Eigenthümer, 2985 Emerald Ade. . . . Sag, dw

auf Wöbel, Pianos, Pierde, Magen, usu.
Aleine Anleihen
von 200 bis 1000 uniere Spezialität.
Bir nehmen Ihnen nicht die Möbel weg, wenn wir de Anleihe machen, sondern lassen bieselben in Ideem Beste.

Wish der der Geben der Geb

14malif 128 Sa Guffe Gir., Bimmer 1.

14m4167

128 La Sinke Str., Binimer L.

Benn Ibr Geld zu leiben win icht auf Möbel, Pianos, Pefebe, Wasgen, Rutiden, wim, speckten win in sen Office der Fibelito Mortgage Von in Nex Office der Fibelito Mortgage Von Go., 153 Monroe Str., Geld gelieben in Beträgen win 25 die 3l0,000, au den niedrigten Aden, prompte Bedienung, obne Deffentlichkeit und mit dem Borrech, daß Euer Eisgentum in Eurem Best derbleibt. Fidelito Mortgage Loan Co., In der Borrech, daß Euer Eisgentum in Eurem Best derblicht.

Fidelito Mortgage Loan Co., 132 Abaydungton Str., nade is Galle Str. 14aplis

M. D. Baldboin Loan Co., 153 Abaydungton Str., nade is Galle Str. Britos (obte Fortsdaffung derschen), Diamanten, Uhven und Schnuckfangen habe der Belands (obte Fortsdaffung der Jeden Leensverscherungs Boliese, Lagerdinischen, Mo., Bentvalls Geld gelieben auf Grundeigenführe nie Eunten St., der Labt. Edrecht gekälligt der oder Jaceben Meltefte Van Iv. D. Arbbin kom Co., 153 Abafbingtan Str., nade La Ealle Etr., 1. Viur. oden. Imab. if

ben, ohne bag biefelben entfent werd auf ihre brown ter ben, ohne bag biefelben entfent werden. Jahlt mod furen Berbattuisen gurud. Ich feibe nein eigenes Geld und mache bei geringem Antietgen bie meifen Darleben. Das gefot, wie nett ich weine behanble. S. Ricarbfon, 184 G. Mabifon Str., Zimmer 3 u. 4. Schneibet bies aus. m319,1 Gelb gelieben auf Möbel, Blatos, Hunshat-tungswaaren, Maarentager-Luittungen, Commer-cielles Bapier, Mortgages, Diamanten ober geben aute Sicherheit; beliebige Summen; lange ober fiere zeit. B. A. A. Ahompion, penischer Abvofat, 1013 Hounder of Commerce, La Salle und Balbington Str.

Str. 220536m In großen und fleinen Beträgen auf Möbel, Bia-nos etc.; ebeliche Behanblung, mäßige Kaaen, prompte Bedienung; feine Jiufen im Boraus; ftreng bertraus ich: teine Fortichaffung der Sachen. C. W. Bobblis, kl S. Clarf Str., Zimmer 9. gegenüber Courthaus. Bu berleiben: Summen bon \$500 bis \$1000 auf lbicago Grundeigenthum, zu niebrihem Zin kobbe, Staab u. Fleischer, Zimmer 331—336 30 berfeiben: 250,000 Dollars auf Grunbeigentham, 5 umb 5 ein balb Prozent Jinfen. K. Smith, 92 2a Salle Str., Zimmer 43. Officofunden 11 bis 5 ubr.

Meratlides.

Chicago Medical und Surgical Inftitute, Babafb Abe., Ede Ban Buren Str., Aubitorium Blod. Gine regulare Fafultat ren Str., Audiforium Blod. Eine requate grantlat von bedeutenden Specialiften. Confuliation und 160 Sciten ftarles Buch frei. Bostaebühr 18... Alle Artunfbeiten geheit. Alle Augen- und Obrenkeiben gebeit. Alle Ditgefaltungen bed Leibes und ber Glieber gebeits. Alle wurdkraftichen Dercationen geschieft ausgeführt. Alle dronischen und Rervensfrankbeiten eine Spezialität. MR Den Merchen frankbeiten eine Spezialität. Privates deim für Tamen vor und nach det Ents bindung. Bubies adoptiert. Aule Frauenteiden nit Erfolg behandelt. Unfruchtbarfeit gründlich furfet. Preise zufriedenstellend. Auskunft frei. Berichales genheit zugesichert. Mrs. Dr. Jana, 407 W. Don-roe Str. roe Str. 23ps. 11 Frauen krankbeiten erfolgreich befandelt Bischeige Erfahrung. Dr. Rösch, Jimmer 20, 113 Abauers, Eds wes Clark. Sprechtunden von 1 bis 4, Countags von 1 bis 2. Dr. Louisa dagenom, beutsche Aceptin, 824 B. Radion Str., behandett alle Frauentaufs, beiten, incl. Unregelmäßigseiten, mit ficherem Er-folg, ohne Overationen. Erfter Alosse Brivatheim. 20jährige Praxis. Ojabrige Praxis.

Brivotheim für Danten, bei liebevoller und billiger Behandlung. Dr. Anna Beder, graduirte und fidats Behandlung. Dr. Anna Beder, graduirte und fidats lich approbirte Geburtsbelferin. 512 Robfe Str., nabe Milwaufer Ave. Maria Maniurfa, geprifite Hebamute. 13 Chabin Etr. 13feb./1w Bribatheim für Tamen, die ibre Rieberfunft er-ivorten. Annahme von Babies vermittelt. Behand lung aller Frauentrantfeiten. Errenafte Berjambregin-iett. Frau Dr. Schwarz. 279 B. Abams Etr. Im

eit, granulirten Angenlibern, Ausichfag ober Sa-northolben, ben Colliners Dermits-Calbe nicht heift. ft bie Schachtel. Ropp u. Seus, 190 Annbolpb

Birtoren: Starfe Mabre bon ungefabr 900 Bfunt, veibe Stiene, Sinter-Sufe nicht beidlagen. Guft. 2:08, 52. und halteb Str.

Beirathsgesuche. heirathsgesuch: Gin junger Mann, 24 Jobre alt

fuchtt die Befanntichaft eines jungen beutiden ichens, behufs heirath. Abr. 28, 40 Abendpoft. heirathsgeluch: Ein Dentider in ben 30er Jahren, nicht lauge im Lande, winfcht die Pefannticaft einer jungen Dame, behufs ipdterer Berbeirathung. Abr. E. 38 Abendpoft. Beirtabsgefuch: Ein Mann, 30 Jabre alt, fucht bie Befannischaft einer Birtine, behufs Berbeirathung. Abr. C. B. Abendpoft.

Dafte, im WienerConferbatorium ausgebilbet, ertbeift gegen maßiges Sonorar Unterricht in Biano, Gefang. Frangofifch und Deutich. Berfugt in Bejug auf Lebrfübigfeit über die aufgezeichneiften biefigen Arfe-

rengen.
On i f R. Gerbet.
20c.2m 108 Oincoln The, Wat D.
Guglischer Unterticht während des Tages ertheits Kubirender Jurip. Abrelle: A. Monthood mad.

Verkaufskellen der Abendpost.

Rordfeite.

2. Bob, 76 Cipbourn Abe.

3. C. Burmann, 249 Cipbourn Abe.

3. Obn. Debier, 408 Cipbourn Cipbourn Cipbourn, 408 Obn.

3. Obn. Obn. Debier Cipbourn Cipbourn Cipbourn, 408 Obn.

3. Obn. Obn. Obn. Obn.

3. Obn. Obn. Obn.

3. Obn. Obn. Obn.

3. Obn.

3. Obn.

4. Obn.

4. Obn.

4. Obn.

5. Obn.

6. Obn. Mordfeite.

Fordweite.

F. Comitis, 400 Alfiand Ave.

K. Dede, 412 Alfiand Ave.

K. Dede, 412 Alfiand Ave.

K. Dederjon, 492 Alfiand Boe.

Dederjon, 492 Alfiand Boe.

Dederfon, 291 Alfiand Boe.

Dederfon, 291 Alfiand Boe.

Dederfon, 291 Alfiand Boe.

L. Caelfiete, 800 Chicago Ave.

L. Teffelt, 876 Chicago Ave.

L. Teffelt, 876 Chicago Ave.

R. Gebegard, 272 Divilion Str.

H. Gebegard, 272 Divilion Str.

H. B. Alfion, 325 Judiana Ctr.

B. B. Reljon, 325 Judiana Ctr.

B. B. Reljon, 325 Judiana Ctr.

J. Janien, 422 Milmontee Ave.

Janiel Colin, 303 Milmontee Ave.

Janiel Colin, 303 Milmontee Ave.

Br. Alderman, 364 Milmontee Ave.

Br. Alderman, 364 Milmontee Ave.

Dr. R. Alderman, 364 Milmontee Ave.

Dr. R. Alderman, 364 Milmontee Ave.

Dr. R. Milmontee Ave.

Dr. R. Milmontee Ave.

Dr. R. Milmontee Ave.

Dr. R. Milmontee Ave.

Mr. Dr. R. Milmontee Ave.

Mr. Dr. R. Milmontee Ave.

Dr. R. Milmontee A Mordweftfeite.

Südfeite. Sidseite.

3. Ban Derstie, 91 Abams Str.

12. Beterson, Mis Gottage Grobe Anderson Missessia.

13. Beterson, Mis Gottage Grobe Anderson Missessia.

13. Davis. 3706 Cottage Grobe Abe.

13. Davis. 3706 Cottage Grobe Abe.

14. Traibs, 110 Qarrison Err.

15. Rallen. 2517 S. Halfed Str.

15. Missessia.

15. Missessia.

15. Davis. 313 S. Daslied Str.

15. Com. 3423 S. Daslied Str.

15. Monrets. 3525 S. Ganal Str.

15. Monrets. 456 S. Gate Str.

16. A. Grider, 1714 S. Schafe Str.

16. Com. 3423 S. Daslied Str.

17. Gillender, 3456 S. State Str.

17. Gillender, 3456 S. State Str.

18. Ring, 116 S. Iste.

18. Ring, 116 S. Ist.

18. Bing, 116 S. Bing,

Subwesselte.

3. Huller, W Bine Island Ave.
3. D. Duncan, To Bine Island Ave.
4. D. Duncan, To Bine Island Ave.
4. D. Duncan, To Bine Island Ave.
6. Aurk, 210 Bine Island Ave.
6. Aurk, 210 Bine Island Wise.
6. Aurk, 210 Bine Island Wise.
6. Hurk, 210 Bine Island Wise.
6. Rosel, 538 Bine Island Wise.
6. Rosel, 538 Bine Island Wise.
6. Rosel, 538 Bine Island Wise.
6. Baffelet, 50 Canalport Ave.
6. Baffelet, 30 Canalport Con.
6. Canalpon, 34 C. Saliked Str.
6. Canalpon, 35 C. Saliked Str.
6. Canalpone, 45 C. Saliked 6. Reinhold, 104 93. 46. Str.
65. Highauder, 104 93. 18. Str.
5. Suffahn, 151 93. 18. Str.
5. Suffahn, 151 93. 18. Str.
5. Suffahn, 151 93. Ban Buren Str.
5. Suffahn, 151 93. Ban Buren Str.
5. Suffahn, 152 93. Ban Buren Str.
5. Solausen, 205 93. Ban Str.
5. Suffahn, 230 93. Balf Str.
5. Suffahn, 235 93. 12. Str.
5. Suffahn, 255 93. 12. Str.
6. Suffahn, 255 93. 1

Lake Biem. ng. Ible, 845 Belmont Abe.
Thurn, 442 Lincoln Abe.
Thurn, 442 Lincoln Abe.
Thomas, 597 Lincoln Abe.
Bermayn, 638 Southport Abe.
Bermayn, 638 Southport Abe.
B. Wednboff, 724 Lincoln Abe.
Do. Lincoln, 750 Lincoln Abe.
Lindboff, 750 Lincoln Abe.

Worffadte. fington hetghts: Louis Jahnfe. burn Bart: Guibo Schuibt. fin: Emil Grafe. ou bale: George Sobel. ue 3slaub: Bm. Gibam.

n: Emil Frale.

n: Emil Frale.

da le: George Hobel.

e Island : Wen. Eidam.

bary Wanl Kraak.

itral Part: E. J. Gorber.

iebours F. M. Willer.

auddines: Betre Tennez.

Industric Bun. Meyer.

Industric Bun. Weber.

Ingelwood Heights: Th. Ceichter.

kvan fron: John Bitt.

fullersburgd: Joachim Pollingt.

Grand Trolling: B. Verifi.

dammond, Ind. B. Geiger.

datborie: G. Frequencer.

datborie: G. Frequencer.

datborie: G. Frequencer.

datborie: G. Frequencer.

datborie: G. M. Majon.

reing Bart: D. B. Milley.

reing Bart: D. B. Milley.

ke firefon: Whom Beresott.

kombard: R. B. Belbler.

Rappoode: M. C. Calcoth.

Rappoode: M. C. Calcoth.

Rappood: M. Baller.

Rappood: M. Baller.

Rappood: M. C. Calcoth.

Rappood: M. Baller.

Rappood: hornton: 3. C. Relinot.
Wenet: 3. C. Relinot.
Beibington Deights: 6. Ussnet.
Banfegan: Gorf Cutter.
Binfirib: Webrmann u. Com.
Bilmette: M. Map.
Bobblawn: 6. Celerid.

> Beneral Jadfons Bittme foreibt bente noch ihren Ramen: Frau Stonewall Jadion.

Mus Forinth in Georgiu wird berichtet: Ein Farmer in ber Rabe bemeette mit Befremben, bag ein Reft, welches bie Schwalben vor nicht allgulanger Beit unter einem Balten feines Gartenhauschens angebaut hatten, feit 2 bis 3 Tagen feine Deffnung mehr babe. Bermunbert barüber flieg er vermittelft einer Leiter gu bem Refte empor, öffnete basjelbe mit einem Iadenmeffer und fand in bem Reft fünf taum mit Flaum bebette Spapen tobt vor. Die Schwalben hatten offen-bar, von ben Spapen vertrieben, in Abwelenheit ber Spapeneltern burch rafche Bemaurung ber Ceffnung bie Brut erftidt und fich fo an ben Reftraubern graufam gerächt.

Alessa.

Rovelle von Claire von Stamer.

(8. Fortjepung.)

In irren Bilbern jog bas alles mab: rend ber langen, fchlaflofen Binternacht an Aloffa porüber, und mit ben Grin: nerungen tamen bie qualenben 3meifel und Gragen wieber, bie fie für tumer befeitigt geglaubt-bie Frage per allem, wie viel fie felbft an Ruragins feigem Berfdwinden Sould getragen. Bar fle bei ber letten Begegnung ju fcroff gemejen? Satte fie vielleicht bartere Dinge gefagt, als fie ju fagen beabfich. tigt? Dber waren ihre verfohnlichen Beis len nicht in feine Banbe gefommen, hat= ten ihn bie Geinigen von ihr getrenni? Im nachften Augenblid fagte fie fich freis lich, bag nichts von bem allen Entichuls bigung ober auch nur Erffarung für fein Benehmen war. Wenn er fie liebte, hatte er mehr überwunden, Golimme: rem getrott, batte Mittel und Bege ges funden, gu ihr gu gelangen. Statt beifen hatte er bie Sand, bie fie vergeis bend, liebend, fehnend nach ihm aus: geftredt, gurudgeftogen, mar menigftens achtlos baran vorüber gegangen. Mit einem Borte: er liebte fie nicht mehr. , Aber wodurch hatte fie fo ploslich feine Liebe pericherat - eine Liebe, bie ihn vermocht, mit feinen Stanbes: porurtheilen gu brechen, ben Born ber Geinigen, ben Spott feiner Befellichaft für nichts gu achten ? Thorichte Fragen, mit benen fie fich mochen= und mo= natelang umfonft gequalt !

Und nun ? Gie hatte ihn wiebergefeben, aber nicht wiebergefunden ; talt, fremb, beinahe feinbfelig hatte er ihr gegenüber geftanben - unb ob es an= bers murbe, menn fie fich aussprachen ? Bas tonnte überhaupt gefagt werben ? Und mas burfte fie fagen ? Bar es nicht eine neue Schmach und Erniebrigung, wenn fie ihm zeigte, wie fie um ibn gelitten batte und noch im= mer litt ? Dein! Das burfte fie nicht : auch fie mußte ihm ruhig gegenüber fte= hen, mußte warten, ob und wie er gur Berftanbigung bie Sand bot. Aber ob fie biefer Mufgabe gewachfen mar, ob fie augerlich talt bleiben tonnte, mahrenb ihr Berg vor Schmerg und Emporung gitterte - ob fie vergeben fonnte, wenn er es verlangte? Db fie vergeben burfte? 3hr Stoly ftraubte fich bages gen; ihr Berftanb marnte fie bavor, unb boch fühlte fie, bag fie taum miberfteben murbe, menn er in ben unvergeffenen Tonen von chemals fich felbft antlagte und ihre Bergeihung erbat.

"Mein Gott, mein Gott, wohin perirre ich mich!" feufzte fie auf und brudte bie Banbe an bie Schlafe. Satte er ausgefeben, als ob er ber Berfohnung beburfe? Aber warum follte er toms men, wenn nicht, um Berftanbigung gu fuchen? Burbe er benn tommen? Bielleicht hatte er bas nur verfprochen, um fich fonell von ihr loszumachen; mar vielleicht icon jest unterwegs, um neue Entfernungen zwischen fich und fie gu

Je langer fie nachbachte, befto mahr= Scheinlicher fand fie ein abermaliges Berichwinden, bas ihn jeber peinlichen Museinanberfegung überhob. Bie hatte er Aleffa gegenüber feine Berbung um Grita rechtfertigen, wie Grita und ihrer Mutter vor Mugen treten follen, nach= bem fie mußten, bag er verheirathet Der Morgen fam. Alleffa batte viel

barum gegeben, allein gu bleiben; bas mare inbeffen nur angegangen, wenn fie Unmoblfein voridutte, und bamit murbe fie bie Möglichteit verloren ba= ben, Ruragin vorzulaffen, menn er bennoch Wort hielt. Go ging fie benn gum Grubftud und gab fich Dube, ruhig gu icheinen, aber fie mertte balb, bag fich Tante Louifes Blide immer wie: ber forgenvoll-forichend auf fie richteten. Dugte fie nicht bie gutige, warmbergige Frau in's Bertrauen gieben? Gie mar es ibr, bie ber unbefannten Dichte mit mutterlicher Bartlichfeit entgegengetom= men, gemiffermagen ichulbig und fonnte ibrer innigen Theilnahme gewiß fein. Aber fie hatte fo lange einfam und ichmeigend gelitten, baß fie bas rechte Wort nicht fanb, ben Bann gu brechen; auch nicht, als bie Tante, nachbem ber Beheimerath an fein Tagewert gegangen mar, voll Beforgniß fragte, ob fie frant

"Schon geftern, ebe bu fortfuhrft, machte mir bein Musjeben Gorgen", fügte bie Tante hingu; "am thebften hatte ich bich bier behalten. Wie ich von Therefe borte, bift bu auch fcon nach faum einer Stunde gurudgefommen. "

"Grita hatte Ropfichmergen," gab Aleffa ausweichend jur Antwort. Batte fie jest wenigitens von ber Begegnung mit Ruragin ju fprechen vermocht! Aber fie brachte feinen Ramen nicht über bie Lippen und athmete auf, ale bie Tante burch ein Bittitellerin in Anfpruch ge: nommen murbe, fo bag fie fich in ibr Bimmer gurudziehen tonnte. Da fag fie und martete, obwohl fie nicht marten wollte, gahlte bie Biertelftunden, bie bis gur festgejesten Beit verftreichen mußten, und immer wieber fingen ihre Blide von ber Sandarbeit, gu ber fie fich ju gwingen fuchte, ber Uhr auf ihrem Schreibtifche gu und beobachteten, wie ber Beiger von Minute zu Minute weiterfroch. Jest folug es zwölf - nun wieber rudte ber Beiger weiter und weiter - ein Biertel auf eins, halb eins - Ruragin fam nicht.

Blöglich fuhr fie in bie Bobe: bie Borfaalglode murde heftig gezogen; gleich barauf tam Thereje mit einer Rarte - er mar es.

"Gehr angenehm!" brachte fie mubfam bervor, und im nachften Augenblide trat Rurit Ruragin über bie Schwelle. Mit einer Berbeugung fdritt er auf Mleffa gu; flüchtig, beinahe ichen faben feine bellen Augen in ihr Geficht; bann fentten fie fic, und mit erzwungener Leichtigfeit in Ton und Befen fagte er, "Gie munfchten mich zu fprechen, Alles

ranbrine Rarlowna?" Bitte, fegen fle fich!" antwortete fie, fcheinbar mit berfelben eifigen Rube, wie er; aber ihr Berg folug, als ob es geripringen follte, und machte ihr jebes

gegenfiber. Beibe blieben ftumm. Auf jebe Art von Capfang, Sag, Born, Behmuth, Bartifchteit fogar, hatte er fich vorbereitet: bies Schweigen aber brachte ihn aus ber Faffung. Um es gu brechen, fagte er nach einer Bauje giemlich ungeschickt: "Darf ich fragen, mas Gie mit ber gestrigen Gzene bes

abfichtigt haben?" "Gie unichablich gu machen!" ant= wortete Aleffa.

"Unbeforgt!" rief er fpottifch. "3ch bege teinerlei boje Abficht gegen Fraus lein von Tannberg; harmlofe Courmacherei, weiter nichts!" "Barmlos, Sie?" fagte Aleffa bitter. ,Buften Sie etwa nicht, bag meine

junge Coufine fo gut wie verlobt war? Dag Gie burch Ihre Sulbigungen ben Grafen Ditheimb verbrangt und in Frau von Tannberg anbere Bunfche und Blane gewedt haben?"

Er gudte Die Achfeln. "Wollen Gie nicht lieber ben Tannbergichen Damen eine Borlejung über Leichtgläubigfeit, Gitelfeit und Bantelmuth halten?" fraate er.

Aleffas Augen bligten ihn an. "Febor Imanitich, bas ift nicht ber Con, in bem Gie mit mir fprechen burfen!" fagte fie. "Bergeffen Gie nicht, bag ich Ihnen als Antlägerin gegenüberftehe und Rechenschaft zu verlangen habe. " "3d hore!" engegnete er, verichrantte bie Arme und lebnte fich mit bem Musbrud ber Ergebung in ben Geffel

Aleffa rang nach Athem. "Gie erin= nern fich, mann und unter welchem Um: ftanben mir uns gulest gefeben Laben?" fragte fie nach einer Baufe.

"Bollfommen!" gab er nachlaffig gur Untwort.

"Es war am Beihnachtsabend, " fuhr Mleifa fort. "Sie hatten mir bitter mehe gethan; ich erwartete, bag Gie ben folgenden Morgen tommen murben, mich zu verföhnen. Aber bas Geft ging poritber, bas Jahr gu Enbe - Gie tamen nicht. Um 2. Januar ftarb mein Bater; ich lieg es ihnen fagen - Sie tamen noch immer nicht

"Bunf ober feche Tage fpater bin ich getommen," fagte ber Fürft. "36 wartete absichtlich, bis Sie ben erften Somera um ben Bater übermunben haben tonnten; hoffte Gie auch in Bezug auf mich ruhigen, vernünftigen Bor= ichlägen juganglich, einem vernünftigen Arrangement geneigt gu finden. Statt beffen maren Gie trant; Gie erfannten mich nicht, als Tatjana mich an 3hr Bett führte "

"Und Gie benutten meine Bemuße lofigfeit und bas Bertrauen ber alten Dienerin, um meinen Schreibtifc gu burchsuchen und fich Ihrer Briefe gu bemächtigen. "

"Das ift nur en passant gefchehen, erwiberte Ruragin mit haglichem Bas deln. "Ich war in ber Abficht getommen, bie Gumme gu erzwingen, bie Gie mir am Beihnachtsabend verweigert hatten, und ba fie meber gu horen noch gu ver= fugen im ftanbe maren, wollte ich mir nehmen, was ich brauchte - fand aber nichts, als meine Briefe "

"Glenber!" rief Aleffa. "Bitte, Meranbrine Rarlowna, ers eifern Gie fich nicht! 3ch habe nur von meinem Rechte Gebrauch machen wollen. Rach unferm Checontratt - bag Gie ihn ungelefen unterzeichnet haben, ift nicht meine Soulb - mar Die Binter= laffenichaft Ihres Baters mein Gigen= thum. Gie aber haben mich barum bes trogen, haben eigenmächtig über einen Theil Des Machlanes verfugt und ben Reft in Sicherheit gebracht, inbem Gie ibu, mie ich von Tatiang erfubr, ben Sanben Ihres beutiden Sachwalters überaaben. "

"Ihr Recht tounten Gie auch Dottor Erbmann gegenüber geltend machen," fagte Aleffa.

"Gewiß hatte ich bas getonnt," ants wortete Ruragin; "aber laffen Gie mich aufrichtig fein — ich wollte nicht mehr. Der Beihnachtsabend hatte mir bie Barten und Schroffheiten Ihres Charafters enthullt; ich erfannte, bag givis ichen uns von einem gludlichen Bufam= menleben nicht mehr bie Rebe fein tonnte, und ba Ihre Dispositionen über bas Rrutidininiche Erbe bas enticheibenbe Motiv gu unfrer Che vernichtet

"Das enticheibenbe Motiv?" mieber: holte Mleffa. "Bas wollen Sie bamit fagen?".

Ruragin gudte bie Achfeln: "Allons, voyons, Alexandrine Rarlowna, laffen Gie und nicht langer Romobie fpie len! Gie haben boch ficher nicht geglaubt, bag Gurft Febor Ruragin bie Tochter eines beutiden Arates aus Liebes beirathen würbe?"

Aleffa medfelte bie Farbe. "Fürft Febor Ruragin hat wenigftens alles auf: geboten, mich bavon ju überzeugen, " antwortete fie.

Er ftrich fich lachelnb ben Bart. Fable convenue, Die por jeder Beis rath in Szene gefest wird! Das ich im ftande mar, Sie bamit gu taufchen, tonnte mich eitel machen. Berfteben Gie mich nicht falid, Allerandrine Rars Iomna, "fügte er hingu, ale fie gufam-menfchauernd bie Sand über bie Mugen legte; "Gie find ju fon, um ben Dtann, ber Gie befigen barf, talt au

laffen" Aleffa erhob ben Ropf mit einem Blide, por bem er, obmobl er fich ba= gegen ftraubte, verftummte und bie Mugen nieberichlug. "Laffen Gie uns gu Enbe tommen," fagte fie. "Es bebarf-teines Wortes, bag ich nach Ihrem heutigen Geständnig, auch ohne bie Borgange am Beibnachtsabend, unfre Che wie eine Schmach empfinden mußte '

"Gine Schmach?" fiel er ein. Sie wieder übertreiben! Bas bube ich benn andres gethan, als neunumbneuns gig Progent aller Beirathenben? Der Unterschied ift nur, bag ich für mich allein gehandelt habe, mahrend fonft Tanten und Coufinen die Braliminarien übernehmen.

, Bas joll bas alles?" unterbrach ibn Meffa. "Laffen Gie unt gu Enbe tom: men. "

"Erlauben Sie: jedem Angeklagten fieht bas Recht ber Bertheibigung ju! Mie liegt baran, baf Sie bie richtige weitere Bort unmöglich. Anflicht über die Dinge gewinnen. Ich Kurägin legte feinen Dut ab, jog bin, wie Sie wiffen, einem der altesten einen Seffel herbei und setze fich ihr Fürstengeschlechter des Reiches entsprofs In großem Maße

Derlegenheit - die fran, die ohne Pear. line mascht. Ihre Urbeit wird niemals fertig, und wird niemals gut gethan. With Pearline fann fie zweimal foviel verrichten, und beffer. Es macht wenig Urbeit, es schont Alles, und schädigt nicht das geringste. Der. fuchet Pearline und fehet wie es den Schmut vertreibt; wenn Ihr Schmutz fehet holet Pearline.

Sittet sugen, wies ift so gut wier ober "dasselbe wie Pearline. Es ist falsch — Pearline wird nie haufirt. und sollte Euer Erdt — schiede sie gene Rachamung für Bearline schieden, seib gezeicht — schiede sie gute. Bachamung für Bearline schieden, seib gezeicht — schieden seine Rachamung für Bearline schieden, seib gezeicht — schieden seine Rachamung für Bearline schieden, seib gezeicht — schieden seine Rachamung für Bearline schieden, seib gezeicht — schieden seine Rachamung für Bearline schieden.

fen, bin in allen Unfpruchen meines Standes erzogen, mabrend bie redugirs ten Mittel ber Familie nicht mehr ges nügten, dieje Unfprüche gu befriedigen. Gine fatale Situation, befonders für ben Garbeoffigier in Betersburg! Bas anbre wieber flott macht, eine vortheil= hafte Beirath, wollte fich für mich nicht. finden. Erftens ftanb mir mein Bruber, mit bem Glange feiner Eugenben und bes Raifers Bunft, im Bege jeve Erbtochter, bie etma Fürftin Ruras gin zu werben munichte, wenbete ibm ben Blid bes Berlangens gu - unb bann hatten mich , Biberfacher, Beiber, Schulden. in allerlei Standal permis delt

"Und boch hatten Gie Butritt im Saufe meiner Bathe, burften ungehinbert mit ihren Tochtern und beren Freun: binnen vertebren?" fagte Aleffa.

"Barum nicht? Im Salon war ich noch zu verwenden! Außerbem ift Alerandrine Betrowna meines Baters Schwe= fter, hatte alfo, ba man in Rugland feine Coufine nicht beirathet, für ihre Töchter nichts ju fürchten, und mas bie übrigen jungen Damen betrifft, fo mas ren fie ja alle tlug und moblerzogen, wußten alle, bag ich arm, mithin feine "Bartie" bin - und ein bifichen Cour: macherei, cela n'engage a rien! Das mar nun alles fcon und gut, fonnte mir aber nicht helfen. Meine petunias ren Berlegenheiten murben immer gro: ger. Da erfuhr ich eines Tages von meiner Tante, bag ber Raufmann Rrus tidinin in Mostau Ihren Bater gum Univerfalerben ernannt hatte; man icatte bie Sinterlaffenicaft auf eine Million. "

"Daber alfo ftammte bie ,glubenbe Liebe' für mich, Die Gie feit Jahr und Tag betampft haben wollten?" fagte

Aleffa mit bittrem Lacheln. "Que voulez-vous? Gie maren plöhlich eine gute Bartie! Da ich, wie icon gejagt, teinen Lodvogel gur Dis= position hatte, mußte ich felbit mein Liebchen pfeifen. Beit mar nicht gu vers lieren. 3hr Bater mar nach Dlostau gegangen, bie Grbichaft ju erheben; bag ich auf bie Runbe feines Reichthums eine Schaar von Bewerbern an

Gie brangen murbe, mar gemiß; ebenfo, bag ich nicht bie minbefte Mus: ficht hatte, von Ihrem Bater begunftigt ju werben. Go bestand ich benn auf fofortiger heimlicher Trauung - und fanb Gie foneller bagu bereit, als ich gu hoffen gewagt hatte."

(Fortfetung folgt.)

Gine Sternenreife-Phantafie.

Da wir in ber letten Beit bem ichneibigen Erd-Collegen Mars etwas naber getreten find und ibm fogujagen Rughandden jugeworfen haben, fo bat fich bie allgemeine Aufmertfamteit wieber befonbers lebhaft bem Sternenheer überhaupt jugemenbet, und eine Menge Fragen, an welche ber Laie fonft nie gedacht hatte, ging bon Mund gut Dlunde. Schlieflich ift boch ber Mars nur einen "Ragenfprung" von uns entfernt - mit einer Belten-Gifenbahn bon burchichnittlicher Fahrgefchwindigfeit bediirfte es taum 100 Jahre, ihn gu erreichen-und wenn benn boch einmal die Phantafie im großen Weltenraum fpagieren geht, weilt fie nicht lange bei ben Blancten=Tanten (ben falten Schweftern unferer Mutter Erbe), fie ichwingt fich bin, wo neue Sonnen glithn!

So war es benn nicht ju permunbern, bag bie Blide und Speculationen auch ju allen Firfternen ober Connen fdweiften und fich gerne fragten: "Wie weit ift mobl ber Weg borthin, menn wir ihn nicht im Gebantenflug, fonbern mit bem leiblichen Rorber machen murben?" Läßt fich biefe Frage auch nicht bis auf eine halbe Stunde genau beantworten, fo tann uns boch die Wiffen-Schaft mit einigen fattlichen runben Bablen aufwarten. Laffen wir uns alio von ihr j. B. jum Sternbild bes' Centauren führen.

Ungenommen, es fet eine Gifenbahn borthin icon gebaut, nach Ueberminbung einiger unbebeutenben technischen Schwierigfeiten, Die nichts gur Gache thun, und bieje gwijchenfternliche Babn fei gludlich für ben Bertehr eröffnet. Ferner angenommen, bag bie Babnpermaltung, um den Berfehr recht aufaumuntern, ben Gabrbreis außerorbentlich niedrig angesett habe, nämlich 2 Cents für je 100 englifche Meilen, und bağ bie Fahrgeichwindigfeit auf Diefer himmelsbahn 60 Meilen bie Stunde beträge (Die Baltepaufen mit eingereche net), wie lange bauert benn bie Reife,

und mas toftet bas Bergnugen? Die Wiffenicaft antwortet uns (und wir muffen, wie gewöhnlich, auf's Bort glauben, ohne uns Beit jum Rachrechnen nehmen ju tonnen): Es würde 48,663,000 Jahre bauern, bis ber Conducteur rufen tonnte: "Station Centaur, ausfteigen!" Alfo würde bit Lebenszeit von 40,000 Dlethufalemen (@ 1000 Jahre berechnet) gufammen noch nicht einmal hinreichen, Dieje Reife gu vollenben! Da muß man fic aljo foon bis jur Erlangung ber Unfterb-lichteit gebulben, ebe man fich Diefes

fleine Bergnügen leiftet. Bas nun den Koftenpuntt anbe-langt, fo ftellt fich berfelbe, wie icon bemertt, berbaltnismakia febr niebria.

und es murbe gentigen, wenn ber Muse flügler die gange Rationaliculb Eng. lands und mehrerer anderer großen Staaten auftaufen murbe. Die englifde Rationaliduld, welche um Die Reit biefer Erfindung auf die Lumperei bon 54 taufend Millionen geftiegen fein burfte, murbe bann gerade hinreichen, bie Fabrtarte nach bent Centauren gu taufen. Gur Die übrigen paar Grofcen tonnte fich ber Musflügler untermegs befoftigen. Diefe erstaunlich billigen Bebingungen gelten aber nur. menn der Ausflügler noch nicht berbeirathet ift ober boch feine Familie gu Daufe gelaffen bat. Die Beitunge-menichen haben felbstverständlich Unfpruch auf Freibillete, - wie immer, wenn nichts babei berausichaut.

Marimum der Luftbige.

Anläglich ber außerft hoben Commerhipe in Europa ichreibt man ber "Roln. 3tg.": Die gegenwärtigen beißen Tage. an denen das Marimum ber Lufttem= peratur im Chatten bis ju 36 Gr. C. ftieg, legen bie Frage nach ben bis jest beobachteten höchften Barmegraden ber freien Atmofphare nabe. Die bochften Temperaturen finden fich naturlich in ber beigen Bone, aber auch in Europa find icon Warmegrade beobachtet morben, welche mit ben höchften ber tropiichen Bone ben Bergleich aushalten. Go flieg bas Thermometer gu Reapel am 17. Juni 1841 auf 38,7 Gr. C., und gwar, mas bon allen folgenden Angaben gilt, im Schatten. Bu Lonbon murben fogar am 10. Juli 1852 41 Gr. C. beobachtet, ju Montpellier am 22. Juli bes nämlichen Jahres 49 Gr. C. Die warmften Tage, welche mon au Baris burd Thermometerbe. obachtungen feststellte, maren ber 16. Muguft 1793 mit einem Darimum bon 37,3 Gr. und ber 8. Juli bes namli. chen Jahres mit 38,4 Gr. Dan barf aber nicht glauben, bag abulich bobe Temperaturen in nördlichen Gegenben nicht eintreten; benn nach bem Beng niffe von Guler find in Betereburg fcon 33,4 Gr. G., ju Stodholm nach Ronnow icon 34,4 Gr. C. gemeffen worben. Die bodite Luftmarme, Die feit 1848 in Roln beobachtet murbe. trat ein am 4. August 1857 und erreichte 35,2 Gr. C.; fie murbe bon berjenigen am bergangenen Mittwoche faft pollig erreicht.

In Afrita fteigt bas Thermometer nicht felten über 40 Gr. C.; fo fah Contall baffelbe einft in Rairo auf 42.2 Gr. fteben, ber fehr gunerläffige Burthardt las jogar an einem befonbers heißen Tage gu Esneh in Egypten 47,4 Gr. ab und Ritchie ergablt, bag er einft gu Durfit in Feggan bas Quedfilber im Thermometer auf 56,2 Gr. habe fteigen feben. Die bochfte au Labore in Indien beobachtete Temperatur ift 50,9 Gr. und im Benbicab find Temperaturen bon 50 Br. C. nicht fehr felten. In Benares bat man als Maximum 47,8 Gr. C. beobachtet. Die Bige fteigt bort in ber beigen Jahreszeit unmittelbar nach Connengui gang bereits ju unerträglicher Bobe: Menichen und Thiere ichmachten nach Luft, und bas Thermometer ichwantt Tag und Racht gwijchen 35 und 45 Gr. C. Bon Mbril bis Juni fallt im Bendfcab bei folden Temperaturen in der Regel tein Tropfen Regen. Rod bobere Temperaturen follen gelegentlich an der Rufte bes Rothen Dleeres eintreten. Dag unter folden Berhaltniffen der fefte Erdboden, befonders mo er aus Sand besteht, fich außerorbentlich erhipt, ift gu erwarten. In ber Sabara bat man in der That ben Sand bis au 70 Gr. C. beiß gefunden; John Berichel bat in ber Rabe bon Capitabt eine Bodentemperatur bon ebenfalls 70 Gr. C., in ber Rabe bon Bagbab fogar in ber bochften Bodenichicht 78 Gr. C. beobachtet.

Es bauert beinabe fünt Jahre, um eine Elephantenhaut gu gerten.



Bierce's Golden Medical Discovery bem an ben erften Stadien ber Schwindincht leibenden Patienten ab, indem fie, gestähr auf langjahrige, reichliche Erfahrung, folgenbes versprechen: Wenn es rechtzeitig und nach Borichnift

genommen wirb, erstatten fie bas Gelb in jebem galle gurud, in bem ihre Debtgin

genannen bette, einem dem ihre Medizin weber nücht noch heilt.
Aber es ift eine Medizin, welche ihre Wirtung nie verlagt; sie geht bem Leiben auf der Errand. Schwindlucht wird ans dem Blut entwickelt; sie ums auf demielben Wege hrirt werden. Sie ist eine stroftliche Umgen Assection, — eine Bericklechterung den Blutmasse. Und das sicherfte Mittel gegen Strofeln in allen Gekalten, das mächtigite Agens um Blutreinigung, um Biedergewing dem Arche um Musteln, welches die ärztliche Bissendig kennt, ih das Golden Medical Discovery. Es furirt Stroseln; es furirt Schwindsucht einer Assechaften und Lungenleiden, Kildus, Lungenleidung de Krieft gesten, Kildus, Lungenleidung de Solen bartnadig selfspenden Dusten und ähnliche Leiden – durch das Blut. Und iw es nicht hijf, wird nichts bassus begüt bezahlt.

Anderebentenbe gu befchimpfen, hat bie "whendhoft" feis beriament.

Santa Claus Seife

ist die beste beife, die für den allgemeinen Gebrauch im Haushalte gemacht wird. Die ist durchaus rein, weitreich and und wird das feinste Gewebe nicht beschädigen Die wird überall in den Vercinigten Staaten verkaufte Fabrizirt von

N. X. Fairbank Ho., Chicago.

Erleichterung wird gefunden

und vollftandige Kus-ten verden exzielt durch die Omen Eless teilden Girtel und Boxricht ungen, wemandle anderen deile mittel verlagten. Eie wirten als ein antweitiges Beledungs- und Startungsmittel auf das gange Ghfem ein ohne traend welden nachteiligen Einfuh. Männer, Krauen und Sinder gebranden dieselben mit gleichem wohlfhäigen Nejuliat.

Unjer Illuftrirter Ratalog enthalt bollfandige Auskunft, beichworne Zeugniss von Kuren, Abbildungen und Preise ber Gurtel. Der selbe britd, gebruckt in Zeutsch, Englisch, Schwebisch und Norwegisch, wir ürgend eine Abresse gegen Einsendung von 6 cents Hostmarken versandt. The Owen Electric Belt & Appliance Co.

entiche Correspondenten und Beetaufer. haupt Officen und einzige Fabrit THE OWEN ELECTRIC BELT BUILDING 201-211 STATE STREET, - CHICAGO, ILL. Rew Yort Office 806 Broadway. Das größte Etablisiement ber Welt für Glettrifc. Deilmittel.



Bir berweisen Sie auf 1500 Patienten. Reine Operation. Reine Abhateung bom Aethe Operation. Seindit. Sommer vom Britis Goldit.
Chrifting Carantie für fiders hetting aller Artes Eringe, einerle wie Gelichkenten ohne Messer betruge, einerlei wie langer Dauer. Unterlindung frei. W Sendet um Circular.
The D. C. Miller Co., immall 1106 Masoure Temple. Chicago.

Brüche geheilt!

Das verbesserte elastische Benschand ist das einzige, welches Tag und Nacht with Beauemilistest getragen wird, indem es den Berick auch dei der Kärsten Körderbewegung zweischet und jeden Berich getst. Gotalogue auf Berlangen frei zugesandt. 25is.1i Improved Electric Truss Co.,

822 Broadway, Cor. 12. St., New York. Ich untersuche Ihre Augen frei und garantire für DR. BURNHAM.

506 Masonie Temple, Chicago.
Sprechen Sie vor, oder lassen Sie sich schieden, "wie aramitrie, entzimbete oder schwoche Augen zu heiten ind." Deflungen und Scagen, nach der entzächlichen und wissenschaften Merbod. — Brillen werden zu den niedrigsten Preifen gleiefert. — Eine Wehnablerug in der Office frei.



Reiteste Methode für die Behandlung der Jähne. Jadms ohne Platken. Bofton Deutal Bartors, 146 State Str., nahe Wadijon. Größte Stadiffement für Jähne Behandlung der Weit. 18 Officen in den Verleinigten Staaten. Erlier Ralfe Ardeit zu mahigen Areifen. Erlaten Gemerzlofes Jadmansziehen: Bitaliftete Unft fyret dem einsehen were Jähne. Wie den Pathen und Goldrone, eine Specialität. Goldfüllung bl. und aufwärts. Silder füllung 50c. und aufwärts. Sonntags offen vom 9-3 ühr.

Dr. SCHROHDER
ber beite und juberlassigste gahnarzt
Ghiagos, 4th Rithounteen Ave., Ede
Garpenter Str. Belle Gebriff 25—8,
Hadne ichmerzios geogen. Ichne odne Blatten, Goldkande ichmerzios geogen. Ichne odne Blatten, Goldkande ichmerzios geogen. Ichne odne Blatten, Goldkande ichne i

PR. CODMAN,
Rahuarzt. Barlors 1. 2, 3 und 4
Eurere Biod, 155 B. Mahle
fou Eirage, nade galfteb. Addie
founerglos ausgezogeit. Beite Gebiffe 25 bis stu
Beine zinde. Die nad aufwatels. Die größte und
boliftandigste gabnarztliche Office Chicagos. Reine
Switze, nur geprüfte Jahnarzte.

BORSCH 103 BORSCH 103 Cytitet.
En. Adams Str. Confultit uns betreffs Eurer Augen. Bufriedenheit in jeder Sinficht garantirt.



Bidtig für Danner! Somit's Univerfal Mittel Intiren Die Geschiechts, Nerben, Slute, Sauls ober chronische Arantheiten jeder Art schnell, sicher, billig. Mannerschwöche, Unvermögen, Baudwuren, alle urindren Nerben z. et. werden burch, den Gebranch unterer Anitel immer exsoloxisch lurier. Durcht lei und der ober schaft Eur Worssen und wir senden Euch feu und den fein der Geschieden der Geschieden der Anten der Anten der Anten der Anten der Geschieden de

Dr. ROHDE, Deutscher Argt, Bundargt u. Geburtshelfer, 728 G. Salfted Gir., Gde 18. Gir. Sprechftunben: Dlorgens bis 9 Uhr; Sachmittage on 2-4; Abends nach 6 Uhr. libmomifrom!

Dr. C. WELCKER, Mugen. und Obren. Mrgt. Borm. : Bimmer 1005 & 1007 Dajonic Temple; Radm.: 449 Dit Rorth Muc.

Dr. F. C. HARNISCH, Pentiches Angene Arit, bormals langidriger erfter Affilient ber toniglichen Universitäte Angentliene für Liebeng, mobolie Office: 10 I D. Konnester, gegeniber ber Voftosticke Etunden: 10-4. Conntags: 11-12. Tele. Main 1897

Dr. Felix Behrendt, Augt and Operateur.

401 Kimautec Ave., Chicaso, Al.
Rormals Argi des Kallert General-Kontulats in Deutschen Krankendaufes in Jangidar (Oli-Afrika.) Sprechfunden: 8-9 Bonn., 2-3, 7-9 Kallen.





Chicago Medical Institute

Tie Mer ate vieler Anftalt find die dekannten und berühmten Specialisten, die leit vielen Jahren das Gelchaft des verst orden en M. K. D. Lart e (180 S. Clart Sir., Chicago) geführt und alle feine Patiensen vohndbeit haben. Sie behandelts noch und freis mit größer Geschächichtet und garamtriem Erloge alle geheime, nervoße, drieden wirtem Grolge alle geheime, nervoße, drieden der ind geneiten beider Geschund der eine Anteren. Anngen, Leber, Blasen, Sante, Blutund heren. Anngen, Leber, Blasen, Sante, Blutund Geschlichtet und der Franken wah de Franken der in genolicher Anglichmen. Wähneren haben der Franken und alle Franken er frank deiten werden unter absoluter Sananie der Kure behandelt. Riefibarme Behandlung und Valent-Arzneten gederucht dehen und bod nicht furirt wurden, follten sich glosert an diese Dotoren wenden.

Cousuntationen, verlönisch oder briefitch, freiz Medichne werden überalt bin gut verpacht verlaude. Alle Leidenden inn Angeie consulitien. Ein Brief oder Besuch tann viel Bei der der ihr Menzie consulitien. Ein Brief oder Besuch tann viel Bei der der ihr Rezzie consulitien. Ein Beende Gonten in Bende Bei der Deutsch Sentia dann viel Bei der Deutsch Bende Gonten und Bestrieben.

CHICAGO MEDICAL INSTITUTE.

CHICAGO MEDICAL INSTITUTE

157 & 159 S. Clark Str., Chicago, 3u.



Schwache Manner. weide ihre wolle Digmuebtraft unbBelitelirif

werse the bode Warmanderaft und deitedritige wicher ni erlangen währichen, follen nicht verfäumen, den "Augendefesund" zu leien. Tak mit vielen Krantenschoten erlächnierte, reichte ausgefährtet Werf, abt Auffalus über ein neues Seilven abern, wodern Tauende in Kugefer zeit oden Bernistätung vom Erchische für Kugefer zeit oden Bernistätung vom Erchische Krantkeiten und den Folgen der Augendefünden vollündig wiederherzeitelt wurden.

Schwache Franen, tind franklide, neroble, bleichstädige und fin deeloke Francen, erfabren aus biefem Buche, wie die oole Gestundett wieder erkangt und der deligie Wurch bree herens erställt weeden kann. Geliverfabren ebenjo einfach als billig. Jeder fein eigener Arch. Schieft 28 feints im Einemb und zie befonnt aus de Buch weringest und frei zugeschieft von der Buch verliegeft und frei zugeschieft von der

"Der Zugendfreund" ift and in ber Buchba lung von Heitz Schmidt, Ao. 202 Milmaufee & Chicago, Ja., ju haben.

Manner und Junglinge! Den einzigen Beg, verlovens Dannebtraft wieber herzuftellen, fceinent unbeilbare Walle von Gefcliechtetrantheiten ficher und bauernb ju beilen ; ferner, genaue Mufflarung aber Mannbarteit! Beibligteit! Ghe! Dinberniffe berfelben unb Dellung, jeigt bas gebiegene Buch : "Der Rettunge Aufer". I. Auf-lage, 250 Sciten, mit vielen lehrreichen Bilbern. Birb in benticher 69 gegen Ginfenbung von 25 Cenis in Boffmarten, in einem unbebruckten Umfclag wohl verpadt, fret verfandt. Abreffire: DEUTSCHES HEIL-INSTITUT, 11 Clinton Place, New York, N. Y.

Der "Rettungs-Mitter" ift auch ju haben in Chicaga, 3fl., bei Germ. Gdimpffa, 200 Roet

Dr. FRANKLIN BROOKS, 1303 B. Madifon Str., Chicago, 34.

1393 B. Madison Str., Chicago, 348.
Sprechlunden: 9 Uhr Bormittags dis 8 Uhr Kbends.
Sonntiags von 2 dis 8 Uhr Rodm.
Arabs, Genadigs, Doppepia, perstlopten, Catareh,
Arabs, Chomolychi, Rospepia, perstlopten, Catareh,
Arbinia, Chomolychic, Kheimsteinus, Kenralgis,
Lebr., Aieren., Franculelden, Molferinde, Kervens,
chunden, Eddmungen, sovie elle dronnische Aransbeiten eine Specialität. Archs gehellt ohne Schuelken,
kicken oder Kennen, einerfel, ner euch erfolgloß sehandelt hat herzweiselt nicht. 4-lädrige Bragts.
Bandbuurm emfernt, bollfiniebig mit Aopl, in Arrenden, Sprech von der schreiber ihr Rothertheilung.

o Dr. Danis, 166 W. Madison St., Chicago, Ill. Der große Rrauter. und Burgel . Spezialift,

furirt alle ipegiesten Blut- und Nerven-Krantbeiten positive und bermanente heitung in allen Fällen. Die die behandeln werbe; Confultation fret, von Utor Bormittags die 9 Uhr Abends. lagbibofabn

RUECKGRATS - KRUEMMUNGEN Können nur geheilt werden mittelst wiffenschaftlich geübtet Schwedischer Eichmungfilf. Chos not Stadts dage der Geilehmungfilf. Chos not Stadts der Geilehmungfilf. Chos not Stadts der Gelembereiten für Stelfe Gelenke, fil eine Specificum für Stelfe Gelenke, fil henmatismus. Berdanungsichwache. Derodität u. j. w. Dr. med. A. G. Schloosser, unläugit auf dem fol General-Jaktitut zu Stadtoff. Schweden, 78 state de



- Aetten, Lorgnetten, build Lanterna Ragicas u. Bilber Mitroftoben 16. Größte Auswahl. — Billigke Breite. 3d garanter meme mibfige madten Bruchbander,



Dr. C. B. WAGNER,

Sessalut für Krasenkranfteiten.
452 Welle Str.: I.— und d. fladmittigs.
Zeichime North Ho.: 18—11 Born.
2.30—2.30 Bornd. Actorit für. 18—11 Born.
2.30—2.30 Bornd. Actorit für. 48-4.





Diefer Store ift eine Stadt für fich

— Wo Sie Alles, was Sie - munschen, erhalten fonnen.

Dieselben Waaren für weniger Geld, oder bessere Waaren für dasfelbe Geld als anderswo.

Der großartigste Verkauf des Jahres?

Unser achter Herausforderungs-Verkauf

Jett im vollen Bange - der erfolgreichste, welcher je abgehalten murde. Sie wissen, welche Rolle unser Berausforderungs-Verkauf in der Vergangenheit spielte. Er bedeutete unerreichte Preise; er rief unter unseren sog. Concurrenten die größte Bestürzung hervor; er bedeutete einen unerhörten Undrang entzuckter Runden von Morgens bis Abends — von Montag Morgen bis Samstag Abend. Diesmal bedeutet er noch mehr. Er bedeutet ein unübertreffliches Bebäude; er bedeutet ein unübertreffliches Waarenlager — 10 Ucres von Kaufmannswaaren, vom fußboden bis zur Decke in sieben riesigen Stockwerken aufgespeichert — sowohl als unerhört billige Preise. Wir fordern die ganze Welt heraus, ein Retail-Store Bebäude und ein Retail-Waarenlager aufzuweisen, das unserem Gebäude und unserem Waarenvorrath gleichkommt, wir fordern irgend ein Beschäft in Chicago oder in Umerifa, ob alt oder neu, heraus, diesen Preisen die Spite zu bieten.

27 o t i 3 ! - Es ist einfach ein Ding der Unmöglichkeit, die Preise von jedem unserer mehr als sechzig verschiedenen Departements anzuführen. Die Preise, die wir quotiren, sollen einfach ein fingerzeig sein, wie niedrig unsere Preise durch's ganze Baus find, und sollen zeigen, wie sehr wir bestrebt find, diesen Berausforderungs-Derkauf zum größten Ereigniß der handels-Centren zu gestalten, welches Chicago - das wunderbare - noch je erlebt hat.

Unübertreff-

liche

Bargains.

Ailman Corn,

9c

per Buchfe.

40-Pfunb

Haar-Matratzen

\$7.25

Chicago

Maschinen,

\$9.98

Lonsdale

Mustin,

5c

Sateen BBaifts, bunfle

Farben, werth bis gu

25_e

bas Stiid.

frangöfischer Sa-

teen, werth 20c,

36 = gollige mollene

Guitings, werth 45c,

19c

36-3ölliges, fcmarg: gestreiftes Dobair,

Bemerkenswerth .

Diefelben Biarrin Gla: ce = Sanbiduhe, bie

wir bei biefem Ber-fauf zu 50c offeriren,

maren von 2 Befchaf

ten an ber Straße 31

85c und \$1 angezeigt

Cadenoffen

non 9 116x

Morgens.

merth 25c. für

bie Darb.

bie Darb.

bie Darb

\$1.50, für

für

Singer

Mäntel, Anzüge, Waists und Shawls, Herausforderung.

mit Perlmutter-Anöpfen; mit Opossum Reveres, s4.75 werth bis zu \$20.00. Gerausforberungs-Preis... Reefers, mit Aftrachan Reveres, Krimmer, Opofs fum ober Raccoon, alle Farben. Preis wird nächste \$7.98 Woche 815.00 sein. Herausforberungs: Preis... Wollene Biber Shawls, fehr groß, umwendbar, mit schwarzem und grauem Grund, wirklicher \$2.75 Damen Brappers, buntle Farben, halbgefüttert, Jabot Fronts, werth \$1.50 Blufh Reefers, gefüttert, wirklicher Werth

Schuhe.

\$12.75

Ertra feine Dongola-Schuhe für Damen (Lublows \$2.00 83.00 Schuhe), mit patent Tips und plain Toe. — Berausforberungs= Breis. \$4.50 Damen-Schuhe, handgenaht, gewendet und \$3.00 derausforderungs-Preis. . . . Seine frangöfifch-falbleberne und Rangaroo Manter-Schuhe, handgenähte und gewendete Schuhe, 10 verich. Fagons, die regulären 84 Schuhe für. . . . Manner-Büte — herausforberungs-handgemachte Derbys, feiben-gefütterte Dunlap, Miller und Knor Style. Unfere \$2.50 bute fur Barrifon und Clevelanb

Spiten.

für Knaben

Schwarz-feidene Chantilly Draperie Mete,

Werth bis zu \$1.00, herausforderungs-Preis..... die Pard und Auswahl von extra feinen orientalifden Spiten, breite Dalenciennes - Beige, Dt. d'Irlande, 6-3öllige schwarzseidene Chantilly - Cream Seide. Chantilly Doint de Daris, Untife Dalenciennes - werth bis gu 75c per Pard.

Seide.

30-38ff.

Smansbown

Flannelettes,

werth 15c,

oc.

ertra Qualität, Seibe-gefüttert.....

herausforderungspreise.

Seide

24-30a. Schwarze Beau be Soie, 22-3öll. Gatin Ducheg,

Schwarze Gurahs mit gewobenen bunten Figuren. Bechfelbare Taffetas, ac. Gin Taufend Stude von ichwarzer und farbiger Seibe, Berth bis u \$1.25 per Parb, werben verfauft ju

Porzellan und Campen Depart. 3weiter Flur.

Geine Barlor Bafen-Lampe, mit bagu paffenbem Schirm, großer Brenner, werth \$1.25..... Subice Deffing Banquet-Lampen, mit Schirmen in Fein becorirte Porzellan Ober- und Unter-Borgellan Brob- unb Butter-Platten, Berth \$5.00 bas Set. \$2.88 56 Stude aus becorirtem engl. Porgellan,

Siegel, Cooper & Co.

Stamp Salings Bant.

Aroceries.

Berausforderung. Gagle Branb condenfirte Mild, Buder-Corn bas Biunb. Ranne Snibers Bints

Obige Breife find positiv unr für biefe Boche, ober fo lange ber Borrath reicht. Reine Bofi-Bestellungen werden angenommen.

farbige Kleider-Stoffe.

25c per Pard kaufen in diesem herausforderungsverkaufe 443öll. Bedford Cords, werth 75c; schottische Boucle Mirtures, werth 50c; gestreifte ganzwollene flan-nels, werth 50c und viele andere, werth 50 bis 75c. faufen 453öll. farbige frangöfische Serges,

reinste Wolle, in eleganter farben=Uus-

wahl, niemals im Detail für weniger als \$1.00 per Dard verfauft. Bu 39c und 50c per Yard

haben wir 2000 Stud erfter Klaffe Kleider-Stoffe in ausgemählten Muftern - Plaids, einfach, geftreift, gemischt und grobe Effecte — alle neu und hübsch — reine Wolle — 38 bis 50 Joll breit — wirklicher Werth 65c bis \$1.00.

20,000 Pards (furze Cange) fancy Satin und Twilled Silefias, werth 25, 35 und 50 Cents. Serausforderungs : Preis

Ertra Qualitat wollener Felt Toques, Turbans, Sailors, 19c Promenaben-Bute, mirflicher Berth 75c, **50c** Felt Sailors, DDC Oftrich Tips

Wand-u. Taschenuhren, Juwelierund Silberwaaren.

Starte \$5.88 golbene Chateline Damen-Uhren..... Starfe \$2.68 Fingerbute. Gerollte platirte Soop Drops, werth 25c, 98c Ornamente, merth \$2. Rogers & Bros. 1847 Meffer und Gabeln, 8c Gine ausgezeichnete, acht Tage gebenbe Banb. Stag Sanble Carvers, erfte Qualität Stahl, merth \$2.00

Alace-gandschuhe.

Gin Taufend Dugend Paar Glace-Sandfoufe, einschlieglich 675 Dutenb regulare Dollar = Qualitat Biarrit Glacehanbidube für Stragen-Gebrauch. 200 Dugend Safen= und Rnopfe=Mousque= taires (Seconds), welche anprobirt murben ac. Werth \$1.00 bis 82 bas Baar. 125 Dugend Manner-Balfing-Gloves; merth \$1.00, Berausforberungs=Berfauf

50c.

Schwarze Kleiderstoffe.

bie Parb, für ichwarze gang wollene Gerges, 38 30U breit, in rauhhaarigen Angora Effecten, wirflicher Werth 65 Cents. für schwarze Storm Serges, 50 Boll breit, ganz Wolle, sehr schwer; gut einen Dollar die Pard werth.

kaufen schwarze Corbs, bie Imperial: Sorte, ganz Bolle, 45 Joll breit; bieselben kommen in Derbst: und Binter-gewicht. Sie haben bieselben gesehen für \$1.25.

fr. Arnolds beste schwarze Henriettas,

45 Boll breit, bie feinsten Atlas-Finish-Senriettas, bie gemacht werben — werben allüberall für \$1.00 vertauft - Unfer Berausforberungspreis für biefe Boche ift 500 Stude von unferen regulären 124 Gilefias, Berausforberungs-Breis

Calchentücher.

4000 Dugenb Damen- und herren

Leine Caschentücher,

einschließlich feine Qualität gewebte Corbs, "Revereb", mit Stide-rei, — sowie herren-Taschentücher mit farbigem Rand, ober ein-farbige, breitzesäumte Laschentücher; im Berth varitrend zwischen ile und 15c. Berausforberungs- Breis

15,000 Dutenb feine, gestidte Chiffon-Talchentücher,

Prachtvolle Schweizer gestidte Taschentucher, fostbare, seibengestidte Taschentucher, elegant gestidte Schweizer Taschentucher nit Handzeichnungs : Arbeit, Jrish gestidte 2c., 2c., wirklich werth 35c bis 75c. Berausforberungs-Breis

Gardinen.

3-9b. gang Chenille Garbinen, Frangen oben und unten, verfauften für 84.50 bas Baar, jur 35c Spring Firtures, vollständig.....

Strumpswaaren und Unterzeuge.

Berausforderung.

Schmere Berbft Balb. Reform Union Anglige für Frauen, wirflider Berth \$1.25, Derausforberungs Breis Reinwollene Reform Tights für Frauen, fcmarg und fleischfarbig, 81.50 Baare, für Bleifchjarbene Merino unb Rameelshaar Bens und Bein-tleiber fur Frauen, billig fur 50c, fur Strümpfe für Frauen, feibengefaltet, regularer Preis 75c, Schwarze wollene Strumpfe für Franen, ohne Rabt, nie-Rnaben., Maten und Rinder-Unterzeuge und Strumpfe, ein Drittel niebriger als unfere gewöhnlichen

niedrigen Preise.

Riemals wurden Breife notirt, bie bicjen gleichtommen. Bir haben große Quantitäten auf Lager, werben aber nichts an Wiebervertäufer abgeben.

Ribbon Herausforderungsverkauf

Rein-feiden Moire, Satin Kanten, "Crown edged" Moirer, Grenadine Seidenbander, in allen farben

und schwarz. Große Partien. Bunte und ichwarze Sammt-Bander gu Berausforde-

Berausforderungs Bertauf.

Combinations- Serausforderungs- Ferkauf von Wänner-Anzügen und Ueberziehern.

Fruhe Berbit- und Binter-Angüge und llebergieber, welche jum niedrigsten Marti-Breife von 812 bis 815 werth sind, und zu welchem Breife sie nach biefer Woche verfauft werben, Herausforberungsvert. Für Anzug ober Ueberzieher.

Besichtigen Sie unser neues herren-Rleiber-Departement auf bem zweiten glur und untersuchen Sie biefen Combination-herausforberungs-Bertauf.

Männer-Hosen,

Gemacht aus ichmeren, reinwollenen Cheviots unb Cafbmetes, mit hellen und buntlen Schattirungen, ertra gut gemacht und genaht, garantirt bauerhaft, billig für84. Bir nennen ben herausforderungspreis

Aniehofen-Anzüge für Anaben.

wiberstebenden Fabrifaten, reinwollene Cheviots u. \$2.85 werth \$4. Geraussorberungs Breis....

Droguen aller Arten. Medicinen.

Barners Safe Gure, Tetlama Schmauenhaunen Buber. zwei Chachteln Buber und Buff: Schachtel . . Colgate Lace Seife und fcmimmenbe Cocoa= Beines Chamois Leber, Cocusnuß=Del Geife, Reine Borften Bahnburften,

Möbel

Berausforderung.

Leber-Ruhebetten, Spring Ebge, Eichenrahmen, Berausforberungs- Breis . . . Eriplicate Giden-Buderidrant u. Bult, Bevel (French Blate, werth 837.50,

Küchenwaaren u.

Gute ftarte Kohlenichaufel. Bolle Größe hanbgriff Stahl-Art. Großer Clothes Samper 14 armige Cothes Bar. Barrel Top Binc Roffer, eiferner Boben....

Motions.

10 Für 500 Parbs Bafting Cotton. Unfichtbare haarnabeln. Befte haden und Debien. Gummibanb für Strumpfbanber. Schwarze Drebieibe auf Spulen.
Befte nahtloje Schweisblätter,

Shatige "Gver Reaby" Corfet-Stangen, Lange Fifchbeinftangen, bie 20c Qualitat, für ... 20c feibenes Gummi-Gewebe, in allen Farben,

Siegel, Cooper & Co.

Stamps Savings Bant, 4% Proc. Sinfen bezahlt für Ginlagen Grane unb Bienteis, 49c